

# NAJTAŃSZA Z NAJLEPSZYCH

GRACOMM

ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72-40

82-500 KWIDZYN  
ul. Brat Narodów 46  
TEL./FAX: 055-2795327  
TEL./KOM: 901-630481

**! UWAGA !**

TELEKARTY SIMPLUS  
TERAZ RÓWNIEŻ  
W WYBRANYCH  
PUNKTACH  
NA TERENIE  
KWIDZYNA  
I PRABUT  
ORAZ NA  
STACJACH  
BENZYNOWYCH



200351



## PRODUKCJA BETONU

o gwarantowanej klasie

Produkcja: kregów betonowych, płyt i bloczków kanalizacyjnych

Transport betoniarkami o pojemnościach: 2, 3, i 6 m

Transport po cenach promocyjnych

**CORPEX** Kwidzyn, ul. Lotnicza 5, tel. 279 98 36, 279 40 44

Teraz...  
**279-11-22**  
**ZA BARMO!**

Sprawy RÓŻNICZE, szczegóły na  
[www.kwidzyn.top.pl](http://www.kwidzyn.top.pl)

...A CIAŁA WIEKA

200361



# KURIER

*kwidzyński*

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

**ROZAK**  
AUTORYZOWANY DEALER  
PROMOCJA

**era**  
GSM

KWIDZYN UL. TARGOWA 26  
tel.-fax (0-55) 279 32 45

**KWIDZYN, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, RYJEWO**  
ROK VIII • NR25/416 • TEL/FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 24.06.1999 R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,30 zł

**SYNAK**  
**MEBLE**  
SALONY MEBLOWE

nowa kolekcja  
**MEBLI MAZURSKICH**

JESZCZE W CZERWCU **FOX '99**  
NAGRODY W KONKURSIE  
DLA KUPUJĄCYCH

ZESTAWY KUCHENNE

18 osób już wygrało

**AUTOARMY** RATA

BLOKADY SKRZYŹNI BIEGÓW  
ZNAKOWANIE POJAZDÓW  
CENTRALNE ZAMKI  
MONTAŻ AUDIO,  
ZESTAWÓW GŁOSNOMIOWYCH  
**MAGNETYZERY**  
RABATY, ATESTY

Autoryzowany Zakład  
**AUTO SYSTEM**

Kwidzyn - Mareja, ul. Długa 39 A  
tel. (055) 279-72-62, 0 601 684 011.  
Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

Firma E.J. Ceglowsky **RABAT**

**OPONY 7%**

DO SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH, CIĘŻAROWYCH  
I POJAZDÓW PRZEMYSŁOWYCH

Autoryzowany dealer firm:

**Firestone** **BRIDGESTONE** STOMIL DEBICA  
**GOOD YEAR** **MICHELIN** STOMIL POZNAŃ  
STOMIL OLSZTYŃ

KWIDZYN ul. Młynarska 4, ul. Toruńska 36  
tel. (055) 279-73-63, (055) 279 03 33 tel. 279 21 11 wew. 7  
090 52 46 93

**Auto Van** CZĘŚCI ZAMIENNE

ul. Kościuski 49A  
naprzeciw Kierownicy Rejonowej Policji

**SZYBY SAMOCHODOWE**

Po co jeździć 100 km - U nas kupisz  
w cenach trójmiejskich firm:  
AUTO PARTNER, AUTO EURO,  
FOTA, AKRA, LUCAS

**TELE-BOX**

Siedem Plusów

Plus cxa, jako pierwszy operator w Polsce wprowadził 6 nowych taryf dopasowanych do indywidualnych potrzeb klientów.  
Teraz możecie korzystać z najlepszej dla Ciebie taryfy wybierając jeden z 7 doskonałych telefonów dostępnych w promocji Plus cxa.

**149,-**

TELE-BOX MACIEJ MIKOŁAJCZEWSKI  
UL. BRAT NARODÓW 40 KWIDZYN  
TEL/FAX: 055-2795327 TEL. KOM. 0601-630481

Licoba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus cxa

Trzymaj rękę na Plusie

## MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

W przyszłym roku znikną ulgi  
Do końca sierpnia można składać wnioski dotyczące zakupu mieszkań komunalnych. Przy zakupie mieszkań obowiązują ulgi. Ten rok może być prawdopodobnie ostatnim, w którym będą przysługiwały kupującym bonifikaty.

W projekcie dotyczącym założeń do projektu budżetu Kwidzyna na rok 2000 nie znalazł się zapis mówiący o osłabieniu ulg przy zbywaniu mienia komunalnego. Wiceburmistrz Piotr Wilk przyznaje, że sprzedaż mieszkań można określić jako umiarkowaną. Mimo dużego zainteresowania mieszkańcami nie dochodzi do transakcji. Wiceburmistrz twierdzi, że propozycje wykupu mieszkań są bardzo korzystne. Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z 27 lutego minimalna cena mieszkania może wynieść 5% wartości ustalonej przez rzeczoznawcę, natomiast cena maksymalna - 25% wartości lokalu. Wysokość ulgi zależy od ilości lat najmu oraz od tego, czy dane mieszkanie znajduje się w budynku wpisany do rejestru zabytków.

Nasza oferta dotyczy mieszkań komunalnych nabywanych za gotówkę w terminie do 30 września 1999 r. i uwzględnia wszystkie zaproponowane ulgi. W związku z powyższym wnioski o wykup lokalu mieszkalnego należy składać najpóźniej do 31 sierpnia 1999 r. - powiedział Piotr Wilk. Wiceburmistrz zachęca do kupowania mieszkań, podkreślając znaczenie własności prywatnej. Uważa, że zainwestowane w ten sposób środki mogą dać określony zysk, chociażby przy sprzedaży lokalu, którego wartość rynkowa jest o wiele wyższa niż proponowane ceny lokali komunalnych. W ubiegłym roku sprzedano 87 mieszkań komunalnych o łącznej powierzchni prawie 4300 m<sup>2</sup>. Średnia powierzchnia sprzedanego mieszkania wynosiła 49,4 m<sup>2</sup>.

Średnia cena mieszkania, po uwzględnieniu ulg, wyniosła nieco ponad 6000 zł - bez gruntu, natomiast z gruntem - dokładnie 6412 zł. Cena 1 m<sup>2</sup> kształtowała się w granicach 293 zł. W tym roku, do końca maja, sprzedano 33 mieszkania, a w trakcie załatwiania są 73 wnioski. W tym roku średnia cena mieszkania, po zastosowaniu bonifikat (bez gruntu) wynosi nieco ponad 3730 zł. Średnia cena mieszkania z gruntem to 4225 zł. Można dodać, że średnia wpłata po zniżkach zastosowanych w ubiegłym roku wyniosła 123 zł za 1 m<sup>2</sup>, a w tym roku jest to około 71 zł. Wiceburmistrz Piotr Wilk nie kryje, że pewną barierą przy zakupie mieszkań stanowią ograniczenia finansowe, zwłaszcza emerytów i rencistów. Uważa jednak, że ulgi są bardzo korzystne nawet dla mniej zamożnych mieszkańców. Zapewnia, że zarówno przyszli właściciele, jak i obecni najemcy będą traktowani na równych prawach w kwestii remontów.

J.K.

P.S. Wnioski o wykup mieszkań można pobierać w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie (pokój nr 1) od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-16.00. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy wydziału geodezji. Informacje można też uzyskać, dzwoniąc pod numery: 279 36 14 lub 279 42 31 w. 317 lub 339.

## Strzelali do policjantów

W Kamionce koło Kwidzyna nieznanymi sprawcy ostrzelali policjantów radiowóz. Policjanci mogą mówić o szczęściu, gdyż żaden z patrolujących okolice funkcjonariuszy nie został ranny. Na razie nie są znane motywy zamachu.

c.d. na str. 15

## Wysypisko w Gilwie Małej

Rada Gminy Kwidzyn wyraziła zgodę na lokalizację składowiska odpadów komunalnych w Gilwie Małej. Podjęta uchwała w sprawie zmiany planu zagospodarowania przestrzennego otwiera drogę do zakończenia wioletońskich poszukiwań nowego miejsca pod budowę wysypiska.

Poprzednie lokalizacje wywoływały protesty mieszkańców. Ostatnią miejscowością, której mieszkańcy nie chcieli mieć w swoim sąsiedztwie wysypiska, było Bronno. W Małej Gilwie znajduje się kilka gospodarstw. Położenie planowanego składowiska jest kompromisem mieszkańców i samorządu.

W związku z koniecznością podjęcia ponownych działań dotyczących lokalizacji zakładu utylizacji odpadów komunalnych, zachodzi potrzeba wystąpienia do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego gminy. Zgodnie z obowiązującymi przepisami zgode wyraża Rada Gminy w formie uchwały. Uchwała ta będzie podstawą do podjęcia dalszych prac dotyczących możliwości lokalizacji zakładu w obrębie miejscowości Gilwa Mała - uzasadniał wójt gminy Kwidzyn Edmund Wierzbna.

c.d. na str. 10

## Powstanie rada kombatantów

Samorząd powiatu kwidzyńskiego zamierza utworzyć Powiatową Radę Kombatantów i Osób Represjonowanych.

Ustalone mają być kryteria pomocy finansowej dla środowisk kombatantkich. Planuje się, że 6 lipca zostanie ustalony skład rady. Dotychczas odbyły się dwa spotkania robocze Zarządu z przedstawicielami środowisk kombatantkich. W lipcu ma być zatwierdzony regulamin Powiatowej Rady Kombatantów i Osób Represjonowanych. Niezależnie od regulaminu, jak powiedział starosta Leszek Czarnobaj, prowadzone są już sprawy dotyczące przyznania pomocy finansowej kombatantom.

Prawdopodobnie w lipcu zakończy się tworzenie instytucji, która będzie reprezentowała wszystkie środowiska kombatantkie w powiecie.

J.K.

## Dni Kwidzyna

Cztery dni zabawy mamy już za sobą. Organizatorzy przygotowali mnóstwo atrakcji. Nie zabrakło gwiazdy estrady, na które czekali uczestnicy imprezy. Dni Kwidzyna przebiegły spokojnie, służby porządkowe nie zanotowały poważniejszych wypadków, ani incydentów. Na stronach 8 i 9 znajdują Państwo relację z Dni Kwidzyna. Na stronie 16 kwidzyńscy wyrażają swoje opinie o Dniach Kwidzyna.

## Świat według przedszkolaka

Papież - król księdzów.  
Co kwidzyńskie przedszkolaki wiedzą o Papieżu? str. 14

## Kwidzyny rozdane

W minioną niedzielę, podczas Dni Kwidzyna, zostały wręczone statuetki Kwidzyna laureatom Plebiscytu na Człowieka Roku. Nagrodzono też naszych Czytelników. str. 14

**REKLAMA**

**KSEROKOPIARKI**  
nowe i używane  
materiały eksploatacyjne  
**SERWIS**  
usługi ksero

ul. 15 Sierpnia 32  
Tel. 279 9315, 0 601 955 080

**TWOJE POTRZEBY-TWÓJ WYBÓR**

**ROZAK** Autoryzowany dealer

Kwidzyn, ul. Targowa 26  
tel. (055) 279 32 46

**Panasonic G 520**  
z aktywacją za 199,- +vat

**Ericsson GA 628**  
z aktywacją za 129,- +vat

Twoja era

Telefony posiadają funkcję SIM Lock. Wprowadzenie tylko 1 karty SIM sieci Era GSM

## BEZPIECZEŃSTWO NA WSI

### Policja prosi o etaty

Podsumowanie stanu bezpieczeństwa w gminie Kwidzyn było jednym z punktów obrad sesji 7 czerwca. Radni zwrócili uwagę na zbyt małą liczbę policjantów. Wcześniej, 1 czerwca, sprawozdanie przygotowane przez komendanta komisariatu policji w Kwidzynie, Zbigniewa Gryguna, który jest także radnym gminy, zostało przedstawione na spotkaniu komisji spraw społecznych Rady Gminy.

Komisariat policji obejmujący zasięgiem gminę Kwidzyn. Ze sprawozdania komendanta Zbigniewa Gryguna wynika, że stan bezpieczeństwa w gminie kształtował się w ubiegłym roku na poziomie roku 1997. Nie zanotowano zabójstw i rozbojów. Stwierdzono 8 bójek i pobici. Ogółem zanotowano 60 przestępstw przeciwko mieniu. Dominowały włamania do mieszkań prywatnych. Wykrywalność sprawców przestępstw osiągnęła poziom 52,22%. - Nie jest to wynik zły, ale nie w pełni nasatisfakcjonujący - stwierdził komendant Z. Grygun.

Udział nieletnich w popełnianych na terenie gminy przestępstwach był znikomy. Nie było w gminie przypadków handlu narkotykami i innymi środkami odurzającymi. W ubiegłym roku policjanci ściśle współpracowali ze szkołami. Podczas spotkań z młodzieżą szkolną zwracano uwagę na prawidłowe zachowanie się na drogach. Omawiane były także sprawy związane z udziałem nieletnich w popełnianych przestępstwach. Komendant Zbigniew Grygun zwrócił uwagę, że przez gminę Kwidzyn przebiegają główne trasy komunikacyjne powiatu.

-Wzrost liczby pojazdów, nie najlepsze nawierzchnie dróg oraz wzrastająca liczba nierzędnych kierowców tworzą poważne zagrożenie w ruchu drogowym.

W gminie ubiegłym roku doszło do 13 wypadków drogowych i 16 kolizji. Główne przyczyny wypadków to nadmierna prędkość, nieuwaga i niedostatek kierowców. W podsumowaniu stanu bezpieczeństwa zwrócono uwagę na problem związany z wrażliwością liczbą samochodów ciężarowych o dużej ładowności, zwłaszcza przewożących drewno do International Paper Kwidzyn S.A. Prowadzone były kontrole pojazdów, co zaowocowało właścicielom zabezpieczeniem ładunków. Eliminowano także problem przeladowania ciężarówek.

-Problem jednak pozostał, ponieważ są to pojazdy z reguli sprawnie, lecz w dużym stopniu znacznie wykorzystywane. Utrudniają ruch innym pojazdom. Podobnie rzecz ma się z ciągnikami rolniczymi, których szerokość przekracza dopuszczalną granicę tj. 3m. Dotyczy to głównie kombajnów zbożowych, których heblery powinny być przewożone na wózkach - stwierdził w sprawozdaniu komendant Zbigniew Grygun.

W sprawie kombajnów pojawiły się postulaty radnych związane z liberalniejszym podejściem do składania szerokich elementów przekraczających 3 metry. Bywa bowiem, że kombajny musi przejechać kilkadziesiąt

metrów na kolejne pole. Składanie i rozkładanie elementów przedłuża czas pracy. Przepisy mówią jednak wyraźnie, że heblery powinny być przewożone na wózkach.

W sprawozdaniu zwrócono uwagę, że w okresie wzmocnienia prac polowych policjanci notują przypadki braku w właściwego oświetlenia i oznakowania pojazdów, przyczep i maszyn rolniczych. W okresie zbioru buraków pojawia się inny problem - zabłocenie dróg.

Stan bezpieczeństwa został przez komendanta Z. Gryguna uznany za zadowalający. Na początku roku zanotowano wzrost przestępczości w porównaniu z rokiem ubiegłym.

-Należy przypuszczać, że tendencja ta utrzyma się do końca roku. Aby zahamować wzrost przestępczości w gminie, należałoby wzmocnić etatowo komisariat policji o co najmniej o dwóch policjantów, którzy realizowałyby zadania w terenie.

Komendant zwrócił się do Rady Gminy z prośbą o sfinansowanie dwóch policjantów etatowo. Komisja spraw społecznych nie wniosła zastrzeżeń do sprawozdania, jednak uznała, że na terenie gminy Kwidzyn należy zwiększyć liczbę patroli policyjnych, zwłaszcza w miejscach narażonych na łamanie zasad porządkowych. Są to głównie dyskoteki oraz punkty sprzedaży alkoholu. Komisja uznała, że należy rozważyć możliwość sfinansowania z budżetu gminy dwóch dodatkowych etatów w policji. Zwiększenie uwagi i egzekwowanie przez policję zakazu wysypywania śmieci w miejscach niedozwolonych to ostatni wniosek komisji spraw społecznych.

J.K.

Redakcja

R E K L A M A

Redakcja  
Kuriera Kwidzińskiego  
82-500 Kwidzyn  
ul. Braterstwa Narodów 46  
tel. (055) 279-30-59  
przyjmuje reklamy  
i ogłoszenia do dzienników

RZECZPOSPOLITA **ŻYCIE**

**Lubiński ZEGARKI  
ZAPALNICZKI**  
**NAWIEKSZY  
WYBÓR**  
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 53  
tel. 279 56 56

## Matematyczny kangur

W Szkole Podstawowej Nr 4 w Kwidzynie 15 czerwca odbyło się wręczenie nagród laureatom konkursu matematycznego „Kangur”. Uroczystość uświetliły występy szkolnych grup artystycznych.



Najlepszym matematykiem nagrody wręczyła S. Wojtacka i J. Piotrowska

W „Kangurze” bierze udział kilkanaście państw europejskich. Największą liczbą startujących w konkursie może pochodzić się Francja, gdzie co roku nad zadaniami lamie sobie głowę około 600.000 uczniów. Zaraz za nią znajduje się Polska - 250.000. Organizatorzy konkursu na terenie byłego województwa ełbskiego to Wojewódzki Ośrodek Matematyczny w Elblągu oraz Polskie Towarzystwo Matematyczne w Toruniu. W tegorocznej, piątej edycji „Kangura” wzięło udział prawie 7000 młodych matematyków ze szkół podstawowych i średnich, z czego niespełna 10% zostało nagrodzonych. Z powiatu kwidzińskiego do konkursu stanęło 1124 uczniów.

Nagrodę główną - wycieczkę do Legolandu otrzymał czwartoklasista Jacek Trepkowski z SP 8 w Kwidzynie. Na obozy matematyczne do

czegoś Ochoz pojadą Paweł Luliński z kwidzińskiej Dziewiątki oraz uczeń SP 4 w Kwidzynie, Maciej Chmielewski, a do Zakopanego Paweł Kapica, również z Czworki. Pozostała dziesięć nagród została nagrodzona kalkula-

## Sala z herbami

W siedzibie Starostwa w Kwidzynie ma zostać utworzona sala herbowa. Znalazłyby się w niej herby wszystkich miast i gmin tworzących powiat kwidziński. Władze powiatu poprosiły samorządy gmin, które nie mają uchwalonego swojego herbu, aby to zrobiły. Starosta Leszek Czarnobaj mówi, że jest to wieloletnia próba. W przypadku, gdyby jakaś gmina nie uchwaliła herbu, to po prostu nie znajdzie się on w sali herbowej. Przypomnijmy, że niedawno Rada Powiatu uchwaliła herb. Przedstawia on złotego orła z aureolą. Herb nawiązuje do historii ziemi kwidzińskiej.

J.K.

## Wyrzucić psa

Wkrótce zaczną się wakacje, sezon urlopów. Jest to najgorszy czas w roku dla zwierząt domowych, szczególnie psów.

Wyjeżdżając na odpoczynek nie wszędzie możemy zabrać ze sobą czworonożca. Niestety, wiele osób wybiera drastyczny sposób pozbycia się psa i po prostu go wyrzuca. Najczęściej pies zostaje wywieziony daleko poza miasto i zostawiony na pastwę losu. Niektórzy potrafią nawet przywiązać psa do drzewa w lesie. Tam pies ginie z pragnienia, głodu i wycieńczenia. Szczęście, jeśli pies ktoś się zaopiekuje lub odda do schroniska. Podobno żyjemy w cywilizowanym kraju, a jednak nie fakty temu zaprzeczają. Cywilizowany człowiek nie dopuściłby się takiego czynu. Pies czy inne zwierzę to nie rzecz, które można wyrzucić, gdy się znudzą lub zacząć przekładać. Decydując się na kupno czworonożca trzeba rozważyć, czy będziemy mogli się nim zajmować. Trzeba pamiętać, że mały uroczy piesek po kilku miesiącach urodnie i nie będzie już tak kładką zabawną kulka, tylko dorosłym psem. Tym, którzy wyjeżdżają na dłuższy odpoczynek radzimy zostawić psa pod opieką znajomych lub rodziny. Jeżeli już koniecznie ktoś musi pozbędzie się psa, to lepiej niech odda go do schroniska, a nie porzuci. Najbliższe schronisko znajduje się w Grudziądzu - Owczarkach. Ten, kto nie potrafi lub nie może zajmować się swoim zwierzęciem, niech lepiej da sobie spokój i zacznie hodować kaktusy - te są mniej wymagające, nie przywiązują się do właściciela i nie będą musiały przeżyć jego cierpieć.

ja

R E K L A M A

**G&C**  
NIERUCHOMOŚCI  
HANDEL-ZAMIANA-OBROT  
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU  
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI  
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

**USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE**  
**ROBOTY ZIEMNE** samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wspierali skrytówkę z przyczepą, 20-tonowej oraz FAJROMA L-200)  
Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych  
Przedsiębiorstwo Prywatne  
Eliabeta Kępcowska  
82-500 Kwidzyn, ul. Owca 37  
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

## KRONIKA POLICYJNA

### Złodzieje w obuwniczym

12 czerwca włamano się do sklepu obuwniczego przy ul. Grudziądzkiej w Kwidzynie. Sprawcy zabrali między innymi 20 par butów o łącznej wartości 2000 zł.

### Okradli automaty

12 czerwca włamano się do baru przy ul. Kopernika w Kwidzynie. Sprawcy ukradli pieniądze z automatów do gry. Straty oszacowano na 734 zł.

### Uderzył w drzewo

11 czerwca w Raniewie (gmina Prabuty) kierujący fiatem 126p 19-letni Dariusz L. na luku drogi stracił panowanie nad pojazdem. Na mokrej nawierzchni pojazd wpadł w poślizg i uderzył w drzewo tyłem samochodu. Pasażerowie: Barbara K. i Marcin K. doznali obrażeń ciała. Marcin K. po opatrzeniu został zwolniony, a 19-letnia Barbara K. pozostała w szpitalu na obserwacji.

### Znalazł zwłoki

14 czerwca Jerzy A. po powrocie do swego mieszkania przy ul. Kopernika w Kwidzynie znalazł zwłoki 56-letniego Rudziera H., które leżały przy chodniku. Prawdopodobnie mężczyzna uległ nieszczęśliwemu wypadkowi. Przy wchodzeniu przez okno do mieszkania spadł z parapetu, uderzył głową w kaloryfer i poniósł śmierć na miejscu. Wykluczono udział osób trzecich. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi KPP w Kwidzynie.

### Popelnił samobójstwo

15 czerwca w swoim mieszkaniu przy ul. Kościuski w Kwidzynie popełnił samobójstwo 43-letni Stanisław K. Postępowanie w tej sprawie prowadzi KPP w Kwidzynie.

### Przylapani na kradzieży

15 czerwca na ul. Daszyńskiego w Kwidzynie policja zatrzymała na gorącym uczynku dwóch włamywaczy: 20-letniego Michała B. i 16-letniego Dawida T. Sprawcy trafili do policyjnego aresztu.

## STRAŻ POŻARNA

14 czerwca na ul. Jagielly w Kwidzynie spaliła się nie użytkowana altanka. Przyczyną przyczyną pożaru było podpalenie. Stratnie odnotowano.

17 czerwca w Okragłej Łące w budynku jednorodzinny zapaliła się instalacja elektryczna. Pożar ugaszono przed przybyciem straży pożarnej. Spalił się fragment instalacji.

## URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 27 dzieci, w tym 15 dziewczynek i 12 chłopców.

Śluby: zawarto 10 związków małżeńskich.

Zmarli:

Julia Szwardak  
Władysław Forys  
Janina Chmielewska  
Helena Osóbka  
Ignacy Zabrocki  
Irena Krasowska  
Wincenty Janik  
Franciszek Dittmann

## Z ekologią na ty

Dzieci z Przedszkola Niepublicznego Nr 4 w Kwidzynie były na wycieczce i zajęciach ekologicznych w wiosce dydaktyczno-wychowawczej, która znajduje się w Sadlinkach. Główne cele wycieczki to zapoznanie z „Leśną szkołą”, zbieranie okazów przyrodniczych, zachowanie czystości i poszanowanie przyrody. Dzieci dowiedziały się, jak drzewa rosną w tym lesie, w jaki sposób oznaczają się drzewa chore i przeznaczone do wycięcia. Poznały też małych mieszkańców tego ekosystemu. Największą atrakcją były pokazy różnych rozmiarów mrowisk oraz psianki dla zwierząt. Następnym punktem wycieczki były konkursy i zabawy ekologiczne, zbieranie różnych kolorowych skarbów do kaski przyrodniczego: korzeni, ciętych kamyków, traw. Dzieci włożyły piękne obrzy na ziemi z rebrnych wczesniej darów lasu. Na zakończenie wycieczki przystąpiono do zbierania śmieci, do przygotowania wczesniej worków. Dzieci bardzo miło, zdrowo i pożytecznie spędziły czas. Kolejną wycieczkę krajoznawczo-przyrodniczą zaplanowano nad morze.

op.

R E K L A M A

**STACJA PALIW**  
"Primo" s.c.  
ul. Malborska 14, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-32-46  
**SPRZEDAŻ PALIW HURT - DETAL**  
E 94 P 95 P 98 U 95 ON  
Zapraszamy od 6.00-21.00 SOBOTY 7.00-20.00  
NIEDZIELE 8.00-18.00

**SERWIS  
OGUMIENIA**  
PELNA GAMA OLEJÓW-WYMIANA GRATIS!  
SPRZEDAŻ AKUMULATORÓW  
Konkurencyjne ceny  
miła obsługa  
Zapraszamy od 8.00-20.00, SOBOTY 8.00-16.00



## Nowe zebry

Na początku czerwca na kwidzyńskich drogach pojawili się „pomarańczowi”, odnawiający oznakowanie poziome jezdni. W wielu przechodniom narzeka na nieznosny zapach używanej do tego celu farby.



Na kwidzyńskich ulicach trwa malowanie pasów

Na zlecenie Urzędu Miejskiego prace związane z malowaniem pasów na ważniejszych punktach ulic wykonuje jedna z kwidzyńskich firm

ogólnobudowlanych, która wygrała ogłoszony wcześniej przetarg. Przedsięwzięcie, którego koszt ocenia się na około 80.000 zł, nadzorowa-

ny jest przez dział inwestycji miejskich. Na przykład wóń masy utwardzającej, wykorzystywanej do pokrycia w znaczonej punktach ulic, nie ma, niestety, rady. Na metr kwadratowy potrzeba przeciętnie 4 kg masy, która jest składnikiem farby chemoutwardzalnej. Niektóre fragmenty oznakowań są pokryte wane mniej od niej trwałą farbą akrylową. Zakończenie prac planowane było na koniec czerwca, jed-

nak z powodu nie najlepszych warunków pogodowych odnawianie oznakowań przesuwa się.

Wszystkie prace związane z malowaniem pasów na ważniejszych punktach ulic wykonuje jedna z kwidzyńskich firm

ogólnobudowlanych, która wygrała ogłoszony wcześniej przetarg. Przedsięwzięcie, którego koszt ocenia się na około 80.000 zł, nadzorowa-

ny jest przez dział inwestycji miejskich. Na przykład wóń masy utwardzającej, wykorzystywanej do pokrycia w znaczonej punktach ulic, nie ma, niestety, rady. Na metr kwadratowy potrzeba przeciętnie 4 kg masy, która jest składnikiem farby chemoutwardzalnej. Niektóre fragmenty oznakowań są pokryte wane mniej od niej trwałą farbą akrylową. Zakończenie prac planowane było na koniec czerwca, jed-

nak z powodu nie najlepszych warunków pogodowych odnawianie oznakowań przesuwa się.

Wszystkie prace związane z malowaniem pasów na ważniejszych punktach ulic wykonuje jedna z kwidzyńskich firm

ogólnobudowlanych, która wygrała ogłoszony wcześniej przetarg. Przedsięwzięcie, którego koszt ocenia się na około 80.000 zł, nadzorowa-

ny jest przez dział inwestycji miejskich. Na przykład wóń masy utwardzającej, wykorzystywanej do pokrycia w znaczonej punktach ulic, nie ma, niestety, rady. Na metr kwadratowy potrzeba przeciętnie 4 kg masy, która jest składnikiem farby chemoutwardzalnej. Niektóre fragmenty oznakowań są pokryte wane mniej od niej trwałą farbą akrylową. Zakończenie prac planowane było na koniec czerwca, jed-

## WOLNE PO REORGANIZACJI

Władze powiatu rozważają obecnie możliwości zagospodarowania obiektów oświatowych, które pozostaną wolne po reorganizacji szkół ponadpodstawowych. Puste pozostaną między innymi pomieszczenia w pokoszarowych budynkach, które pierwotnie miały zostać przeznaczone na cele oświatowe.

Przeprowadzony będzie remont internatu w Zespole Szkół Zawodowych Nr 2. Będzie to bursa dla uczniów wszystkich szkół ponadpod-

stawowych. Internat przy ulicy Grudziądzkiej pozostanie pusty, ale nie na długo. Jak powiedział starosta Leszek Czarnobaj, miasto zamierza

wykorzystać obiekt do celów mieszkaniowych. Według najnowszej koncepcji w budynku znalazłyby się mieszkania dla nauczycieli. Zbędny obiekt jest również dawna siedziba Zarządu Dróg. Jak tylko obiekt stanie się własnością powiatu, zostanie sprzedany w przetargu. Starosta Leszek Czarnobaj podkreśla, że przejęcie obiektu przez powiat od administracji państwowej trwa bardzo wolno. - Mamy dzisiaj 17 czerwca i jeszcze żaden z obiektów nie został przez nas przejęty - powiedział starosta.

J.K.

## FINANSOWY STANDARD ZAMIAST BONU Dom Dziecka w powiecie

Ministerstwo Edukacji Narodowej pracuje obecnie nad systemem podziału środków na oświatę. W jednym ze spotkań poświęconych tej sprawie uczestniczył starosta Leszek Czarnobaj. Ustalono, iż dobrym rozwiązaniem będzie zastosowanie tzw. standardu finansowego. Standard finansowy to właściwie inna nazwa bonu oświatowego.

- Pieniądze będą traafiały bezpośrednio do gminy lub powiatu. Jest to sukces, bowiem o podziale środków nie będą decydowali urzędnicy według własnego uznania - powiedział starosta.

Negatywnym przykładem obecnego systemu finansowania edukacji jest - według starosty - Dom Dziecka w Kwidzynie.

- Mamy jedną z najniższych kwot przypadających na jedno dziecko. Nie jest to jeden z najniższych w skali województwa, ale w skali kraju. Sytuacja Domu Dziecka jest fatalna. Złożyliśmy w tej sprawie odwołanie.

Starosta L. Czarnobaj powiedział, że do takiego stanu rzeczy doprowadził brak standardu finansowego. W sprawie Domu Dziecka starosta liczy na dodatkowe środki z rezerwy budżetowej państwa. Gdyby pieniądze się nie znalazły, starosta zapewnia, że powiat zrobi wszystko, aby poprawić sytuację finansową placówki. Nie ma mowy, wbrew obiegowym opiniom, o zamknięciu Domu Dziecka w Kwidzynie.

- Musimy ten Dom wspomóc, aby przetrwał trudny rok 1999. Prowadzimy w tej sprawie rozmowy z burmistrzem Kwidzyna.

Jedynie ryzyko związane z funkcjonowaniem placówki to - według starosty - gorsza kondycja finansowa w porównaniu z latami ubiegłymi.

J.K.

## Rzecznik konsumentów już urzęduje

W połowie czerwca rozpoczął urzędowanie powiatowy rzecznik praw konsumenta. Do rzecznika zgłosiły się już pierwsze osoby. Jedną z nich pytała o terminy związane z reklamacją artykułów żywnościowych. Rzecznik praw konsumenta Barbara Ziółkowska mówi, że pytania potwierdzają to, iż zapotrzebowanie na informacje o prawach konsumentów jest duże.

Do końca czerwca rzecznik będzie przyjmował w siedzibie Starostwa Powiatowego przy ul. Warszawskiej w Kwidzynie (pokój nr 6), a od 1 lipca rozpocznie urzędowanie w pomieszczeniu, które dotychczas zajmowało kolegium ds. wyroczni.

Barbara Ziółkowska podkreśla, że zgłaszać się można ze wszystkimi sprawami konsumenckimi. Ważne jest, aby zachować paragony, którymi jest podstawą uwzględnienia jakiegokolwiek reklamacji. Powiatowy rzecznik praw konsumentów oczekuje nie tylko skarg obywateli, ale także zakładów o firm, które borykają się z problemem nieuczciwej konkurencji. Rzecznik przyjmie od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00. O swoich problemach konsumenci mogą również informować poprzez infolinię nr 0 800 223 473. Ważne jest, aby skarga była osobą podającą swoje imię i nazwisko, adres oraz ewentualnie telefon, jeśli oczekuje interwencji lub odpowiedzi.

J.K.

## SLD CHCIAŁ POTEPIĆ

### Rolnicze blokady przyczyną sporu

Radni SLD zasiadający w Radzie Powiatu zaproponowali, żeby potępić użycie siły przez policję wobec rolników w Nowym Dworze Gdańskim. Propozycja radnych wywołała burzliwą dyskusję.

Przypominamy, że w maju policja siłą rozprędziła blokadę drogi rolników w Nowym Dworze Gdańskim. Radni zostali zwołani do rozważenia, jak i policjanci.

Problem powstał na początku sesji, kiedy w imieniu klubu radnych SLD Antoni Barganowski próbował przeczytać oświadczenie, w którym cała Rada potępiłaby użycie siły. Przewodniczący Rady Powiatu Mirosław Górski stwierdził, że oświadczenia powinny być składane pod koniec obrad, zgodnie z porządkiem przyjętym przez radnych. Przed końcem sesji radny Antoni Barganowski odczytał oświadczenie, w którym stwierdzono między innymi, że rolników potraktowano szczególnie brutalnie - byłej jedna grupa zawodowa, wobec której zastosowano przemoc. Przewodniczący klubu radnych Kwidzyńskiego Porozumienia Samorządowego, Ireneusz Niziołek,

zwrócił uwagę, że oświadczenie nie było wcześniej konsultowane i nie można go przyjąć. Pozatym oświadczenie nie znalazło się w porządku obrad, procedura została więc złamana. Doszło do ostrej wymiany zdań między radnymi. Padły argumenty, że sprawa nie dotyczy powiatu kwidzyńskiego. Radny Leszek Jerzy Świerczek wyraził swoje oburzenie. Stwierdził, że oświadczenie powinno być przyjęte bez zbędnej dyskusji. Dodał, że Zarząd Pomorskiej Izby Rolniczej w dniu 27 maja wniosł o wszczęcie śledztwa w sprawie szkodliwych działań rolniczych protestów.

Poinformował, że oświadczenia potępiające użycie siły wobec rolników przyjęły Rada Gminy w Ostaszewie oraz Rada Gminy Czuchów. Starosta Leszek Czarnobaj stwierdził, że należy zachować procedurę dotyczącą przyjęcia oświadczenia. Jego zdaniem sprawa powinna być najpierw tematem spotkania komisji. Radny Ireneusz Niziołek pokazał tekst oświadczenia radnych SLD stwierdzając, że został on napisany odcznie i nie sposób to przyjąć podczas sesji Rady Powiatu. Radna Maria Kempńska-Gawrońska pokazała radnym pocisk, którym strzelano do rolników. Pocisk miał być argumentem narzeczonego przyjęcia oświadczenia przez wszystkich radnych. Radny Andrzej Krzyżosiak zaapelował, aby nie zbijać podczas dyskusji na temat rolniczych protestów kapitału politycznego. Po burzliwej dyskusji odbyło się głosowanie i radni zdecydowali, że oświadczenie będzie przedmiotem pracy komisji stałych Rady Powiatu.

J.K.

R E K L A M A

**Expom**  
KWIDZYN

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Od 19.06.99 do 30.06.99 prowadzi **nieodpłatnie** w pojazdach samochodowych kontrolę:

- układów hamulcowych,
- ustawienia świateł,
- układu kierowniczego oraz analizę spalin

poniedziałek - piątek: godz. 7.00 - 17.00  
sobota: godz. 8.00 - 13.00

Nowy Dwór Kwidzyński, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279-26-44, fax (055) 279-39-96

**PROMOCJA RABAT**

Na opony DEBICA, STOMIL OLSZTYN, FIRESTONE EUROPE II

**8%**

Firma Leszek Rosiński  
Kwidzyn ul. Hallera 22, tel 279 41 43

**MONTAŻ I WYWAŻANIE - GRATIS**

**INDECO**

WYKONANIE MIESZKANIE

**MÓJ DŃ**  
82-500 KWIDZYN  
ul. Zbożowa 5  
tel. (055) 279-37-66

**5 lat gwarancji**

**SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi**

Barleńska Deska Podłogowa  
Panele podłogowe i ścienne  
Suffity podwieszane

**! NOWE OKUCIA ALUMINIWE**

**> KASKOM <**

**KASY FISKALNE i NIE TYLKO**

**KASKOM**

tel. 261 09 21

Kwidzyn, ul. Hallera 54

REKLAMA

**Najtańsze z najlepszych**

**GRZEJNIKI STAŁE NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI**

Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

**RADSON** GRZEJNIKI

**MULTI-SERVICE S.C.**

czynne: pon. - pt. 8.00 - 17.00; sob. 8.00 - 14.00

**HAGAR**

**KASETONY SUFITOWE OD 3,80 zł/m**

WYKŁADZINY, TAPETY, DYWANY, DRZWI HARMONIKOWE

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39

# BEZPIECZNE WAKACJE

## Skorzystaj z policyjnych rad

Wakacje dla mieszkańców powiatu nie oznaczają wakacji dla przestępców. Przestępcy szczególnie upodobał sobie urlopowy sezon. Mieszkania często są puste, a odwiedzający powiat turyści mają przy sobie pełne portfele. Powrót z wakacji może być bardzo przykry, dlatego warto przeczytać kilka rad policjantów z Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie.

### Złodziej w mieszkaniu

Policja uważa, że mitem jest twierdzenie, że tylko bogaci są ofiarami włamań do mieszkań i domów jednorodzinnych. Z policyjnych doświadczeń wynika, że prawie w każdym mieszkaniu znajdują się rzeczy atrakcyjne, które zainteresują złodzieja. Sprawa zabezpieczenia drzwi to podstawa. Jednak złodzieje nie zawsze wchodziły przez drzwi. Okna i drzwi balkonowe to również zębach dla włamywaczy. Drzwi wejściowe powinny być zamknięte nawet wtedy, gdy wychodzimy na kilka minut. Gdy zgnie chociaż jeden komplet kluczy, natychmiast trzeba wymienić przynajmniej jeden zamek. Chowanie klucza pod wycieraczkę, domniczkę czy kamień to niemal zaproszenie dla złodzieja. Jeżeli wyjeżdżamy na wakacje, a wartość według policji... „ozwicz” mieszkanie. Dla zamkniętych polecają też właśczniki zmierzchnie światła. Włączają światła w pokojach o różnych porach. Złodziej nigdy nie będzie miał pewności, czy nie ma nikogo w mieszkaniu. Dla pewności można zaopatrzyć się w automatyczną sekretarkę z podsluchaniem wewnątrz mieszkania i zdalnym przesłuchaniem nagranych rozmów. Dla innych zamkniętych pozostaje zaufany sąsiad, który opiekuje się mieszkaniem podczas naszej nieobecności.

### Zabezpiecz samochód

Kradzieże samochodów to plaga, która towarzyszy nam od lat. Nie ma obecnie regulacji. Złodzieje zainteresowani są również matulachami. W północno-wschodniej Polsce kradzione są zwłaszcza luksusowe pojazdy - mercedesy czy BMW.

Przedewszystkim podcazas

wakacyjnych podróży nigdy nie wolno zostawiać otwartego samochodu. Przed opuszczeniem pojazdu należy sprawdzić, czy okna są zamknięte. Ważne jest zamknięcie wyłazłków i szyberdach. Należy unikać pozostawiania samochodu na parkingach niestrzeżonych. Parkować należy w ruchliwych miejscach lub przy uczęszczanych stacjach benzynowych. W nocny do parkowania trzeba wybierać tylko miejsca oświetlone. W samochodzie, co niestety często się zdarza, nie wolno zostawiać dokumentów. Policja ostrzega, żeby nie afiszować się swoim bogactwem. Pojeżdżanie w widocznym mijem kamerę wideo czy aparat fotograficzny to zębach dla złodzieja. Obecnie czasy i skala przestępczości zmuszają do określonych zachowań. W czasie jazdy, zwłaszcza luksusowym samochodem, należy zwrócić uwagę na to, czy nie jest się śledzonym. Jeśli podejrzewamy, że jesteśmy obserwowani, dobrze jest zapamiętać markę, kolor i numery rejestracyjne pojazdu przestawcy. Powiadomienie najbliższej jednostki policji może uratować nasze imię. Nie warto w takich sytuacjach ryzykować. W przypadku kradzieży auta ważniejsze jest błyskawicznie powiadomienie policji.

### Kąpiele i dzieci na wakacjach

Przypadki utonięć dzieci nie należą, niestety, do rzadkości. Tragedie tego rodzaju nie omiły również powiatu kwidzyńskiego. Dziecko może utonąć w niewielkim zbiorniku. Może to być staw czy sztuczny zbiornik, w którym trzyma się wodę na wypadek pożaru. Pamiętajmy, że dzieci bez nadzoru dorosłych osób, bawiące się w pobliżu zbiorników wodnych, mogą być szczególnie nara-

żone na niebezpieczeństwo. Dorosli powinni pamiętać, aby nie pływać po spożyciu alkoholu, gdyż może to doprowadzić do tragedii. Inne niebezpieczeństwo związane jest z zabawą dzieci przy ruchliwych ulicach. W konfrontacji z samochodem dziecko nie ma szans. Warto zwrócić uwagę na to, gdzie i jak bawi się dziecko. Nie pozostawiajmy dziecka, jak radzi policja, samego. Poza tym przypominajmy dziecku, aby nie przyjmowało od nieznanymi niczego, nawet słodyczy, aby nie dało się namówić nieznamym osobie na spacer do lasku, parku, w miejsce odłulku albo do piwnicy, aby nie wstąpiło do samochodu obecnej osoby. Owe ostrzeżenia warto dziecku przekazać jak najwcześniej. Policja zwraca także uwagę na bezpieczeństwo dzieci, które poruszają się na rowerach, wrotkach czy rolkołazach. Nakolanniki i kaski są niezbędne. Dobrze jest także zwrócić uwagę na bezpieczeństwo poruszania się pośrodkowych drógach i nie tylko. Ważne jest także, aby rodzice interesowali się wyjazdem dzieci na kolonie i obozy. Szczególnie istotną sprawą jest wyjazd autobusem. Należy poprosić policję o skontrolowanie zarówno pojazdu, jak i kierowcy. Nietrzeźwy kierowca autobusu przewożącego dzieci to nie nowego. Sami zatem uprzedzamy skutki i sprawdzamy, czy dzieckiem zapewniono bezpieczeństwo.

Należy zwracać uwagę na właściwe zabezpieczenie pieniędzy, aby nie dostały się w ręce kieszonkowców. Starajmy się nie nosić przy sobie większej ilości gotówki. Lepiej co jakiś czas wypłacić pieniądze z banku niż stracić je w wyniku kradzieży. Uważajmy także, aby wakacyjne szaleństwa nie przerosły się w tragedię. Umiar w urlopowych uciechach jest jak najbardziej wskazany. Unikajmy alkoholu w gorące dni, a już nigdy nie siadamy po spożyciu alkoholu za kierownicą. Utrata prawa jazdy to najmniejsza z dotkliwych kar. Najgorszą karą może być spowodowanie wypadku, w wyniku którego zostaniemy lub zabici ludzie, tak jak my spędzając wakacje. Prewencyjne rady policji radzimy wziąć sobie do serca. J.K.

# Wakacyjne atrakcje

## Po trudach uczniowskiego życia dla dzieci i młodzieży szkolnej nadszedł czas wakacji. Kwidzyńskie centra kultury, sportu i edukacji przygotowały dla nich mnóstwo propozycji ciekawego spędzenia lata '99.

### Lato z komputerem

Pracownicy komputerowe Centrum Komputerowo-Językowego od lat cieszą się dużą popularnością, także w okresie letnim. Od poniedziałku do soboty w godzinach 10.00-18.00 korzystają z nich mogli dzieci i młodzież. CKJ podobną ofertę wakacyjną skierował również do dorosłych, którzy w tym samym czasie będą mogli przysiąść do czytelni komputerowej z dostępem do Internetu. Zapisy na zajęcia, zarówno dla młodzieży, jak i dla dorosłych w strażniku Centrum. Niezależnie od wieku, dla wszystkich będzie czynna medioteka. Szkoła i siedmiolatki CKJ zaprasza do medioteki na „Lato z bajką”. Na te zajęcia dzieci będą mogły przyjść z rodzicami - zapisy w mediotecie. Powyższe zajęcia są bezpłatne. Dla tych, którzy pragną okres wakacji wykorzystać na naukę czegoś pożytecznego, zorganizowano kurs „Internet i jego zastosowanie”. Szkolenie przewidziano dla różnych grup wiekowych. Jak zapewniają organizatorzy, po sześciu godzinach kurs uczestnicy powinni umieć m.in. połączyć się z serwerem, uruchomić przeglądarkę internetową, posługiwać się wyszukiwarką oraz obsługiwać pocztę elektroniczną. Dla dzieci i młodzieży szkolenie jest nieodpłatne, dorośli muszą uiścić opłatę w wysokości 55 zł. Szczegółowe informacje na temat wakacyjnych zajęć oferowanych przez CKJ można uzyskać, dzwoniąc pod numer tel. 279-35-28.

### Na łonie natury

Odmienną formę spędzenia lata proponuje Centrum Edukacji Ekologicznej, które już po raz drugi przygotowało wakacyjne zajęcia ekologiczne dla dzieci. Hasłem przewodnim tegorocznych „Kwintynych wakacji”, które poprowadzą kwidzyńscy pedagodzy, będą słowa „Prostota na odpady”. Przy sprzyjającej pogodzie zajęcia odbywać się będą na powietrzu, w pobliższych lasach na łąkach, a podczas dni deszczowych uczestnicy „Kwintynych wakacji” przeniosą się do budynku CKJ. Ta oferta będzie odpowiednia dla tych, którzy szukają bliższego kontaktu z przyrodą. Organizator zapewnia ponadto wiele dodatkowych atrakcji, między innymi zajęcia teatralne, literackie, plastyczne i muzyczne. Na zakończenie zajęć każdy z uczestników otrzyma dyplom „Przyjaciela Przyrody”. Zajęcia odbywać się będą od godziny 10.00 do 15.00 w następujących terminach: 5.07-9.07, 12.07-16.07, 16.08-20.08, 23.08-27.08. Koszt uczestnictwa w wakacjach z CEE

wynosi 10 zł. Organizatorzy nie zapewniają posiłków. Informacji udziela sekretariat CKJ oraz Centrum Edukacji Ekologicznej pod numerem telefonu 279-35-28.

### Dla wędkarzy

Dla młodych wędkarzy Niezależne Towarzystwo Wędkarskie przygotowało wieloturrowe zawody spławikowe „Wakacyjna Mała Liga Wędkarska NTW 1999”. Do udziału w zawodach NTW zaprasza uczniów szkół podstawowych. Karty wędkarskie nie są wymagane. Zawody będą przebiegać w dwóch kategoriach: drużynowej (trzyosobowe zespoły) oraz indywidualnej. Po pięciu spotkaniach, które zaplanowano na 6.07, 20.07, 3.08, 17.08 i 31.08 nastąpi podliczenie wyników oraz wręczenie nagród przy ognisku i kielbaskach. Spotkania odbywać się będą w godzinach 9.00-11.00 na Przystani Bato-rego. Zgłoszenia drużyn i zawodników indywidualnych przyjmowane są do końca czerwca. W tym celu należy skontaktować się z prezesem Zarządu, Zbigniewem Sitko - tel. 279-38-32, kapitanem sportowym, Zdzisławem Biesiekierskim - tel. 279-48-97 lub ze skarbnikiem, Zygmuntem Wróblewiczem w biurze NTW przy ulicy Spółdzielczej 1.

### Coś dla ducha

Kwidzyńskie Centrum Kultury 25 czerwca zaprasza wszystkich na Noc Świętojańską, która będzie obchodzona nad Liwą. Rozpocznie imprezę przewidywane jest na godzinie 17.00, zaś zakończenie około północy. Gwiazd wieczoru będzie zespół Big Dance. Pierwszego dnia sierpnia odbędzie się otwarcie wystawy „Kwidzyn wspomniany”, prezentującej prace przedstawiające głównie przedwojenne wizerunki miasta. Tradycyjnie 15 sierpnia KCK organizuje „Cud nad Wisłą”. W dniach 20-22 sierpnia odbędzie się III Ogólnopolska Gielda Piosenki Poetyckiej „Wieczorne Nastroje”. Wśród wielu wykonawców gościnnie wystąpią między innymi Jarosław Wasik i Anna Chodakowska. Również po raz trzeci będzie miała miejsce impreza „IP dla miasta”, której gwiazdą ma być zespół „Elektryczne Gitary”. ap

# BOŚ obsługuje powiat

## Bank Ochrony Środowiska zajmie się kompleksową obsługą bankową powiatu kwidzyńskiego.

Warunkiem podpisania umowy jest między innymi otwarcie przez bank filii w Kwidzynie. Obsługę bankową budżetu powiatu przejął BOŚ zaakceptowała Rada Powiatu. Jak poinformował starosta Leszek Czarnobaj, filia banku będzie się początkowo mieścić w siedzibie starostwa, przy kasie. Bank Ochrony Środowiska zamierza od września otworzyć filię w jednym z budynków przy ulicy Chopina. J.K.

R E K L A M A

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE  
**„BUDO-OPAL” sp. z o.o.**  
**OFERUJEMY:**

**OPAL NAWOZY**  
 węgier miat koks podpałka  
 SZRZĄDZ RAZEM

**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
 Na terenie Kwidzyna  
 transport dla ludności gratis.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33  
 (teren starej gazowni i skupu złomu)  
 CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

**Nadleśnictwo Kwidzyn**  
 ogłasza w dniu 30.06.1999 r. o godz. 10.00 przetarg ofertowy nieograniczony na sprzedaż drewna wielokomiarowego i średniowmiarowego, iglastego i liściastego.

Oferujemy do sprzedaży w III kw. 1999 r. drewno o łącznej masie 7.042 m3.  
 Szczegółowych informacji udzielamy pod numerem telefonu (055) 279 39 28, wewnątrz 37.

**AMERICAN - AUSTRIAN CORPORATION "RAINBOW"**  
 firma handlowa z 60-letnim doświadczeniem

poszukuje osób w wieku 25 - 55 lat, kreatywnych, samodzielnych, ambitych, posiadających zdolności organizacyjne oraz własny samochód.  
 Oferujemy interesującą, samodzielną i odpowiedzialną pracę przedstawiciela handlowego w miejscu zamieszkania. Oferty ze zdjęciem i życiorysem oraz nr telefonu prosimy kierować pod adres: 82 - 500 Kwidzyn, ul. Ogrodowa 14

**GE Capital Bank**

- KREDYTY GOTÓWKOWE - do 4000 zł bez poręczycieli.
- KREDYTY SAMOCHODOWE
- LEASING samochodów, maszyn i urządzeń - roczny koszt już od 8,5 %.

Zapraszamy: T.P. I D.K. A'CONTO, 82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11.

**PROMOCJA**  
 PANELE PODŁOGOWE  
 26,90 zł/m<sup>2</sup> VAT

**PUH LUNAR**  
 Kwidzyn, ul. Żwirowa 10,  
 tel. 279 63 31, 279 00 58

**PANELE PODŁOGOWE**  
**SIDING**  
**KOSTKA BRUKOWA**  
**ROLETY, ŻALUZYJE**  
**POKRYCIA DACHOWE**  
**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW**

**OKNA**  
 PCV I ALUMINIOWE DREWNIANE DACHOWE

**DRZWI**  
 WEWNĘTRZNE ZEWNĘTRZNE ANTYWŁAMANIOWE

**BRAMY**  
 GARAZOWE PRZEMYSŁOWE

**AUTOELEKTRYK**  
 Mieczysław Zabrowski  
 Kwidzyn, ul. Hallera 28 a,  
 tel. (055) 279 41 23, 279 36 44

**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE**  
 • samochodów do 3,5 t  
 • pojazdów importowanych

**USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE**

**WYMIANA OLEJU GRATIS!**  
 Czynne 8.00-19.00  
 sobota 8.00-15.00

**Autoryzowany Dealer Komputerów**  
**PC-BIRD Computers**

**Komputer na wakacje!**  
**RABAT 3-5%**

**KWIDZYN, UL. TĘCZOWA 1A**  
**TEL/FAX (055) 279 73 51**  
**ŁAWA, UL. SOBIESKIEGO 2A/8**  
**TEL. 0 601 81 80 50**



## GARDEJA

### Wędkarze dzieciom

**Można zaryzykować stwierdzenie, że wśród dzieci i młodzieży w Gardziej wędkarstwo cieszy się sporym powodzeniem.**

Prowadzona od wielu lat polityka „prowędkarska” licznych lokalnych pasjonatów tego pięknego hobby powoduje, że wędkarze mają swój narybek. Jak mawiał nieodżałowany Tadeusz Jaworowski: „Kolejnym etapem wychowania, po zainteresowaniu wędkarstwem, jest wychowanie wędkarza, a nie mięsiarza, który nie przestrzega reguł walki z rybą”. Te politykę prowadzi wędkarze z NTW w Gardziej.

1 czerwca z okazji Dnia Dziecka odbyły się zawody wędkarskie. Na stanowiskach jezióra Kamiień stanęło 27 wędkarzy obu płci. W większości z nich udało się coś złowić, ale klasą dla siebie była Ela Jarmulska, która tego dnia złowiła 9 płoci i krapia, o łącznej wadze 1 kg!

Komisja w składzie: Roman Karwacki, Marek Raniszewski (z gardejskiego NTW) po zważeniu rybołostwa wyniki. Zwyciężyła Ela Jarmulska - 1010 pkt., przed Staszkiem Płittem - 230 pkt. i Krzysztofem Sabieszewskim - 190 pkt. Zostali oni uhonorowani pucharami.

Marek Raniszewski zapowiedział też, że 2 lipca w godz. 17.00-19.00 rusza kolejna wakacyjna liga wędkarska dla dzieci. **JG**

## PRABUCKA SONDA

**Dwa tygodnie temu pytaliśmy przechodniów w Prabutach o to, czy wybierają się na spotkanie z papieżem. Dzisiaj, już po wizycie Ojca Świętego, zapytaliśmy przechodniów o wrażenia, jakie wywarła na nich ta wizyta.**

### Zofia, rencistka:

- Sama nie byłam na spotkaniu z papieżem, bowiem mam kłopoty ze zdrowiem, ale oglądałam większość transmisji w telewizji. Muszę przyznać, że byłam bardzo wzruszona no i bardzo przeżyłam się chorobą Ojca Świętego.

### Monika, uczennica:

- Byłam na spotkaniu z papieżem w Elblągu i mogę powiedzieć, że to niesamowicie cudnie zobaczyć papieża na własne oczy. Mimo, że byłam daleko, nie zapomnę tego do końca życia.

### Jerzy, stolarz:

- Wizyta papieża była za pewnością ważnym wydarzeniem, jednak trwała chyba zbyt długo. Nawet papież wykiwał już oznaki zmęczenia i pewnie dlatego się rozchorował. Poza tym uważam, że papież poruszył wiele ważnych tematów, które wszyscy powinniśmy przemyśleć.

### Ewa, ekonomistka:

- Nie chodzi do kościoła i wizyta papieża nie była dla mnie szczególnie ważna. Jednak papież był wszędzie, w prasie, w telewizji i nie sposób było go nie zauważyć. Zaskoczyło mnie, że jak na swój wiek Jan Paweł II zachował niesłychaną trzeźwość umysłu.

### Barbara, sekretarka:

- Wizyta ojca świętego pozwoliła nam na jakiś czas zapomnieć o naszych troskach i problemach. Być może słowo papieża wpłynęło także na polityków i przypominam, że najważniejsi są ludzie. Bardzo zmartwiła mnie także choroba ojca świętego i jego upadek. Na szczęście wszystko skończyło się dobrze. **RaV**

## WANDOWO

### Gminny zjazd

**Budynek Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Wandowie 13 czerwca był miejscem spotkania ludowców gminy Gardėja. W tym dniu odbył się gminny zjazd sprawozdawczo-wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego.**

Delegatów i gości przywitał zespół szkolny „Problem”, prowadzony przez nauczyciela Janusza Kowalskiego. Zebrań, podopiecznym „Rory”, minutkę poświęcił pamięci zmarłych w ostatniej kadencji członków Stronnictwa. Gośćmi zjazdowymi byli: Stanisław Bobrowicz z Zarządu Województwa Wielkopolskiego PSL w Gdańsku, Roman Karwacki - członek Rady Powiatowej w Kwidzynie, przewodniczący SdRP w Kwidzynie, radny powiatu kwidzińskiego Antoni Zorena, Stanisław Rutkowski - prezes ZG OSP w Gardziej oraz komendant OSP Tadeusz Rumiński. Mimo zaproszenia w zjeździe nie wzięli udziału gospodarze gminy, zarówno ze strony Urzędu, jak i Rady.

Polityka rządu w stosunku do mieszkańców wsi, rolnictwa, ostatnie protesty rolników, wdrażanie reformy, sprawy organizacyjne i statutowe stanowiły treść dyskusji.

Troska o los polskiego chłopca, szczególnie w kontekście przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, jak również problemy dnia codziennego przewijały się w wypowiedziach dyskutantów.

Zjazd wyłonił nowe gminne władze PSL w Gardziej. Prezesem Zarządu Gminnego została ponownie Maria Kempnińska-Gawrońska. Funkcję wiceprezesa delegacji powierzyli Stanisławowi Olszańskiemu, asarkambin - Andrzejowi Mroczkowi. Nowym sekretarzem został Kazimierz Olszowski. Na członków Zarządu powołano: Jana Koscekiego, Stanisława Dziezickiego, Andrzeja Pokorę. Wybrano też gminną komisję rewizyjną PSL w osobach: Teresa Wiącek - przewodnicząca, Stanisław Dubas, Janusz Stefaniak.

Miłym akcentem gminnego zjazdu było wręczenie legitymacji nowym członkom: Tomaszowi Rutkowskiemu i Janowi Bezcak. Po zakończeniu zjazdu we wszystkich ogniskach samorządowych powiatu kwidzińskiego odbędzie się wyborczy zjazd powiatowy, którego termin planowany jest wstępnie na wrzesień. **RB**

## GARDEJA

### Spotkanie wójtów i burmistrzów

W sali GOKSIR w Gardziej 15 czerwca zebrał się przedstawicielstwo samorządów miast i gmin wchodzących w skład powiatu kwidzińskiego. Ideą tych spotkań wyjazdowych jest - oprócz bliźszego poznania danej społeczności - także chęć koordynowania działań poprawiających skuteczność funkcjonowania w powiecie. Tym razem samorządowcy rozmawiali o problemach rozwoju kultury, sportu, zadań z zakresu ochrony środowiska i pozostawiania energii, a także o stanie prac remontowych dróg powiatowych i środkach finansowych z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Nie-

pełnosprawnych. Oto niektóre z ustaleń.

**Oferta dla chcących oszczędzać energię**  
Na zaproszenie starosty Leszka Czarnobaja przybyli przedstawiciele: Banku Ochrony Środowiska S.A. O' Gdańsk - Maria Arendarczyk, główny ekolog oddziału oraz Katarzyna Grecka z Bałtyckiej Agencji Pozyskiwania Energii w Gdańsku. Z informacji przekazanych samorządowi wynika, że już wkrótce w Kwidzynie powstanie przedstawicielstwo BOŚ, gdzie będzie można uzyskać pomoc finansową w związku z inwestycjami służącymi oszczędzaniu energii, a tym

## RYJEWO

### Latający Maks

**Gminny Ośrodek Kultury w Ryjewie 12 czerwca zorganizował festyn z okazji Dnia Dziecka. Impreza plenerowa w której udział brały nie tylko dzieci, trwała do późnego wieczora.**

W trakcie festynu dzieci z całej gminy uczestniczyły w licznych konkursach i zabawach. Rywalizowały między innymi na torach przeszkód, grali w ringo i kregle, a także biegali w workach. Później wszystkie tancerzyli i bawili się przy muzyce. Ponadto specjalnie dla dzieci pokaz zst-

ki cyrkowej zaprezentował „Latający Maks”. Najbardziej podobają się jego sztuczki z ogniem. Dla nieco starszej publiczności wystąpił Teatr Muzyczny z Rumi. Aktorzy zaprezentowali program muzyczny w workach. „Zaczarowany Zagłowiec”. Wszyscy znakomicie bawili się przy sztachetach balladach mors-

skich. Na zakończenie Teatr z Rumi zaprezentował kabaletę pt. „Nędza z bida w Polskąd”. Największą atrakcją imprezy był jednak pokaz Latania motolnią. Szczególną frajdę sprawiły dzieciom spadające z nieba cukierki. Pozostawiane w kolorowej białej słodyczy rozrucane przez motolotniarza wyglądały bardzo efektownie.

Później pozostała już tylko zabawa. Wszyscy zgromadzeni do późnego wieczora znakomicie bawili się przy dźwiękach muzyki zespołu „MM Duo”. **RaV**

## RAKOWIEC

### Zawody strażackie

**W sobotę na stadionie w Rakowcu rozegrane zostały zawody sportowo-pożarnicze jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu miasta i gminy Kwidzyna.**

W poprzednim numerze informowaliśmy o zawodach pożarniczych, które z okazji Dnia Strażaka odbyły się w Trzcinie i Sadlinkach. Strażacy z gminy Kwidzyna swoje święto obchodzili tydzień później. Oprócz jednostek OSP z gminy Kwidzyna w zawodach wystartowali także strażacy z zakładówowych jednostek straży pożarnych z Kwidzyna.

Wzięło 17 drużyn z 7 jednostek OSP. Najlepiej zaprezentowali się strażacy z Tychnowo, którzy zajmowali czołowe lokaty w zawodach młodzieżowych drużyn pożarniczych, a także w grach w najbardziej prestiżowej kategorii seniorów. W turnieju ZOSP najlepszą okazała się drużyna z zakładu ZEM - Polmo.

Wyniki:  
Dziewczęta 12-15 lat

1. MDP Tychnowo
2. MDP Pastwa
3. MDP Rakowiec
4. Chłopcy 12-15 lat
1. MDP Rakowiec
2. MDP Tychnowo
3. MDP Pastwa
4. Dziewczęta 15-18 lat
1. MDP Tychnowo
2. Chłopcy 15-18 lat
1. MDP Tychnowo
2. MDP Rakowiec
3. OSP Rakowiec
4. KDP Tychnowo
5. Mężczyźni
1. OSP Tychnowo
2. OSP Podzamecze
3. OSP Rakowiec
4. Zawody ZOSP
1. ZOSP ZEM - Polmo
2. ZOSP WZPZO
3. ZOSPOSP Miłosna

RaV

Łączni uczestnicy w zawodach ratach samorządów oraz w siedzibie BOŚ S.A. w Gdańsku, ul. Podwale Przedmiejskie, tel. (058) 301 12 75, faks (058) 301 68 88. Na liście firm i sklepów nie zauważyliśmy placówek z powiatu kwidzińskiego. Mamy nadzieję, że dla dobra klientów i własnego wkrótce wpiszą się na listę BOŚ.

**Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej**  
Zarząd Powiatu dysponuje środkami funduszu, które przeznaczają na realizację zadań gmin, związków gmin, ośrodków i fizycznych, organizacji społecznych, które działają na rzecz ochrony środowiska.

Ubiegając się o środki (do 80% wartości całkowitych kosztów zadania) muszą złożyć wnioski do końca pierwszego miesiąca kwarta-

lu. Szczegółowe kryteria i wymagania od wnioskodawców można poznać w siedzibie Starostwa Powiatowego w Kwidzynie, a wzory wniosków przekazano samorządowi miast i gmin powiatu. Przypominając te kwestie Jan Floma, dyrektor wydziału, przedstawił zebraniemu programowi ochrony rzeki. Wskazał na toczy się wody wprawie przez wszystkie gminy (z wyjątkiem Gardziej) i miasta powiatu.

Wśród działań ochronnych znalazła się inwentaryzacja użytkowników rzeki, seminaria, kursy, wyjazdy lokalne w terenie oraz promocja czystej rzeki poprzez konkursy, warsztaty plenerowe z udziałem różnych podmiotów i osób. O kolejnych ustaleniach z narady napiszemy za tydzień. **JG**

R E K L A M A

**Relpol Sztum Sp. z o.o.**  
poszukuje kandydatów na stanowiska:

### GLÓWNEGO KSIĘGOWEGO

#### OCZEKIWIANIA:

- Wykształcenie wyższe ekonomiczne
- Minimum 4-letni staż pracy na stanowisku Głównego Księgowego
- Znajomość obsługi komputera
- Doskonała organizacja pracy
- Obowiązkowość
- Dyspozycyjność

### ELEKTROMONTERA

#### OCZEKIWIANIA:

- Wykształcenie średnie elektryczne
- Znajomość obsługi komputera
- Doskonała organizacja pracy
- Obowiązkowość
- Dyspozycyjność

Oferty prosimy składać do Relpol Sztum Sp. z o.o. plac Wolności 22. Przedsiębiorstwo może odstąpić od rozpatrywania ofert bez podania przyczyny.

17/97

K L A M A

Zapraszamy do naszych salonów.

- ◆ CH Gildia Kupców Żuławskich Elbląg, ul. Plk. Dąbka 134 tel. (055) 643 84 38
- ◆ Market ELZAM Elbląg, ul. Grunwaldzka 2 tel. (055) 239 73 99
- ◆ Centrum Handlowe Kwidzyna, ul. Piłsudskiego 45 tel. (055) 279 39 36

## STO KONI POD MASKĄ !!!!!

Sprawdzone Lamos przywdział właśnie nową szatę: estetyczne kolpaki nadają klasę i dodają prestiżu tej stalowej maszynie. Dodatkowo światło stop montowane jest serynie, a nowe wersje tapicerek świetnie komponują się ze znakomitą linią nadwozia. Jednak to co w tym modelu najważniejsze ukryte jest pod maską: dwa waliki rozrządu, cztery zawory na cylinder (czyli razem 16V) i 100 koni mocy! Pozwala to osiągnąć znakomite wyniki na szosie i czuć się za kierownicą tego wozu (uwaga! teraz ze wspomaganie) prawdziwym panem szosy: azjatyckim tygrysem.

Jakże jednak wejść w posiadanie tej wspaniałej maszyny? Wystarczy wpłacić niewielkie raty, tylko 283 zł 150 groszy miesięcznie. Jest to specjalny plan polewkowy, która oferta Auto Systemu, w którym klient ma prawo płacić 50% raty do momentu odbioru samochodu. Ale uwaga! Wszystko co dobre szybko się kończy. Ta okazja nie będzie trwać wiecznie. Zapraszamy do salonów.

GWARANCJA



Auto System.  
Z pewnością najtaniej!



SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW  
DAEWOO

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

## WĘGLA KOPALNI „PIAST”

POSEZONOWA OBNIŻKA CEN  
ORZECH, gat. I - 310 zł/t  
KOSTKA, gat. I - 330 zł/t  
TRANSPORT I ZAŁADUNEK BEZPŁATNY

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2  
tel. 279-79-96

CONNEXTA Gdańsk - Wrzeszcz ul. Traugutta 84 tel./fax 345 68 94

OFERUJE PRZYSZYSKI

BLACHODACHÓWKI cena od 19,99

Polister mat i pura

Gwarancja do 15 lat, Atest I.T.B. DYSTRYBUTORZY - POSZUKUJEMY

## PRABUTY

### Wolna Grupa Bukowina i Krystyna Prońko

Już w najbliższy weekend mieszkańcy Prabut i nie tylko, będą mogli bawić się w trakcie obchodów Dni Prabut. Władze miasta z tej okazji przygotowały wiele atrakcyjnych imprez.

Większość imprez z okazji Dni Prabut odbywać się będzie w dwóch miejscach. W piątek organizatorzy zapraszają na dwa imprez plenerowych, których areną będzie plaża miejska nad jeziorem Dzierżon. W sobotę i niedzielę centralnym punktem będzie natomiast estrada plenerowa na Placu Kościuszkim. Jeśli szczył pokrzyżuje pogodę, to koncerty odbędą się w sali Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury.

Z pewnością największą gwiazdą tegorocznych Dni Prabut będzie Krystyna Prońko, która wystąpi w niedzielę. Dużym zainteresowaniem powinien się cieszyć także występ „Wolnej Grupy Bukowina”. Zespół gra muzykę z pogranicza poezji śpiewa-

nej i mimo, że ostatnio niewiele było o nim słyhać to jednak powinni być jedną atrakcją tegorocznych Dni Prabut. Wolna Grupa Bukowina powinna być także występem jednego z zagranicznych artystów występującego w trakcie Dni Prabut - greka Dimitrisa. Największą atrakcją sobotniego wieczoru powinien być natomiast pokaz sztucznych ogni. Poza koncertami, dla wszystkich mieszkańców miasta, organizatorzy przygotowali wiele konkursów i zabaw. Rozegrane zostaną zawody w wędkarstwie, strzelectwie, kajakarstwie, biegi uliczne i rajd rowerowy. Atrakcją powinien być także mecz piłkarski urzędników z Prabut i Kwidzyna.

- 27 CZERWCA-NIEDZIELA  
9.00 - Zawody strzelectwa - strzelnica miejska.  
10.00 - Szachy plenerowe - skwer przy ul. Warszawskiej  
10.00 - Turniej badmintonu (open) - sala SP 1.  
12.00 - Mecze radnych i urzędników z Prabut i Kwidzyna - stadion miejski.  
18.00 - Turniej „pool bilard” - kawiarnia „Volcano” (w kinie „Mazowsze”).  
20.00 - Spektakl prabuckiego teatru „Fin de siecle” pt. „7 dni” - sala MGOK.  
14.00 - 22.00 Estrada plenerowa na Pl. Kościuszkim.  
14.00 - Występ kabaretu „W zanurzeniu”.  
15.30 - Turniej rodzinny.  
16.00 - Recital Krystyny Prońko.  
17.30 - Koncert greckiego artysty Dimitrisa.  
19.15 - Występy zespołów amatorskich i zabawa. RaV

## MORAWY

### Chcą zmiany patrona

Mало to wie, że Szkoła Podstawowa w Morawach ma swego patrona. Imię Antoniego Kochanka zostało nadane tej placówce 10 sierpnia 1966 r. przez Kuratorium Okręgu Szkolnego Gdańskiego.

„Dotychczasowe imię nie przyjęło się w środowisku, bo jest to postać mało znana i nic nie mówi szerszemu ogółowi...” - uzasadnia w swojej prośbie do Rady Gminy w Gardziej wnioskodawca - rada pedagogiczna, rada rodziców i samorząd uczniowski SP Morawy. Jednocześnie prosili Radę Gminy o zmianę patrona. Radni przychylni się do wniosku i polegli w 1937 r. bohatera walk spod Gualadajary w Hiszpanii, dowódcę batalionu Jarosława Dąbrowskiego, wywodzącego się z rodziny chłopów małopolskiego, zastąpi major Henryk Dobrzański „Hubal”, bohater II wojny światowej.  
Ewa Grzona, dyrektorka SP Morawy, dziękując się za przychycenie do prośby, zaprosiła na uroczystość nadania nowego imienia w dniu nauczycielskiego (i nie tylko) święta w październiku tego roku. Do tego czasu społeczność SP Morawy będzie nawiązywać kontakty z jednostką wojskową i szkołami dla wzbogacenia swoich zbiorów w pamięć i wiedzy o patronie.

## GARDEJA

### Woda w górę, ścieki w dół?

Podwyżek opłat nie lubi nikt, bo są to wydatki ponoszone kosztem czegoś. Jak powiedział jeden z radnych RG w Gardziej: „Czailiśmy się z nimi, by nie obciążać nadto kieszeni podatnika”. Inni byli zdania, by jakieś podwyżki jednak nastąpiły, gdyż Zakładowy Gospodarki Komunalnej grozi deficyt.

Te opinie, różne w swojej wymowie, skłoniły niektórych radnych do zadania kalkulacji podwyżek cen wody i zrzuć ścieków do oczyszczalni. Zarząd Gminy zlecił ekspertyzę, która kosztowała budżet gminy 6100 zł. W trakcie dyskusji okazało się jednak, że radni mają swo-

je zdanie na ten temat. A oto ich ustalenia:  
- za 1 m<sup>3</sup> wody indywidualnie odbiorcy będą płacić 1,50 zł (dotychczas było 1,10, a do tego 0,20 zł dotowała gmina);  
- za 1 m<sup>3</sup> wody gospodarka uspołeczniona i inne podmioty zapłaci 1,80 zł (dote-

pory było 1,10 + 0,20 zł dotacji z gminy);

- za zrzuć ścieków indywidualni klienci zapłacą 0,90 zł - bez dotacji (było 0,70 zł, a samorząd dopłacał 1,54 zł); dla ZGK jest to faktyczne obniżenie wpływów do kasy, a nie podnoszenie jego kondycji;  
- za zrzuć ścieków z obiektów gospodarki uspołecznionej opłata będzie wynosić 2,24 zł (było 2,24 zł, czyli bez podwyżki dla ZGK).

Czy spełnia się obawy kierownika ZGK Andrzeja Wojciechowskiego o kondycję budżetu zakładu? Przekonamy się.

JG

## SADLINKI

### Zmiany w GKRPA...

Radni Gminy w Sadlinkach podjęli uchwałę w sprawie zmiany składu osobowego Gminnej Komisji Rozwiżywania Problemów Alkoholowych.

Stało się to na prośbę Teresy Raczyskiej, pełniącej w GKRPA funkcję sekretarza. Teresa Raczyska ze względu na osobistych wnioskowała o zwolnienie jej z tej funkcji.

Radni przychylni się do prośby i na wniosek Elżbiety Krajewskiej, wójta gminy Sadlinki, powołali na to stanowisko Aleksandrę Kurek, naco dzień pracującą w mie-

scowym GOPS.  
...i służbie zdrowia

Tym razem nie chodziło o sprawy kadrowe. Ustawa i uchwały kompetencyjne nałożyły obowiązek przejęcia przez gminę między innymi służby zdrowia, a wraz z nią majątku wydzielonego z

struktury Samodzielnego Publicznego ZOZ w Kwidzynie. Radni poprzez podjęcie uchwały wyrażili zgodę na przejęcie zadań z zakresu ochrony zdrowia w gminie.

Podjęto także uchwałę o przeliczeniu do zasobu mienia gminnego zabudowanych obiektami służby zdrowia - w Sadlinkach 0,34 ha i Nebrowie Wlk. 0,24 ha.

Przewodzone są także negocjacje w sprawie kształtu i zasad funkcjonowania służby zdrowia.

Mamy nadzieję, że wkrótce będziemy mogli poinformować mieszkańców gminy o efektach rozmów.

JG

## PROGRAM DNI PRABUT '99

### 25 CZERWCA - PIĄTEK

- „Liryczne spotkania” - blok imprez plenerowych nad jeziorem Dzierżon.  
14.00 - Turniej piłki plażowej drużyn dwuosobowych.  
17.00 - Regaty kajakowe.  
19.00 - Koncert zespołu „Cudowne lata”.  
20.15 - koncert zespołu „Mietek Folk”.  
21.30 - koncert zespołu „Wolna Grupa Bukowina”.  
Po koncertach dyskoteka plenerowa.

### 26 CZERWCA - SOBOTA

- 8.00 - Zawody wędkarskie o puchar Komendy Hufca ZHP Prabuty - plaża jez. Słowica.  
9.00 - Zawody strzelectwa - strzelnica miejska przy ul. Wska Polskiego.  
10.00 - Turniej „Duo-basketu” - boisko Zespołu Szkół.  
10.00 - Turniej gier planszowych - MGOK.  
10.00 - Rajd rowerowy po Ziemi Prabuckiej - start spod Bramy Kwidzyńskiej.  
12.00 - Biegi uliczne - start i meta przed kinem „Mazowsze”.  
14.00 - 24.00 Estrada plenerowa na pl. Kościuszkim.  
14.00 - Występy zespołów dziecięcych i młodzieżowych.  
15.00 - Przemarsz orkiestry dętej z Grudziądza.  
16.00 - Koncert big-bandu wojskowego.  
17.00 - Spektakl teatru dla dzieci QFER.  
19.20 - Koncert zespołu „Drink Bar”.  
21.00 - Zabawa plenerowa.  
24.00 - Pokaz sztucznych ogni.

## R E K L A M A

PHU **ELDOM SERW COOKER**  
ul. Kopernika 25 a, box 12, tel. 261 13 26

**AGD** pralki lodówki kuchnie gazowe kuchnie elektryczne odkurzacze

**RTV** telewizory magnetowidy wieże

**UPUSTY** od 30 zł w górę!

**CENY DO NEGOCJACJI**

## R E K L A M A

**SALON SAMOCHODOWY**

**KIA MOTORS**  
**ŻOCHOWSKI**

Grudziądz, ul. Karabinierów 4 (dawna zajezdnia MKZ)  
tel. (056) 46 12 337, (056) 46 22 199

**SAMOCHOODY:**

**OSOBOWE**  
**DOSTAWCZE**

**TERENOWE**  
**RATY, LEASING**

**SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY**



## SADLINKI

### Wybierali dyrektorów szkół

Uchwałę Rady Gminy w Sadlinkach tworzy się z dniem 1 września zespoły szkół (szkoła podstawowa sześciolletnia i trzyletnie gimnazjum) w Sadlinkach i Nebrowie Wielkim.

Konieczność organizacji nowego roku szkolnego nakazywała samorządowi powołać dyrektorów tych nowych placówek. 11 czerwca komisja konkursowa wyłoniła na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Nebrowie Wiel-

kim Piotra Obrót, dotychczasowego dyrektora Szkoły Podstawowej w Nebrowie Wielkim.

Tego samego dnia odbywał się konkurs na stanowisko dyrektora SP w Okrągłej Łące, ponieważ tu kończyła

się kadencja dyrektora. Tym razem rozstrzygnięcia nie było. Jak się dowiadujemy, przyczyną były względy formalne. Zarząd Gminy ma 14 dnia rozpatrzenie wniosku złożonego przez jednego z kandydatów. Dopiero wtedy należy spodziewać się dalszego postępowania konkursowego.

W Sadlinkach konkurs odbył się 15 czerwca. Komisja spośród dwóch kandydatów wybrała Andrzeja Rupietę, nauczyciela w SP Sadlinki.

JG

## R E K L A M A

**BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ S.A.**

**NIE ZWLEKAJ!**  
**ZAŁÓŻ ROR W BGŻ S.A.**



- OD ZARAZ TANI KREDYT NA WYMARZONE WAKACJE

- oprocentowanie 12,4%
- prowizja 0,5%
- okres spłaty 6 miesięcy
- od zaraz bezpieczeństwo twoich rozliczeń i środków

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

Oddział w Malborku ul. 17 Marca 43 tel. 272-81-92 do 95  
Filia w Kwidzynie ul. Kamienna 15 tel. 279-51-01 do 02  
Punkt w Kwidzynie ul. Targowa 11 tel. 261-14-51 do 53

**KREDYT BANK PBI S.A.**

**Biuro Organizacji Funduszu Emerytalnego**

Poszukujemy **PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH**

Oczekujemy na osoby:

- wiek do 50 lat,
- chęce osiągnąć sukces,
- łatwo nawiązujące kontakty z ludźmi uczące się lub pracujące,
- dla których praca w naszej firmie będzie podstawowym lub dodatkowym źródłem dochodu

Wybranych oferujemy:

- pokrycie kosztów uzyskania licencji,
- atrakcyjny system szkoleń,
- możliwość rozwoju zawodowego,
- bardzo atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne,
- możliwość długoletniej współpracy.

**Oferty prosimy kierować:**

Kierownik Sprzedaży lub Biuro Organizacji Funduszu Emerytalnego,  
Pan Zygmunt Pikosz, skr. poczt. nr 27, ul. Kiszewskiego 4, 80-275 Gdańsk  
tel. 82-500 Kwidzyna tel. kontaktywo 0604 531 125 tel./fax (058) 344 07 00

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

**PREC-KAL-LUD DOMU**

KWIDZYN, ul. Toruńska 21c, tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

**ZAWSZE DOBRE CENY**

**PAPA WIERZCHNIEGO KRYCIA ROLKI 15 m<sup>2</sup>**  
37 zł/rolka

**WELNA MINERALNA ROCKWOOL**  
5 cm - 3,51 zł/m<sup>2</sup> 10 cm - 6,39 zł/m<sup>2</sup>

**STYROPIAN FS 15 (M-20)**  
już za 88,32 zł/m<sup>3</sup>

**PANELE PODŁOGOWE**  
1100 obrotów i 10 lat gwarancji w rewelacyjnie niskiej cenie !!!

Cement, gazobeton, wapno, lepek, okna, kratki wentylacyjne, drzwi wew. i wew., płytki ceramiczne, cokol, pianki, silikon, farby emulsyjne, cegły klinkierowe, folie budowlane, płyty kartonowo-gipsowe.

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

**FIRMY LEIER**  
W CENACH PRODUCENTA

**PRZYJDŹ, SPRAWDŹ - TO CI SIĘ NAPRAWDĘ OPLACI**



# INFORMATOR MEDYCZNY

GABINY ALERGOLOGICZNE	GABINY INTERNISTYCZNE	GABINY NEUROLOGICZNE	GABINY PNEUMONOLOGICZNE
<p>lek. med. <b>Barbara Przedwojska-Szwarc</b> specjalista chorób płuc i alergicznych Kwidzyn - pawilon przy szpitalu: wtorki, czwartki 16.30 wizyty domowe, tel. 278-23-38</p>	<p>lek. med. <b>Helena Koroluk</b> specjalista reumatolog-internista Kwidzyn, ul. Podgórną 9 tel. 279-31-31 poniedziałki, wtorki, środy, czwartki 16.00- 17.00</p>	<p>lek. med. <b>Regina Szołkiewicz</b> specjalista neurolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (wejście od ul. Chopina), tel. 0601-647-199 przyjmuje: wtorki, środy, II i IV piątek miesiąca 14.00-18.00</p>	<p>lek. med. <b>Janusz Grzona</b> specjalista chorób płuc - internista Kwidzyn, ul. Radyńska 16 b poniedziałki, czwartki 18.00 - 20.00 wizyty domowe codziennie refundacja recept, umowy z Pomorską Kasą Chorych i Branżową Kasą Chorych tel. (055) 279 60 70 tel. 0-601-62-29-26</p>
<p><b>GABINY CHIRURGICZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Krzysztof Marek Małec</b> lekarz chirurg Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7 przyjmuje: wtorki i czwartki: 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279-29-59</p>	<p>lek. med. <b>Zofia Kozłowska</b> specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Willowa 27 tel. 279-45-81 poniedziałki i piątki 16.30 - 18.00 wizyty domowe, EKG</p>	<p><b>GABINY OKULISTYCZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Barbara Dziurkowska</b> specjalista chorób oczu Kwidzyn, ul. Spółdzielcza 12 tel. 279-32-77 wtorki i czwartki 15.30 - 17.00</p>	<p><b>GABINY PEDIATRYCZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Danuta Fortuna-Sachanowicz</b> specjalista chorób dziecięcych i neonatologii Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 c, tel. 279-27-54 tel kom. 0-603-166-595 wizyty domowe</p>
<p>lek. med. <b>Zdzisław Żywicki</b> specjalista chirurg Kwidzyn, ul. Staszica 5 poniedziałki 16.00 - 18.00 środy 16.00 - 18.00 piątki 16.00 - 18.00 tel. 279-21-61, 0 602 733 218</p>	<p>lek. med. <b>Jerzy Palak</b> choroby wewnętrzne Kwidzyn, ul. Kościuszki 40 przyjmuje: od poniedziałku do piątku 15.00 - 18.00 sobota 12:00 - 14:00 wizyty domowe tel. 279-41-13, 0601652478</p>	<p>lek. med. <b>Regina Pietrzak</b> okulista Dom Błogosławionej Doroty poniedziałek, środa: 15.00-17.00 czwartek: 18.00-19.00 piątek 15.00-17.00 sobota: 10.00-12.00 komputerowe badanie wzroku Kwidzyn, ul. Targowa 7</p>	<p><b>GABINY STOMATOLOGICZNE</b></p> <p>lek. stom. <b>Andrzej Ałtyn</b> Kwidzyn, ul. Żeromskiego 62 rejestracja telefoniczna tel. 279-41-36</p>
<p><b>PORADNIA CHIRURGICZNA</b> Centrum Usług Medycznych "LANCET" Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 20 specjalista chirurg <b>Wojciech Kowalczyk</b> specjalista chirurg <b>Ireneusz Niziołek</b> Rejestracja: od poniedziałku do czwartku 7:30 - 17:30 w piątki do 15:00 tel.: 279-30-84; 279-99-33; 279-99-22 Pacjenci z Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych ze skierowaniem i z wypadku przyjmowani są bezpłatnie</p>	<p><b>Mirosława Pietkiewicz</b> lekarz chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Orła 24, tel. 279-35-05 przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 17.00</p>	<p><b>PORADNIA OKULISTYCZNA</b> Centrum Usług Medycznych "LANCET" Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 20 okulista <b>Maria Kowalczyk</b> poniedziałki 8:00 - 14:00 i 16:00 - 18:00 wtorki 8:00 - 14:00 środy 8:00 - 14:00 i 16:00 - 18:00 czwartki 8:00 - 14:00 piątki 8:00 - 14:00 Rejestracja od godz. 7:30 także telefonicznie: 279-80-34; 279-99-33; 279-99-22 Pacjenci z Pomorskiej oraz Branżowej Kasy Chorych ze skierowaniem i z wypadku przyjmowani są bezpłatnie. Wypadki i stany nagłe - poza godzinami przyjęć oraz wizyty domowe - na zasadach gabinetu prywatnego tel. 279-45-03, kom. 0-602-65-38-36</p>	<p>lek. med. <b>Anna Łagowska-Wichowska</b> pediatra wizyty domowe tel. 279-16-84 refundacja recept, umowa z Pomorską Kasą Chorych</p>
<p><b>GABINY DERMATOLOGICZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Hanna Horyd</b> specjalista dermatolog-wenerolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) wtorki, środy : 16.00 - 17.00 tel. 279-42-76 Kwidzyn, ul. Królowej Jadwigi 9 prywatne wizyty domowe</p>	<p>lek. med. <b>Małgorzata Poskońska</b> lekarz chorób wewnętrznych Centrum Usług Medycznych LANCET przyjmuje: poniedziałki i czwartki 16.00-18.00 wizyty domowe (EKG) tel. 279-22-29</p>	<p><b>GABINY ORTOPEDYCZNE</b></p> <p>dr. med. <b>Zbigniew Fesser</b> specjalista chirurgii urazowej i ortopedii Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52 (apteka "Św. Damiana i Kosmy") środy 15.00-19.00 Grudziądz, ul. Dwyżynio 303 10 wtorki, czwartki 15.00 - 17.00</p>	<p><b>GABINY STOMATOLOGICZNE</b></p> <p>lek. stom. <b>Elżbieta Augustynowicz</b> Kwidzyn, ul. Wybickiego 1B przyjmuje: poniedziałki, środy, czwartki 17.00 - 19.00 rejestracja telefoniczna 279-49-48</p>
<p><b>GABINY GINEKOLOGICZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Józef Kozłowski</b> specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Willowa 27 tel. 279-45-81, wtorki, środy, czwartki: 16.30 - 18.00</p>	<p>lek. med. <b>Stanisław Sławek</b> specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29, (PKO I p.) przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 17.00</p>	<p>lek. med. <b>Tomasz Stasiuk</b> specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29, (PKO I p.) przyjmuje: środy 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279-69-63 badania kierowców, EKG</p>	<p>lek. stom. <b>Ewa Demko</b> Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 I p. przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy 15.00 - 18.00 tel. 0 601 23 28 69</p>
<p>lek. med. <b>Edmund Nowak</b> specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Korczaka 7 tel. 279-25-98 przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 18.00</p>	<p>lek. med. <b>Waldemar Templin</b> specjalista kardiolog-internista tel dom. (055) 279-48-30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45, II p., pok. 9 bez rejestracji: wtorki i czwartki 16.00-17.30 w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty tel. (055) 279-47-98 rejestracja codziennie 8.00-9.30</p>	<p>lek. med. <b>Andrzej Madej</b> gabinet ortopedyczny środa godz. 18.00 - 19.00 Kwidzyn, ul. Targowa 7 (Dom Bł. Doroty) Prabuty 278-20-09</p>	<p>lek. stom. <b>Andrzej Melkowski</b> chirurg stomatologiczny Kwidzyn, ul. Kościuszki 6/2 wtorki i czwartki 13.00 - 15.00; 18.00 - 20.00 rejestracja telefoniczna 279-32 05</p>
<p>lek. med. <b>Leszek Plewiński</b> specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52 (apteka „Św. Damiana i Kosmy”) poniedziałki: 18.00 - 20.00, środy: 15.00 - 18.00 Prabuty: poniedziałki, czwartki: 16.00 - 18.00, tel. 279-72-50 lub 0 601-652-476</p>	<p><b>GABINY KARDIOLOGICZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Waldemar Templin</b> specjalista kardiolog-internista tel dom. (055) 279-48-30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45, II p., pok. 9 bez rejestracji: wtorki i czwartki 16.00-17.30 w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty tel. (055) 279-47-98 rejestracja codziennie 8.00-9.30</p>	<p>lek. med. <b>Jarosław Jarliński</b> ortopeda masaż leczniczy kregostupa gabinet: Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 20 "LANCET" środa 16:30 - 18:00 tel. 279-30-84 kom. 0-602-696-612</p>	<p>lek. stom. <b>Katarzyna Olszewska-Gajko</b> tel. dom. 279-72-24 lek. stom. <b>Jolanta Samborska</b> tel. dom. 279-06-00 Kwidzyn, ul. Warszawska 1A/1 (przy PBS) tel. gabinetu 279-51-88 czynny od poniedziałku do piątku w godz. 16.00-18.00</p>
<p>lek. med. <b>Jolanta Turoń</b> ginekolog - położnik tel. 279-30-94, 0602 666 307 Kwidzyn, ul. Kościuszki 7 m. 1 przyjmuje codziennie 16.00 - 18.00 badania profilaktyczne pracowników: wstępne i okresowe</p>	<p><b>GABINY LARYNGOLOGICZNE</b></p> <p>Gabinet Kontraktowy lek. med. <b>Mirosław Grabarek</b> laryngolog Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52 poniedziałki 14.00-18.00 wtorki, piątki 14.00-18.00 środy 11.00 - 15.00 działa na zasadach przychodni, pacjenci ze skierowaniem - bezpłatnie</p>	<p>lek. med. <b>Janusz Szapert</b> specjalista psychiatrią Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 II p., pok. 13, tel. (055) 279-22-36 wew. 216 przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 19.30 tel. dom. (055) 279-69-69 Możliwość telefonicznego uzgodnienia wizyty. Badania profilaktyczne pracowników. Badania kierowców</p>	<p>lek. stom. <b>Elżbieta Melkowska</b> Kwidzyn, ul. Kopernika 6/2 przyjmuje: poniedziałki, piątki 9.00 - 14.00 wtorki, czwartki 15.00-20.00 tel. 279-53 53</p>
<p>lek. med. <b>Edward Zieliński</b> specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Toruńska 8 m. 1 przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki od 16.00 do 18.00 tel. 279-39-42 lub 0 601-652-480</p>	<p>lek. med. <b>Grzegorz Myszkowski</b> otolaryngolog przyjmuje w poniedziałki - godz. 16.00 i czwartki - godz. 13.30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (wejście od ul. Chopina)</p>	<p><b>GABINY PSYCHIATRYCZNE</b></p> <p>Prywatna Praktyka Lekarska lek. Marek Fanslau psychiatra gabinet lekarski: Dom Parafialny Bł. Doroty ul. Targowa 7 - Kwidzyn piątek 17:00 - 20:00</p>	<p>lek. stom. <b>Maria Kamecka</b> Kwidzyn, ul. Kopernika 6/2 przyjmuje: poniedziałki, piątki 9.00 - 14.00 wtorki, czwartki 15.00-20.00 tel. 279-53 53</p>
	<p><b>GABINY NEUROLOGICZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Elżbieta Żak - Maciejewska</b> specjalista neurolog tel. 279-42-39 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) poniedziałki 16.00 - 18.00 czwartki 16.00 - 18.00</p>	<p><b>GABINY PSYCHIATRYCZNE</b></p> <p>Prywatna Praktyka Lekarska lek. Marek Fanslau psychiatra gabinet lekarski: Dom Parafialny Bł. Doroty ul. Targowa 7 - Kwidzyn piątek 17:00 - 20:00</p>	<p>lek. stom. <b>Krzyszta Krajewska</b> Kwidzyn, ul. Ziemowita 7 (os. Piastowskie - "kanadyjki") przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 19.00 tel. 279-33-97</p>
		<p><b>GABINY PSYCHIATRYCZNE</b></p> <p>lek. stom. <b>Jadwiga Pradzik-Malec</b> tel. 279-29-59 Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7 przyjmuje: wtorki i czwartki 17.00 - 19.00</p>	<p>lek. stom. <b>Joanna Zienkiewicz</b> Kwidzyn, ul. Staszica 22 przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00-18.00 tel. gabinet 279 09 03 tel. domowy 279 64 15</p>
			<p><b>GABINY UROLOGICZNE</b></p> <p>lek. med. <b>Mirosław Górski</b> specjalista urolog tel. 279 36-48 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) poniedziałki godz. 15.30-17.00 bez skierowania oraz w inne dni po uprzedniej telefonicznej rejestracji</p>
			<p><b>GABINY USG</b></p> <p>lek. med. <b>Małgorzata Pytel</b> specjalista radiodiagnosta tel. 279-47-14 Kwidzyn, ul. Krąkowna 17 wtorki i piątki 15.00 - 18.00 soboty 9.00 - 10.30</p>
			<p><b>LEKARZE DOMOWI</b></p> <p>lek. med. <b>Czesława Jaremkó</b> specjalista medycyny rodzinnej, pediatra tel. 279-45-05 wizyty domowe</p>
			<p><b>INNE USŁUGI MEDYCZNE</b></p> <p><b>GABINET PSYCHOLOGICZNY</b> Kwidzyn, ul. 11 Listopada 29 <b>mgr Wanda Masalska - Szymanek</b> psycholog kliniczny Pomoc psychologiczna w kryzysach osobistych, małżeńskich, rodzinnych oraz konsultacje i diagnozy. Praktyka prywatna: środa: 16.00 - 18.00 tel. (055) 279-28-37</p>
			<p><b>ECHOKARDIOGRAFIA/DOPPLER/USG</b></p> <p>lek. med. <b>Z. Gułowski</b> specj. chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 piątki od 16.00</p>
			<p>lek. med. <b>Stanisław Pietrzak</b> specjalista medycyny przemysłowej, badania pracowników wstępne i profilaktyczne oraz kierowców Kwidzyn, ul. Targowa 7 (Dom Bł. Doroty) poniedziałki 15.00-17.00 piątki 15.00-17.00</p>
			<p><b>Centrale Laboratorium Analiz Medycznych przy szpitalu w Kwidzynie</b> tel. 279-37-41 wew. 390 Oferuje po przystępnych cenach szeroki zakres badań analitycznych bez skierowań. Badania: morfologii krwi, nerkowe, sercowe, kostne, ogólnie, miazgiczywe, trzustkowe i inne. Krew do badań pobierana jest codziennie, również w niedziele, od 7.00 do 20.00 Wyniki w ciągu 2 godz. Badania wykonywane są na sprzęcie wysokiej jakości.</p>
			<p><b>Hospicjum Kwidzyńskie im. św Wojciecha</b> ul. 11-go Listopada 28, 82-500 Kwidzyn tel. (055) 279-50-33 Przyjmuje zgłoszenia chorych wymagających opieki w domu, porady ambulatoryjnej lub leczenia stacjonarnego w Hospicjum. Poradnia Leczenia Bólu Przewlekłego czynna w każdą sobotę w godz. 10:00-12:00. Poradnia Onkologii Paliatywnej czynna w I i 3 sobotę miesiąca od godz. 15:00. Zgłoszenia i rejestracja chorych telefonicznie lub osobiście w Hospicjum.</p>
			<p><b>GABINY REHABILITACYJNE</b></p> <p><b>mgr Sylwia Śmigiełska</b> tel. 261 05 74 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 27 poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 18.00</p>

# DNI KWIDZYŃSKIE '99

## 17 czerwca Dzień Młodzieży

Podobnie jak w roku ubiegłym, tak i w tym młodzież miała okazję zobaczyć jedną z gwiazd muzycznej estrady. W ubiegłym roku wystąpiła grupa Blenders. Tegoroczną atrakcją Dnia Młodzieży była grupa HEY.

Imprezy zaplanowane w Dniu Młodzieży zaczęły się z niewielkim opóźnieniem. Pierwszą pozycją w programie był Mini Playback Show. Między sobą walczyli następnie przedstawiciele Rady Miasta i Parlamentu. Poprowadzona wesoło rywalizacja podobała się widzom. Teatr „Scena 2” zaprezentował fragmenty swojego spektaklu „Piosenka innej ulicy”, który można było obejrzeć kilka dni wcześniej w teatrze. Po pokazie aktorskich umiejętności, na scenie gościli najmłodszymi rodzime zespoły, działające

przy Kwidzyńskim Centrum Kultury. Gwiazdą wieczoru wyczekiwana przez wszystkich była zespół HEY z Kasią Nosowską na czele. Muzycy zaprezentowali zarówno swoje starsze, jak i nowsze piosenki. Widzów rozpieszczała energia. Niektórzy postanowili zażyć kąpiel błotnych. Jak na życzenie przed sceną zalegało błoto, można więc było urządzić przysłowiowy Woodstock. Pół godziny po koncercie Kasia Nosowska wyszła, aby spotkać się ze swoimi fanami. Ciepłowość opłaciła się, Kasia rozdawała autografy

i pozwała do zdjęć. Dla wielbicieli jej talentu było to duże przeżycie. Kasia Nosowska pomimo tego, że w kontrakcie zastrzegła, iż nie będzie udzielać wywiadów, zgodziła się na rozmowę z „Kurierem Kwidzyńskim”. Zapraszamy do przeczytania wywiadu.

Przez cały dzień na stadionie obowiązywał zakaz sprzedaży alkoholu. Wielu osobom pomysł ten się nie spodobał. Bardziej zapobiegliwi dźwigali plecak wypełniony puszkami z piwem. Dzień Młodzieży przebiegł spokojnie. Zarówno na stadionie, jak i w jego sąsiedztwie panował spokój. Nad bezpieczeństwem przechodniów czuwał przeprowadzacz, a w zaparkowaniu samochodu pomagała straż miejska.



Na boisko przywieziono kilka ciężarówek piasku



Kwidzyńska drużyna przegrała w boce



Powtórka z Woodstock



Igrzyska Powiatowe

## Piątkowa gwiazda strzałem w dziesiątkę

Piątek 18 czerwca był drugim dniem obchodów Dni Kwidzyna. Występy artystyczne na scenie głównej rozpoczął dobrze wszystkim kwidzyńsiakom znany chór „Harfa”, którego dyrygentką jest Anna Głogowska-Firlej. Publiczności zaprezentowały się też harcerska orkiestra dęta z Tczewa oraz szkoła muzyczna „Yamaha”.

Zarówno orkiestra, jak i uczniowie „Yamaha” wykonali utwory z repertuaru rozrywkowego, dlatego miały odskocznia, zwłaszcza dla nastolatków były rockowe kawałki, które można było usłyszeć podczas koncertu z tytułowanego „W moim mieście”. Nie da się jednak ukryć, że wszyscy czekali na pojawienie się gwiazdy dnia - Natalii Kukulskiej, której występ zaplanowany początkowo na godzinę 22.30 został o godzinę przyspieszony. Przed występem Natalii miał się jeszcze odbyć happening „Kosiarz II”, który jednak przeniesiono na sobotę. Około godziny 21.00 na stadionie zaczęło gromadzić się coraz więcej ludzi. Niestety, jak to z gwiazdami bywa, koncert N. Kukulskiej rozpoczął się trochę później niż przewidywano, choć przyznać trzeba, że opóźnienie nie było duże. Jedynym mankamentem jest tu fakt, że przerwano w programie trwało dość długo i wielu ludzi zaczynało się nudzić, kiedy przez kilkadziesiąt minut urozmaicano im czas muzyką z taśm. Krótko przed godziną 22.00 w pobliżu sceny zapanowało wielkie poru-

szenie - znak, że już za moment na scenę wyjdzie długo wyczekiwana idolka młodzieży. Irzeczywiście, gwiazda polskiego soulu, ubrana w biały przewiewny strój ruszyła w towarzystwie swoich muzyków w stronę sceny. Męska część publiczności ryknęła donośnym głosem, dziewczyny głośno piszczały, co wyraźnie wprawiło artystów w zadowolenie, gdyż Natalia nie omieszczała zauważyć, że publikacja nadzwyczaj liczna i wspaniała. Wistocie, piątkowa gwiazda przyciągnęła na kwidzyński stadion rekordową ilość ludzi, co pozwala sądzić, iż organizatorzy trafili w gust mieszańców miasta. N. Kukulska rozpoczęła swój show, a pod sceną zgrupowali się reporterzy raz po raz błyskający fleszami.

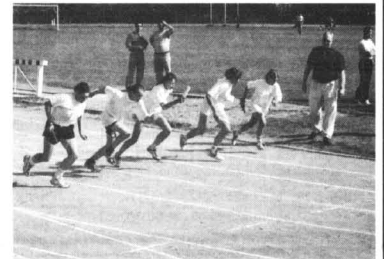
Każda kolejna piosenka wywoływała niepomahomany aplauz tłumu, który bawił się doskonale, skacząc i śpiewając razem z wokalistką. Prawdziwa euforia wśród zgromadzonych zapanowała jednak dopiero przy siódmym utworze „Tyle słoneca w całym mieście”. Tu już śpiewali i młodzi, i starsi. Tylko nieliczni kręcili no-

sami na rapowe wstawki towarzyszącego Natalii Funky Filona. Po godzinie 23.00 koncert się skończył, na dworze zrobiło się ciemno, ale publiczność wydawała się być nienasycona. Ludzie domagali się bisów, na które z żądaniem artyści chętnie przystali. W końcu zeszli ze sceny, zapewniając, że bardzo im się podobało w Kwidzynie i jeśli tylko zostaną zaproszeni, to z pewnością przyjadą do nas ponownie. Zmęczeni udali się do przeznaczonych dla nich namiotów, na które z ciekawością przyglądali się uwieszeni na ogrodzeniu fani wokalistki. O wywiadzie dla lokalnej prasy nie byłomowy, gdyż według słów jej menadżera Natalii zdarzają się chwile, kiedy odbiera jej mowę, co ostatnio przydarzyło jej się w Inowrocławiu. Nielicznym szczęściwcom udało się zdobyć jej autografy, które gwiazda odczo rozdała na gładkim papierze ze swą podobizną. Nie przewidziała chyba, że pisząc pogo rodzaju papierze flamastrem litery rozmażą się przy najlżejszym dotknięciu. Niektóre spotkał ten los jeszcze zanim dotarły do rąk wielbicieli. Niedługo po tym cała ekipa Natalii wraz z nią samą przemknęła do samochodów i odjechała w stronę domu.

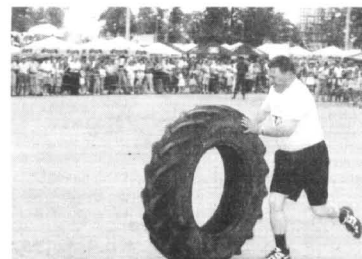
Ostatnią atrakcją przygotowaną tego dnia przez organizatorów była dyskoteka na boisku asfaltowym, na której zostali miłośnicy muzyki disco i ci, którzy mają problemy ze snem.



Igrzyska nie mogły obejść się bez znieza



Sztafety wygrali kwidzyńscy



Konkurs toczenia opon



„Tychnowianki”



Pokazy motocrossowe



Cyklotrial - to bardzo widowiskowa dyscyplina



Pokazy walk rycerskich były bardzo efektowne



Happening - Kosiarz II



# CZTERY DNI WIELKIEJ ZABAWY

## Sobotnie atrakcje

Sobota to dzień, na który zaplanowano najwięcej atrakcji. Gwiazdą wieczoru był Wojciech Korda. O godzinie 11.00 teatr „Scena 2” zaprezentował w podziemiach zamku fragmenty spektaklu „Etiudy z Becketa”.

Od godziny 11.00 na stadionie działalność rozpoczęła Kawiarenka pod chmurką, odbywały się także prezentacje zespołów z kwidzyńskich szkół przedszkółki. Wiele atrakcji przygotowała Komenda Hufca w Kwidzynie. O godzinie 16.00 zaprezentowały się zespoły folklorystyczne: Mareziarki, Tychnowianki oraz Janowiacy. Jako kolejne wystąpiły zespoły z Malborka. Zaprezen-

wał się zespół wokálně-taneczny „Temperament”, który przypominał największe przeboje muzyczne XX wieku. Zaśpiewały też „Babiny”, które można oglądać w telewizyjnej Jedynce, gdzie w programie „Od Przedszkola do Opola” śpiewają w chórkach. Ostłą muzykę rockową zagrał kwidzyński zespół „Witch”. Na boisku do koszykówki mogli Państwo zobaczyć happening „Ko-

siar II”. Kolejnym artystą, który zabawił publiczność, był Wojciech Korda. W jednym z kolejnych numerów „Kuriera Kwidzyńskiego” będą mogli Państwo przeczytać wywiad z tym artystą. Wieczór zakończyły występy zespołów z Celle. Pierwszym był zespół „Hurricanes”, jako drugi zespół z zaprzyjaźnionego miasta i jako ostatni tego dnia zagrał „Summerhouse”.

Występy tych zespołów zaczęły się z opóźnieniem, natomiast planowo o północy niebo rozświetliły fajerwerki, na które wszyscy zawsze czekają. Dyskoteka pod gołym niebem zakończyła sobotni wieczór.

ja



Na Dni Kwidzyna przybyły tłumy



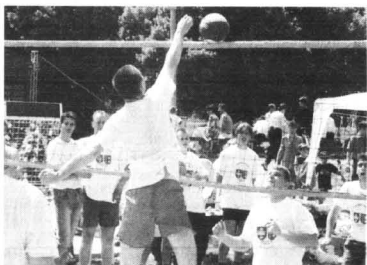
Drużyna ze Starogardu Gdańskiego



Turniej miast prowadził Sławomir Sieszeński



Burmistrz Kwidzyna najdalej rzucał beretem



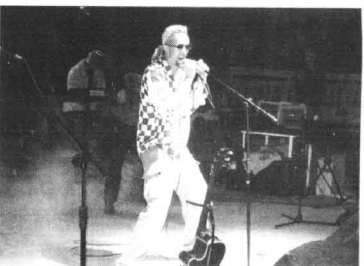
Miasta rywalizowały w siatkówce plażowej



Koncetr Wojciecha Kordy



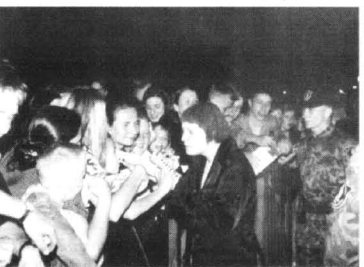
Niemiecki zespół Hurricanes



Summerhouse - zespół z Celle



Agnieszka Chylińska - O.N.A.



Po koncercie Kasia rozdawała autografy



Na końcu wspinaczki czekał efektowny lot



Natalia Kukulska

Kasia Nosowska

## Dni Kwidzyna na sportowo

W trakcie Dni Kwidzyna nie mogliśmy narzekać na brak sportowych emocji. Po raz pierwszy w historii rozegrane zostały Igrzyska Powiatowe młodzieży, Kwidzyn rywalizował ze Starogardem Gdańskim w turnieju miast, a dodatkowo wszyscy mieszkańcy naszego miasta mogli wziąć udział w wielu turniejach i imprezach rekreacyjnych.

Powiatowe Igrzyska młodzieży, zgodnie z przewidywaniami, zakończyły się zwycięstwem drużyny miasta Kwidzyna. Młodzież z naszego miasta triumfowała w większości z rozegranych konkurencji. Nikogo jednak nie powinno to dziwić, wszak Kwidzyn ma znacznie większy potencjał niż pozostałe gminy naszego powiatu.

Sukcesem zakończyła się także rywalizacja w turniejowej rywalizacji, już w najbliższy weekend w Starogardzie.

w bocce) reprezentacja naszego miasta zdołała wygrać rywalizację ze Starogardem Gdańskim. O triumfie zadecydowała przede wszystkim część festynowa turnieju. Tą fazę turnieju poprowadził gość specjalny - prezydent programu 1 i telewizji, Sławomir Sieszeński. Goście ze Starogardu nie mają jednak co rozpaczać, wszak okazje do rewanżu będą mieli w drugiej części turniejowej rywalizacji, już w najbliższy weekend w Starogardzie.

Przez cały czas trwania Dni Kwidzyna wszyscy chętni mogli wziąć udział w przeróżnych turniejach. Wybór dyscyplin był naprawdę olbrzymi. Piłka nożna, koszykówka, siatkówka plażowa, bocce, tenis ziemny, tenis stołowy to tylko niektóre propozycje. Poza tym w sobotę można było wziąć udział w turniejach typowo rekreacyjnych. Rzucono kaloszami, jajkami, winogronami i beretem. Wspinano się na skrzynki i szukano złotych. Dodatkową atrakcją był fakt iż wszyscy, którzy pobiją rekord (przynajmniej powiatu), wystąpią w Radziu Zet. Rekord padł jednak tylko jeden, w rzucie winogronem.

Szerzej o wynikach sportowej rywalizacji w trakcie Dni Kwidzyna poinformujemy za tydzień.

RaV

## Pełna wrażeń niedziela

Ostatni z Dni Kwidzyna, 20 czerwca, od początku zapowiadał się bardzo atrakcyjnie, a to za sprawą ogromnej liczby zapowiadanych na niedzielę propozycji. Do południa wiele imprez na stadionie odbywało się jednocześnie, jednak organizatorzy tak rozplanowali poszczególne pokazy, by nikt nie musiał wybierać między kilkoma propozycjami.

Najmłodszych zabawiła Zielone Przedszkole, które wypełniło maluchom czas interesującymi konkursami i grami. Młodzież idorodliwyli w tym czasie zajęci oglądaniem pokazów walek ryckich, słuchając przy tym płynącej ze sceny muzyki orkiestrowej. Około godziny 11.00 wciągnięto na maszty flagi Kwidzyna oraz Starogardu Gdańskiego, rozpoczynając tym samym turniej miast - imprezy pod patronatem „Kuriera Kwidzyńskiego” oraz „Gazety Kociewskiej”, tyrodników Wydawnictwa Pomorskiego. Od tego momentu przepływały występy reprezentantów obu miast. Około południa zagrał kwidzyński CJ Band Eugenia Kizinskiego i Big Band ze Starogardu Gdańskiego. Po

„Numeradzie” zorganizowanej oczywiście przez Telewizję Kablową Kwidzyn, występach kapel muzycznych (m.in. New Star Jazz Band, Crossroad) oraz zespołów tanecznych („Powieś”, „Progress”, „Impuls”) przyszedł czas na przeniesiony z telewizyjnej Jedynki turniej „Jaka to melodia?”. Z niewielkim opóźnieniem, bo kilka minut po godzinie 19.00 nastąpiło wreczenie statuetek Kwidzyna w Plebiscycie „Kuriera Kwidzyńskiego” na Człowieka Roku oraz nagród na Cytelników. Zaraz po tym na scenie wreczono nagrody w konkursie Baw się z Zieloną. Przed występem gwiazdy, którym tego dnia był zespół O.N.A., publiczność rozgrzewały starogardzkie formacje rockowe. Agnieszka Chylińska z zespołem przybyła na stadion przed godziną 21.00. Na jej koncert przyszli przede wszystkim ludzie młodzi. Gdy zespół rozpoczął występ, w tłum wstąpił duch szalenstwa. Wielu ze zgromadzonych zachowywało się na tyle agresywnie, że konieczna była interwencja ochroniarzy. Ob było się jednak bez większych trudności. Wokalistka O.N.A. wciągnęła do śpiewania zgromadzonych i trzeba powiedzieć, że jej się to udało. Przy okazji pochwaliła umiejętności wokalne kwidzyńskich. Po godzinie 22.00 zespół przeszedł ze sceny i fani musieli długo prosić o ponowne pojawienie się ulubieńców. Ostatecznie udało się, choć muzykę trochę się ociągali. Po odśpiewaniu bisów członkowie O.N.A. udali się do pobliskiego hotelu, gdzie znadziejana autograf czekało na nich kilku wielbicieli.

Na scenie prowadzący podsumowali krótko tegoroczne Dni Kwidzyna, po czym stadion w zaskakującym tempie opustoszał. Przed sceną pozostali tylko setki plastikowych butelek po napojach...

ap

## Papierniczy dar IP

Uczniowie 37 szkół powiatu kwidzińskiego otrzymali w darze od International Paper Kwidzyn S.A. zeszyty, notatniki i bloki rysunkowe. IP przeznaczyło 45 tysięcy złotych, aby wspomóc placówkę oświatową w powiecie. Podobne dary otrzymało ponad 2000 dzieci z przedszkoli i innych placówek oświatowo-wychowawczych.

Andrzej Wypych, dyrektor ds. pracowniczych IP, powiedział, że dar jest realizacją jednego z celów działania International Paper S.A., którym jest aktywne angażowanie się w życie społeczności lokalnej. Dar w postaci wyrobów papierniczych odebrali 14 czerwca w siedzibie IP dyrektorzy placówek oświatowych. Obecny był wiceburmistrz Roman Bera, odpowiedzialny w Kwidzynie między innymi za sprawy związane z oświatą. Dyrektorzy placówek oświatowych i dziękowali dyrektorom Andrzejowi Wypychowi i Jackowi Fijałkowskiemu za dar, podkreślając jego znaczenie, zwłaszcza pod kątem wydatków do szkół, które muszą ponosić rodzice dzieci. Termin przekazania daru w brano nieprzekładowo. Chodziło o to, aby zdążyć przekazać zeszyty dzieciom, zanim zainicjuje kupować rodzice.

Przykładem do Szkoły Podstawowej w Trumiejach, jak powiedział dyrektor Ryszard Bartosik, trafi około 600 zeszytów, które zostaną przekazane dzieciom z najuboższych rodzin.

Dodajmy, że IP nie produkuje zeszytów. Zakład otrzymał je w ramach rozliczeń finansowych z wrocławskim producentem wyrobów papierniczych.

To nie jest pierwszy dar International Paper dla społeczności lokalnej. W 1993 prawie 1 mln zł przekazano służbie zdrowia, straży pożarnej i placówkom oświatowym. Dzięki IP udało się wyposażyć między innymi salę reanimacji i intensywnego nadzoru oraz karetkę reanimacyjną a także wyremontować oddział dziecięcy kwidzińskiego szpitala. IP sfinansowało też budowę Centrum Komputerowo-Językowego - około 2,5 mln zł. Inny dar to stacja uzdatniania wody. Koszt tej inwestycji przekroczył 12,2 mln zł. J.K.

## Gmina Kwidzyn w stowarzyszeniu

Gmina Kwidzyn przystąpiła do Pomorskiego Stowarzyszenia Gmin Wiejskich. Stowarzyszenie daje możliwość wymiany doświadczeń między gminami oraz zaprezentowania problemów gmin na szerszym forum. Pomorskie Stowarzyszenie Gmin Wiejskich ma swoją siedzibę w gminie Gniewino. Celem Stowarzyszenia jest między innymi wspieranie idei samorządu terytorialnego i obrona wspólnych interesów gmin. Stowarzyszenie zamierza też prowadzić mediację w sprawach spornych między gminami a administracją rządową. Inicjowanie i wspieranie rozwoju gospodarczego i kulturalnego to też zadanie, które postawiło przed sobą PSGW. Radni gminy Kwidzyn jednomyślnie uznali, że warto brać udział w pracach Pomorskiego Stowarzyszenia Gmin Wiejskich. Decyzję podjęto podczas sesji 11 czerwca. J.K.

## Dni Kwidzyna bezpieczne

Tegoroczne Dni Kwidzyna miały spokojny przebieg. Komendant straży miejskiej Zbigniew Talarczyk, odpowiedzialny za bezpieczeństwo, uważa, że impreza wypadła podobnie jak w roku ubiegłym.

Interwencje 16 strażników i około 40 agentów z elbląskiej firmy ochroniarskiej „Dogmat” były nieliczne. O tym, że Dni Kwidzyna były

spokojne, świadczy fakt, że straż miejska prosiła policję o interwencję jedynie w trzech przypadkach. Najwięcej spraw, z którymi zmagala

się straż miejska, dotyczyło zaginięcia dzieci. Na szczęście wszystkie sprawy zakończyły się szczęśliwie. Osoby próbujące zakłócać porządek podczas Dni Kwidzyna były usuwane poza stadion.

Oprócz straży miejskiej i firmy ochroniarskiej nad bezpieczeństwem uczestników czuwała też policja. Według policji impreza przebiegła spokojnie. Nie zanotowano żadnych incydentów. J.K.

## Wysypisko w Gilwie Małej

Budowa wysypiska może być rozpoczęta po spełnieniu wielu warunków, o których mówił podczas sesji RG 11 czerwca Zenon W. Kościński, prezes Zakładu Utylizacji Odpadów w Kwidzynie. Teren, na którym będą składowane śmieci, musi spełniać odpowiednie warunki geologiczne, istotną jest budo- wa ochrona wód podziemnych. Wody podziemne muszą leżeć dostatecznie głęboko, aby wykluczyć możliwość przedostania się do nich jakiegokolwiek zanieczyszczenia. Dodatkowo warstwy gruntu stanowiące naturalną barierę dla wszelkich zanieczyszczeń. Oprócz tego dno wysypiska musi zostać zabezpieczone odpowiednią, nieprzenikliwą izolacją.

Zanim ruszy budowa, prowadzi się głębokie odwierty ekologiczne. Wykonuje się szereg analiz. Ocenia się, jaki wpływ może mieć eksploatacja wysypiska na środowisko. Wszystkie badania kończą się opracowaniem raportu pod nazwą, „Ocena oddziaływania na środowisko”. Jeżeli w tym raporcie nie będzie żadnych przeciwwskazań, wtedy może ruszyć budowa wysypiska.

Raport jest już gotowy. Badania potwierdzają, że w obrębie Gilwy Małej wysypisko odpadów komunalnych może zostać wybudowane. J.K.

## Uwaga dziura

W parku za Szkołą Podstawową Nr 5 czyha niebezpieczna pułapka. Głęboka, niezabezpieczona studzienka, może stać się przyczyną nieszczęścia.

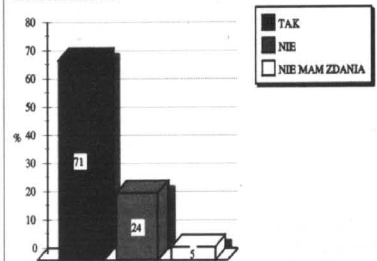
Park ten jest miejscem, gdzie na spacerach przychodzą całe rodziny, często z małymi dziećmi. Jest to też teren, na którym mogą wybiegać się psy. Niestety, chwila nieuwagi może doprowadzić do wypadku. Na obrzeżach parku znajduje się głęboka na około metr studzienka. Nietrudno do niej wpaść, bo jest szeroka. Małe dziecko zmieści się tam bez problemu. Dorosła osoba też może się nieźle poturbować. W imieniu wszystkich spacerowiczów prosimy o szybkie zabezpieczenie studzienki, zanim dojdzie do wypadku. ja



Nietrudno wpaść do nie zabezpieczonej studzienki

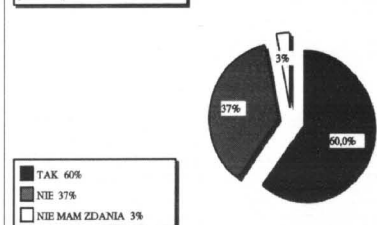
## Czy w Kwidzynie powinien powstać supermarket?

Takie pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwidzyna. Sondaż przeprowadzono próbą losową i reprezentatywną. Sprawie supermarketów poświęcono już sporo uwagi, jednak jest to nadal gorący temat. W kwidzińskim samorządzie lokalni handlowcy mają silną reprezentację i wydawać by się mogło, że nie nie jest w stanie się zmienić. Nas jednak najbardziej interesuje opinia samych mieszkańców, stąd badania sondażowe.



Ponad 70% poparcie dla supermarketów jest stosunkowo duże. Co prawda presja środowiska nie idzie w parze z poparciem dla tych inwestycji, ale warto już teraz szukać kompromisowych rozwiązań, będących w stanie zadowolić po części każdą ze stron.

przewodzą własną działalność:



Powyższe prezentujemy analizę obejmującą status zawodowy. W tej grupie najbardziej przeciwni supermarketom są prowadzący własną działalność, ale i tak poparcie osiągnęło tam poziom 60%. Jako ciekawostkę podajemy, że największą zwolenników supermarketów odnalazliśmy w reprezentacji bezrobotnych - aż 86%. AS

R E K L A M A

**PROMOCJA**

**DALLAS®**

Jeanswear

**SPODNIE OD 79 zł**

**DALLAS®**

Jeanswear

**SKLEP PARTNER ul. Braterstwa Narodów 40**

## MEBLE ZOSTAJĄ W RODZINIE



**NOWA KOLEKCJA  
MEBLI MAZURSKICH**



**KUCHNIA DLA WSZYSTKICH**

Kwidzyn, ul. Toruńska 36  
tel. (055) 279 50 39

Ku wygodzie naszych Klientów  
**NOWY SALON MEBLOWY**  
w centrum Kwidzyna ul. 15 Sierpnia 25

**SYNAK  
MEBLE**

## SZANOWNI PAŃSTWO

Firmy **SYNAK MEBLE & FOX** proponują Państwu zakup estetycznych i funkcjonalnych zestawów mebli kuchennych, po korzystnych cenach, w dowolnej konfiguracji. Osoby, które dokonają zakupu tych mebli za kwotę wyższą niż 500 zł - w okresie od 1 do 30 czerwca będą mogły wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród przydatnych w każdej nowej kuchni. Szczegółowy regulamin konkursu **FOX '99** znajdują Państwo w salonach meblowych **SYNAK MEBLE**.  
**Losowanie kolejnego zestawu nagród 5 lipca '99**

LISTA LAUREATÓW KONKURSU FOX '99  
w edycji majowej

I nagroda - kuchenka mikrofalowa

1. ROMAN GOŁĘBIEWSKI - Świecie

II nagroda - krajalnice

1. ALICJA ARCZYŃSKA - Świecie

2. ANDRZEJ MALISZEWSKI - Kwidzyn

3. JACEK ŚNIEDA - Sadlinki Nebrowo

III nagroda - zajniki bezprzewodowe

1. JOANNA ZIARNIK - Malbork

2. EWA DYCFELD - Drzycim

3. KRYSZYNA MISZCZYŃSKA - Chelmno

4. EUGENIUSZ DRAB - Inowrocław

5. MAREK CZERWIŃSKI - Inowrocław



**RADOŚNIEJ W KUCHNI NA WIOSNĘ ...**

**FOX**

PRODUCENT POLSKICH ZESTAWÓW KUCHENNYCH  
FUNDATOR KONKURSOWYCH NAGRÓD



# Wybrano najpiękniejsze czworonogi Starosta dżentelmenem roku

**Kwidzyn był gospodarzem XXIII Grudziądzkiej Wystawy Psów Rasowych. Po raz pierwszy wystawa ta odbyła się w naszym mieście dwa lata temu.**



Psy cierpliwie czekały na swoją kolej

Co jakiś czas grudziądzka wystawa będzie odbywać się w Kwidzynie - wniosk taki przegłosowali członkowie Polskiego Związku Kynologicznego na walnym zgromadzeniu. Organizacją wystawy zajęli się grudziądzki oddział Związku Kynologicznego w Polsce. W Kwidzynie nad przygotowaniem imprezy czuwać członkowie Związku: Jadwiga Pliszczyńska, Andrzej Mularczyk i Zbigniew Czerminski. Wystawa odbyła się pod honorowym patronatem burmistrza Kwidzyna, Andrzeja Krzysztofiaka. Hodowcy mogli zgłosić psa lub sukę do jednej z sześciu klas. Pierwsza była klasa szczeniąt dla psów i sук w wieku od 6 do 9 miesięcy. W klasie młodzieży wystąpić mogły pieski w wieku od 9 do 15 miesięcy. Klasa otwarta przeznaczona była dla psów i sук powyżej 15 miesięcy, bez względu na dotychczasowe tytuły i wyróżnienia. W klasie użytkowej startować mogły psy i sukki powyżej 15 miesięcy. Klasa ta podzielona jest na trzy grupy: ras obronczych z dyplomem psa obronczego, ras myśliwskich z dyplomem konkursów jesiennych oraz dla chartyw z licencją wyścigową. Kolejna klasa, to klasa championów dla psów i sук powyżej 15 miesięcy z dyplomem championa Polski, międzynarodowego lub innego kraju. Ostatnia klasa została zarezerwowana dla weteranów, czyli psów i sук w wieku powyżej 8 lat. Organizatorzy zapowiadali przyjazd około 600 wystawców. Do Kwidzyna przybyło ich jednak około 400, z różnych miast Polski oraz z zagranicy. Zdaniem Jadwigi Pliszczyńskiej obecnie obserwuje się mniejsze zainteresowanie wystawami. Powodów jest wiele. Donajważniejszych należy zmi-

na przepisów. Kiedyś, aby założyć hodowlę, pies musiał zaliczyć 2-3 wystawy krajowe. W tej chwili trzeba mieć na koncie wystawę międzynarodową albo klubową. Wyjazdy na wystawy i pokazy wiążą się z dużymi kosztami. Sam udział kosztuje od 45 do 60 złotych. To powoduje, że zainteresowanie wystawami się zmniejsza.

Na miejsce wystawy wybrano stadion miejski. Na płycie głównej rozmieszczono jedenaście ringów, a także ring honorowy i ring pomocniczy. W zależności od liczby reprezentantów ras, na jednym ringu były oceniane psy jednej lub kilku ras. Kolejnym etapem było wybranie najlepszego psa z każdej z dziesięciu grup. Ostatni etap, czyli Best in Show pozwolił na wyłonienie najpiękniejszego psa wystawy. Pierwsze miejsce zdobył przedstawiciel rasy alaskan malamute. Drugim z trójki najpiękniejszych okazał się polski owczarek nizinny. Na trzecim miejscu znalazł się yorkshire terrier.

Pomimo przelotnych opadów deszczu, imprezę należy zaliczyć do udanych.



Wokół ringów zgromadzili się obserwatorzy

## Burmistrz w Radzie Ministrów

**Wiceburmistrz Piotr Wilk wziął udział w sympozjum poświęconym różnym aspektom prywatyzacji.**

Przedstawiciel kwidzińskiego samorządu został zaproszony przez Radę Strategii Społeczno-Gospodarczej, działającą przy Radzie Ministrów. Podczas sympozjum, które odbyło się 18 czerwca

w Warszawie, poruszano różne problemy związane z prywatyzacją. Omówiono między innymi kwestie dotyczące wykorzystania środków uzyskanych w drodze prywatyzacji.

**Starosta powiatu kwidzińskiego został wybrany dżentelmenem roku województwa pomorskiego.**

Wyrocznie to przynajmniej dziewięciu osobom, jednak starosta był jedynym politykiem w tym gronie. Nagrodę przyznaje kapituła reprezentowana przez osoby z różnych środowisk. Oprócz tego kandydat musi zdobyć określoną liczbę głosów mieszkańców. Ten zaszczytny tytuł uzyskało w tym roku siedmiu przedstawicieli biznesu, jeden przedstawiciel armii, a konkretnie marynarki wojennej i jeden samorządowiec - starosta Leszek Czarnobaj.



Dżentelmen roku starosta Leszek Czarnobaj

## PROMYK DLA DZIECI

**Ponad trzy tygodnie temu Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promyk” w Kwidzynie podsumowało swoją dotychczasową działalność na zebraniu plenarnym. Działacze przedstawili również plany na tegoroczne wakacje i pozostałe miesiące roku 1999.**

Przypominamy, że w realizowaniu założeń programowych pomagają organizacji Zarząd Miasta, Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, atakże Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

Działania „Promyka” było organizatorem półmiesiąca o dzieciach z rodzin pato-

logicznych oraz znajdujących się pod opieką kwidzińskiego MOPS-u. Stowarzyszenie zorganizowało wiele imprez dla dzieci, między innymi bożonarodzeniowy festyn świąteczny oraz „Pożegnania lata”.

Podczas ferii zimowych było organizatorem półmiesiąca o dzieciach z rodzin pato-

tych na koncie zbiórki pieniędzy na rzecz chorych dzieci. Dzięki zebranym funduszom udało się sfinansować koszty ich leczenia oraz zakup sprzętu rehabilitacyjnego.

„Promyk” przygotowuje też każdego roku letni obóz socjoterapeutyczny w Siemianach. Jest ponadto współorganizatorem wielu lokalnych konkursów, między innymi Festiwalu Piosenek Harcerskiej „Szalajama” oraz „Najpiękniejszej ikony”. Organizacja wielokrotnie dofinansowywała wycieczki dzieci z miejskich świetlic środowiskowych i kwidzińskiej Szkoły Życia.

Stowarzyszenie może poszczycić się rekomendacją posła Jerzego Godzika. Nie można tu także pominąć wsparcia lokalnych instytucji i przedsiębiorstw, które przyczyniły się do sfinansowania wielu przedsięwzięć.

Na koniec omówiono plany na tegoroczne wakacje. Rozpoczęto już przygotowania do zapewnienia dzieciom wypoczynku letniego. W związku z tym „Promyk” apeluje do wszystkich chętnych o wpłaty, które zostaną przeznaczone na dofinansowanie obozu żeglarskiego w Siemianach.

Numer konta:  
PBS Kwidzyn  
8300009-124823-2700-6  
z dopiskiem „Promyk”.

## REKLAMA

### USŁUGI

MALARSKIE,  
WYKOŃCZENIA  
WNĘTRZ,  
DROBNE REMONTY  
☎ 604 690 441

**TANIO I SOLIDNIE**

Zatrudnię pracownika do punktu sprzedaży w Kwidzynie

**Wymagania:**  
- wykształcenie rolnicze,  
- znajomość zagadnień pestycydowych,  
- dyspozycyjność,  
- prawo jazdy,  
- podstawy znajomości komputera.

Pisemne oferty prosimy składać do dnia 30.06.1999r. pod adresem:  
Hurtownia Środków Ochrony Roślin i Nawozów 82-500 Kwidzyn, ul. Kościuski 3

R E K L A M A

**Obwieszczenie**  
**Komornik Sądowy Rewiru II-go przy**  
**Sądzie Rejonowym w Kwidzynie**  
**na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc**  
**zawiadamia,**  
**że w dniu 29 lipca 1999 r. o godz. 11.00**  
**w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie**  
**przy Placu Plebiscytowym 1, sala nr 24, odbędzie się**  
**pierwsza licytacja**  
**nieruchomości:**

**działki nr 21 o pow. 900 m<sup>2</sup> częściowo zabudowanej**  
**położonej w miejscowości Kwidzyn przy ul. Żwirowej,**  
**stanowiącej własność dłużników:**  
Szmagliński Andrzej i Danuta zam. Kwidzyn ul. Matejki 11  
jako wieczystych użytkowników działki i właścicieli budynku,  
posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg  
Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie nr 26061.

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 84.096,00 zł.**  
**Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 63.072,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię  
w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania  
nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 7 dni poprze-  
dzających licytację, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości  
znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia  
licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez  
zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie  
złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od  
egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z  
nią zajętych.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego  
małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie,  
bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo  
drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

200299

**Obwieszczenie**  
**Komornik Sądowy Rewiru II-go przy**  
**Sądzie Rejonowym w Kwidzynie**  
**na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc**  
**zawiadamia,**  
**że w dniu 29 lipca 1999 r. o godz. 10.00**  
**w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie**  
**przy Placu Plebiscytowym 1, sala nr 24, odbędzie się**  
**pierwsza licytacja**  
**nieruchomości:**

**działki nr 135/1 o pow. 633 m<sup>2</sup> zabudowanej budynkiem**  
**handlowo-usługowym, położonej w miejscowości Kwidzyn,**  
**przy ul. 3-go Maja 10,**  
**stanowiącej własność dłużnika:**  
Kubiak Zbigniew, zam. Kwidzyn ul. Wielka 22,  
posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg  
Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie nr 33080.

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 156.629,00 zł.**  
**Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 117.471,75 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię  
w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania  
nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 7 dni poprze-  
dzających licytację, zaś operat szacunkowy tej nieru-  
chomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przepro-  
wadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz  
nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem  
licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o  
zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych  
przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego  
małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie,  
bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo  
drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

200298

## MÓJ BIZNES

## Marzenia się spełniają

Jeszcze wtedy, gdy nie mieliśmy nie wspólnego z tym sklepem, przechodziliśmy obok niego z naszymi dziećmi i marzyliśmy sobie, jak dobrze byloby mieć taki interes - wspomina Czesława Serocka, właścicielka sklepu owocowo-warzywnego.

Państwo Czesława i Andrzej Serocky prowadzą sklep owocowo-warzywny przy ulicy Brater-

stwa Narodów od dwudziestu lat. Zanim stał się on ich własnością, pani Czesława pracowała w nim

jako sprzedawczyni. Skorzystała z okazji, jaką dawało odejście na emeryturę poprzedniej pracownicy jej ulubionego sklepu. Po kilku latach sklep, dotąd państwowy, można było wziąć w ajencję. Państwo Serocky pomyśleli, że jeśli sami się na to nie zdecydowali, zrobią to inni ludzie. Gdybyśmy się wtedy na to nie zdecydowali, to dziś byłaby nam pewno bez pracy - uważa C. Serocka. Jak pomyśleli, tak zrobili. Małpani Czesła-

wy zwołnił się z pracy i zaczął jej pomagać w prowadzeniu interesu, dowozić towar. Jak mówią, obuwiali się tego kroku. Byliśmy młodzi nie mieliśmy pieniędzy, a trzeba było kupić samochód, towar. Pożyliśmy się pieniędzmi od rodziny, nie braliśmy kredytów bankowych - mówi. Początkowo nie było łatwo, zwłaszcza, że był to czas cen państwowych. Nieraz zapoatrując się w warzywa i owoce na giełdzie, trzeba było zapłacić za nie więcej niż wynosiła ustalona cena dla klientów sklepu. Teraz jest pod tym względem znacznie lepiej. Nieraz, jeśli chodzi o ceny, ale także o wybór towaru. Dawniej sklepy owocowo-warzywe oferowały jedynie jabłko, gruszkę i pietruszkę. W sklepie państwa Serockich można dziś dostać nie tylko tradycyjne owoce i warzywa, ale także rozmaitego z całego świata. Jesteśmy w Kwidzynie znani z tego, że jeśli czegoś nie ma w całym mieście, to z pewnością będzie u nas - twierdzi pani Czesława. Nikt

nie zrobi wielkiego, słysząc klienta proszącego o awokado, baklazana czy cukinię. Państwo Serocky są zdania, że w sklepie danej branży musi być wszystko. Czasami klienta trzeba przywyciągać do nowego, egzotycznego owocu czy warzywa. Dobrą metodą, którą stosują od dłuższego czasu, jest przygotowywanie surowek oraz sałatek z owocowych i warzywnych nowości, którymi potem częściej się zainteresowani klienci. Dzięki temu wielu z nich przekonało się do owoców o obco brzmiących nazwach, o których pani Czesława dowiaduje się z kobiecych pism o tematyce kulinarnej. Oczywiście nie ma sensu sprowadzać wszystkiego, co się tylko pokaże na giełdzie, niektóre warzywa znajdują nabywców jedynie wśród zapotrzebowania luksusowych hoteli.

W sklepie państwa Serockich można również spróbować dobre wszystkim znanych owoców, tylko po to, by sprawdzić, czy odpowiada nam ich smak. Przede

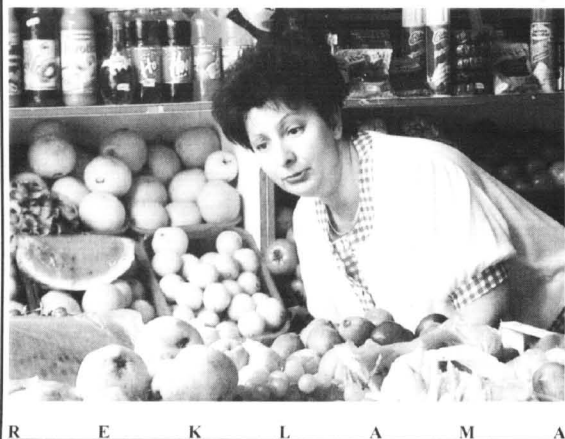
wszystkim u mnie się nie kłamię, nikt nie mówi, że jabłka są słodkie, jeśli w rzeczywistości są kwaśne - mówi pani Czesława. Dlatego do sklepu przychodziło mnóstwo ludzi, którzy prosto mają zaufanie do sprzedających w nim osób. Nieraz właścicielka dzieli się kupującymi przepisami na potrawy z oryginalnych owoców i warzyw. Sprzedawca powinien orientować się w towarze, który proponuje, dlatego my zawsze próbujemy, zanim sprzedamy dany owoc lub warzywo - podkreśla.

Dla C. Serockiej punktem honoru jest posiadanie bogatej oferty, która zachęci wchodzącego do sklepu klienta. Ważne jest także zapromowanie towaru dla każdego, nie tylko dla ludzi z grubym portfelem. Mimo, że handel rzadzi się twardymi warunkami, państwo Serocky nie zapominają o ubogich. Zdarza się, że sprzedają im towar po niższej cenie, a nierazkroć mniej okazałe warzywa i owoce oddają za darmo. Nawet nadpsute owoce z plamkami moż-

na wykorzystać do placzków, ciast itp.

Według pani Czesławy handlowiec powinien być przede wszystkim uprzejmy dla klienta, być wzdłuż do postawę do drugiego. Moi klienci nie dają mi powodów do narzekania i przynajmniej szczerze, że są wspaniali - mówi. Tym bardziej, że obecne czasy sprzyjają dobrym stosunkom między handlowcem a kupującym. C. Serocka cieszy się, że nie musi już odsyłać swoich klientów z kwitkiem, mówiąc "nie ma", "nie wiem".

Praca w sklepie to jej pasja i mogłaby pracować w właścicielce w sklepie handlowej, byle w sklepie przemysłowym. Tam chyba zatrudziłabym się - tłumaczy. Od lat sni o samoobsługowym warzywniaku, choć nie ma na to zbyt wielkiej nadziei. Swaim dzieciom powtarza, by nie zapraszczać tego, co stworzyła i stanowczo zabrania im sprzedaży sklepu.



R E K L A M A

**Zakład  
Utylizacji Odpadów Sp. z o.o.  
ogłasza  
przetarg nieograniczony**

**na przewóz odpadów z pojemników do segregacji z terenu miasta Kwidzyna do bazy Zakładu Utylizacji Odpadów w Kwidzynie.**

**Kontakt: ZUO Sp. z o.o.  
ul. Warszawska 14  
82-500 Kwidzyn  
tel./fax (055) 279 58 28**

200305

**Zawiadomienie Zarządu Miasta Kwidzyna  
Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt.  
6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r.  
o zagospodarowaniu przestrzennym  
(Dz. U. Nr 15, poz. 139 z 1999 r.)  
zawiadamia się, że**

**projekt miejscowego planu zagospodarowania  
przestrzennego**

**Kwidzyn ulica Zamkowa Góra**

wraz z prognozą skutków wpływu ustaleń planu na środowisko

będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 5 lipca 1999 r. do 26 lipca 1999 r.

w siedzibie Urzędu Miasta Kwidzyna (pokój 78),  
poniedziałek - piątek od 7.00 do 16.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut. Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd  
Przewodniczącą Zarządu  
Andrzej Krzysztofiak

200104

## Zbierali dla uchodźców

**W minionym tygodniu w kwidzyńskim teatrze odbyło się widowisko poetycko-muzyczne Towarzystwa Teatralnego Scena 2, zatytułowane „Piosenka innej ulicy”.**

Był to kolejny przeznaczenia tego spektaklu. Tym razem połączono je ze zbiórki pieniędzy dla uchodźców z Kosowa. Organizatorami przedsięwzięcia były: Polska Akcja Humanitarna, Kwidzyńskie Centrum Kultury, kino „Teatr” oraz Teatr „Scena 2”. Polska Akcja Humanitarna upoważnia kierownika kina, Zbigniewa Bienkowskiego do przeprowadzenia zbiórki. Polska Akcja Humanitarna rozpoczęła organizowanie pomocy dla Kosowa jeszcze przed nalotami NATO. Apel o pomoc dla uchodźców z Kosowa, którzy uciekli do Macedonii i Albanii Polska Akcja Humanitarna wysłała do mediów 24 kwietnia. Na apel odpowiedziało wiele osób. Zbierali gminy, domy kultury, harcerze i partie polityczne. Różne organizacje zbierały pieniądze na koncerty, dyskoteki, imprezach sportowych, pokazach mod. Przeprowadzono liczącą się piknik iksiążek, teatry przekazywały dochód z przedstawień. „Gazeta

Wyborcza” zorganizowała zbiórki pieniędzy i darów, a także wy-

dała dodatek o Kosowie. Dochód z tego sprzedawczy był przeznaczony na pomoc dla uchodźców. Zbiórka Radio Zet oraz Radio RMF FM.

Wielką zbiórkę zorganizował program TVP. Do zbiórki przylączyli się kwidzyńscy. Rozesłano około 300 zaproszeń, niestety tyl-

## Festyn rodzinny

Szkoła Podstawowa Nr 3 w Kwidzynie zorganizowała dwa tygodnie temu ogólnoszkolny festyn rodzinny, na którym świetnie bawili się nie tylko uczniowie, ale również ich rodzice i nauczyciele. Impreza odbyła się już po raz trzeci.

Do przygotowania zabawy, która miała miejsce na ozdobionym balonami dziedzińcu szkolnym, w dużej mierze przyczynili się rodzice. Według Barbary Lewickiej, która jest dyrektorem placówki, festyn rodzinny są dla nich znakomitą okazją do lepszego poznania nauczycieli i samej szkoły.

Program zabawy oparto na zajęciach pozalekcyjnych, podczas których uczniowie przygotowywali się m.in. do występów muzycznych oraz teatralnych. Efektami wielu prób były przedstawie-

nia. „Sprinak” w wykonaniu klas młodszych, „Balladyna” wystawiona przez sześcioletniów oraz występ orkiestry tekturowej. Ponadto zgromadzeni na festynie mogli wziąć udział w rodzinny konkursie ekologicznym, loterii fantowej oraz grach zręcznościowych. W dniu festynu odbyły się także wystawy prac plastycznych i technicznych oraz kiermasz rozmaitych. Najwięcej emocji wzbudziły jednak rozgrywki piłki nożnej, w których zagrali nauczyciele i rodzice kontra uczniowie. Młodzi zawodnicy okazali się lep-

ko około 30 osób przybyło na spektakl i zbiórki pieniędzy. Zebrano symboliczną sumę. Zostanie ona przekazana na konto Fundacji PAH. Liczą się jednak chęci, a zainteresowani mogą sami wpłacić pieniądze na konto.

Każda złotówka jest ważna. Konto Polskiej Akcji Humanitarnej:

PBK IV o/Warszawa,  
11101109-8442-2700-1-32. ja

si. Nie brakowało również atrakcji kulinarnej: były pieczonekielbaski, ciasta i grochówka.

Wszystko to sprawiło, że atmosfera tegorocznego festynu była niepowtarzalna, choć organizatorzy mają nadzieję, że w przyszłym roku będzie jeszcze lepiej.

## Drogowe spotkanie

**Starosta powiatu kwidzyńskiego Leszek Czarnobaj oraz członek Zarządu Karol Czyżewski spotkali się z delegacją Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku.**

Spotkanie było im. odpowiednią na pisma kierowane do Zarządu Dróg. Zarząd Dróg reprezentował dyrektor Włodzimierz Kubiak. Podczas spotkania 7 czerwca uzgodniono zasady wzajemnego informowania, omówiono sprawę uzgadniania określonych remontów i inwestycji oraz inicjowania działań wspólnych.

Zarząd Dróg Wojewódzkich zakończył reorganizację. Rozpoczął działania remontowe. W roku bieżącym na terenie powiatu kwidzyńskiego nie będą prowadzone zadania inwestycyjne, ale tylko remontowe i konserwacyjne - powiedział Karol Czyżewski.

Dodał, że nawiązano pierwsze kontakty z gminami, na terenie których prowadzone byłyby prace remontowe na drogach. Dojdzie także do spotkania przedstawicieli Zarządu Dróg Wojewódzkich i Zarządu Powiatu z burmistrzem Prabut Włodzimierzem Dawidowskim. Omówienie zostaną sprawy remontów dróg wojewódzkich na terenie gminy Prabuty. Spotkania tego typu mają być organizowane w innych gminach powiatu.

Myszę, że spotkanie zakończyło pewien etap, podczas którego mogliśmy się wzajemnie komunikować. Być może Zarząd Dróg Wojewódzkich nie był jeszcze gotowy organizacyjnie - podsumował spotkanie Karol Czyżewski.

Starosta Leszek Czarnobaj dodał, że dyrektor ZDW Włodzimierz Kubiak powiedział podczas spotkania, że dysponuje środkami na załatwienie wszystkich dziur na drogach wojewódzkich w powiecie.

J.K.

**Urząd Gminy w Gardej  
ogłasza drugi przetarg ustny  
nieograniczony na sprzedaż**

nieruchomości zabudowanych budynkami, położonej we wsiach Krzykosy i Bądky, stanowiących własność gminy Gardeja:

- 1. budynki:** - socjalny powierzchnia użytkowa 106,80 m<sup>2</sup>  
- warsztat powierzchnia użytkowa 124, 60 m<sup>2</sup>  
- gospodarczy powierzchnia użytkowa 69,90 m<sup>2</sup>
- 2. budowle:** - teren utwardzony z asfaltu lanego o powierzchni 4988,40 m<sup>2</sup> ogrodzenie z siatki metalowej na słupkach stalowych
- 3. działki:** - nr 139/3 o powierzchni 1,23 ha - Krzykosy  
- nr 165/7 o powierzchni 0,05 ha - Bądky
- 4. drzewostan** - 29,68 m<sup>3</sup>.

Cena wywoławcza pierwszego przetargu została obniżona o 40% ze względu na wysoka wartość terenu utwardzonego (asfaltu) i w drugim przetargu wynosi 210. 029,15 zł. Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się 7 lipca 1999r. o godzinie 10.00 w lokalu Urzędu Gminy w Gardej.

Wadium w wysokości 10.600 zł należy wpłacić na konto Urzędu Gminy w Gardej: PBS Kwidzyn o/Gardeja nr 83001019/303/3600-11/0 lub do kasy Urzędu pokój nr 16, najpóźniej do dnia 2 lipca 1999r.

Jeżeli drugi przetarg na sprzedaż w.w. nieruchomości nie dojdzie do skutku, tego samego dnia będą prowadzone rokowania z potencjalnymi kandydatami celem ustalenia warunków sprzedaży powyższej nieruchomości.

Dodatkowe informacje dotyczące w.w. nieruchomości i przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Gardej, tel. (055) 275 25 58, lub (055) 275 14 82. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny

20031 R



## ŚWIAT WEDŁUG PRZEDSZKOLAKA

### Papież - król księdzów

Niedawno w naszym kraju gościliśmy Ojca Świętego. Jak zwykle spotkał się on z ciepłym przyjęciem rodaków. Dorosłym i młodzieży nie trzeba przedstawiać papieża-pielgrzymy, ale czy jest on znany także dzieciom?

Okazuje się, że szczęśliwki z Przedszkola Niepublicznego Nr 4 w Kwidzynie wiedzą Janie Pawle II znacznie więcej niż można by się spodziewać. Niektóre przedszkolaki dysponują informacjami, których nie posiadają nawet najbardziej zorientowani w temacie.

Papież jest przekonany, że papież kocha i lubi dzieci. Jan Paweł II to jest człowiek - oświadcza z dumą Rafał. Jego koleżanka dodaje jednak, że nie jest on takim zwykłym człowiekiem, bo nie ma takich woli jak my. Z kolei Paweł woła, że papież to taki człowiek podobny do księdza. Tylko podobny, bo ksiądz nie nosi takiej małej czapki i pieszczą jak Ojciec Święty. Papież to jest król księdzów - twierdzi Daria. Papież to jest taki ksiądz, co mówi-uważa Damian. Zgodnie ze słowami Kamila Jan Paweł II mieszka w Kwidzynie, chociaż niestety maluch nie pamięta dokładnego adresu.

Większość dzieci zgłaszają jego wypowiedź śmiechem, informując, że bohater naszej sondy ma dom w Rzymie. Z kilkunastu głosów można wyłapać jeden, mówiący, że papież wcale nie mieszka w domu, ale w bloku. Ojciec Święty jest Polakiem, ale nie mieszka w kraju, tylko ciągle się przeprowadza - przekonuje znowu Daria. Michał twierdzi, że to po to, by wszyscy mogli się dowiedzieć o istnieniu papieża.

Na pytanie o ostatnią wizytę Jana Pawła II w Polsce, dzieciaki odpowiadają, że nasz rodak przyjechał do kraju, aby się ze wszystkimi po-

modlić i żeby wszyscy wiedzieli, że on jeszcze żyje. A wie pan, że papież był chory i miał guza? - pytają. Potknął się i upadł, bo jest stary, a rok starszy od mojej babci - tłumaczy jeden z przedszkolaków. Papieża parę lat temu postrozeleno i teraz on jeździ takim dużym samochodem, który się nazywa papa mobil. Ten samochód ma grube szyby, żeby Ojciec Święty z niego nie wypadł i żeby go znownie postrozeleno - chwali się swoją wiedzą Damian. Michał widział papieża w innym pojeździe - formule wyścigowej, która z tyłu miała koło zapasowe.

Od przedszkolaków dowiedzieliśmy się również, co papież je na śniadanie. Głowa katolickiego księdza nie jest wybredna, według zapamiętanych sześciolatek zadawała się chlebem z masłem, a nieraz nawet sucharkami. W końcu maluchy dochodzą do wniosku, że jada on także kartofle i zdecydnie śmie.

Na pytanie, jak wygląda dzień Jana Pawła II dzieci mają jedno, odpowiedź - przez cały dzień papież jeździ po świecie. Ludzie mu śpiewają piosenki, kochają go, bo jest dla nich dobry i nikomu nie robi krzywdy. Kocha dzieci, ale najbardziej Boga. Papież ma trzy imienia: Karol Jan Paweł - krzyży Michał. Na papieża mówimy czasem Ojciec Święty, bo jest on ojcem wszystkich ojców i ciągle się modli.

Jak widać, wiedza i fantazja dzieci są ogromne, tylko pozazdrościć. Ciekawe, co powiedziałby na to sam papież?

## Papieski krzyż w Urzędzie Gminy Kwidzynie

Senior Rady Gminy Kwidzynie Bronisław Śmigalski zawiązał w sali obrad Rady Gminy Kwidzynie krzyż poświęcony przez papieża podczas jego wizyty w Elblągu.

Krzyż ten zostanie uroczystie zawieszony w sali obrad Urzędu Gminy w Kwidzynie jako znak naszej wdzięczności za modlitwę i duchowe wsparcie w codziennej pracy dla dobra mieszkańców. Wydarzenie to zostanie wpisane w nasze serca i stanie się historycznym świadectwem dla przyszłych pokoleń - przewodniczący

Rady Gminy Józef Świokło przypomniał podczas uroczystości zawieszenia krzyża treść listu wysłanego do Jana Pawła II. W uroczystości udział wzięli: ksiądz prepozyt Wojciech Kruk, proboszcz parafii w Rakowcu ksiądz Aleksander Jaskowski oraz proboszcz parafii w Nowym Dworze Kwidzyńskim ksiądz Aleksander Lewandowski. Ksiądz Aleksander Jaskowski był inicjatorem całego przedsięwzięcia, które zrealizowała Rada Gminy Kwidzynie. Ksiądz prepozyt Wojciech Kruk przypomniał

## GIEŁDA PRACY

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. nauczyciel języka niemieckiego - wykształcenie wyższe, 1/2 etatu, bez stażu pracy; oferta nr 54 L
2. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie, ofert nr 56 L
3. murarz-tylnik - bez zawodu; oferta nr 111 L
4. mechanik samochodów ciężarowych - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat, naprawa sam. ciężarowych marki Volvo, Renault; ofert nr 209
5. krawcowa - wykształcenie zawodowe, tytuł czeladnika w zawodzie, staż pracy 2 lata; oferta nr 88 L
6. przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie, bez stażu pracy, prawo jazdy kat. B; oferta nr 90 L
7. handlowiec-kierowca - wykształcenie średnie, staż pracy 2 lata w handlu, prawo jazdy kat. B; oferta nr 357
8. technik budowlany - wykształcenie średnie budowlane, staż pracy 2 lata w administracji państwowej lub samorządowej, uprawnienia budowlane; oferta nr 92 L
9. sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe, aktualna książeczka zdrowia; oferta nr 105 L
10. blacharz samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat; oferta nr 113 L
11. tylnikarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy minimum 5 lat; oferta nr 102 L
12. technik budowlany - wykształcenie średnie techniczne budowlane; oferta 102 L
13. kombajnista - bez zawodu, uprawnienia na kombajn zbożowy; oferta nr 320
14. lakiernik samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy minimum 5 lat; oferta nr 113 L
15. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie; ofert nr 110 L
16. nauczyciel języka angielskiego - wykształcenie wyższe; oferta nr 114 L
17. nauczyciel języka niemieckiego - wykształcenie wyższe; oferta nr 114 L
18. murarz-tylnikarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy minimum 2 lata; oferta nr 347
19. ochroniarz - wykształcenie średnie, wzrost około 180 cm, uregulowany stosunek do służby wojskowej; ofert nr 343
20. sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe, obsługa kasy fiskalnej, aktualna książeczka zdrowia; ofert nr 348
21. sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe, staż pracy minimum 2 lata w handlu spożywczym, aktualna książeczka zdrowia; oferta 353

### Oferty dla niepełnosprawnych:

1. stolarz meblowy - wykształcenie zawodowe; ofert nr 308
2. wyplatacz z wikliny - wykształcenie zawodowe; oferta 308

### Oferty pracy dla absolwentów:

1. sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe, aktualna książeczka zdrowia; oferta nr 80 L
2. elektryk samochodowy - wykształcenie zawodowe; ofert nr 87 L
3. sprzedawca - wykształcenie średnie; oferta nr 316

### Oferty stażu dla absolwentów:

1. referent biurowy - wykształcenie średnie ekonomiczne
2. inspektor nadzoru - wykształcenie wyższe budowlane
3. sprzedawca - wykształcenie średnie
4. sprzedawca - wykształcenie średnie
5. technik budowlany - wykształcenie średnie budowlane
6. pomoc maszynisty w drukarni - wykształcenie zawodowe.

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 30, pokój nr 7.

## Otwarte drzwi przedszkola

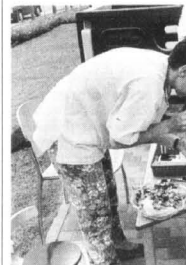
Przedszkole Niepubliczne Nr 3 zorganizowało dzień otwarty placówki. Rodzice i dzieci, które po raz pierwszy pójść do przedszkola mieli okazję poznać wychowawców.



Dni otwarte przyciągnęły wielu rodziców z dziećmi

## Targi Powiśla '99

W dniach 17-19 września bieżącego roku odbędzie się w Sztumie piąte Targi Powiśla, na które przedsiębiorców z całego regionu zaprasza sztumski Zarząd Miasta i Gminy. Zamiarem organizatorów jest stworzenie optymalnych warunków dla skutecznych kontaktów zawodowych i handlowych, które pozwolą na wymianę doświadczeń pomiędzy uczestnikami targów. Stoiska handlowe (boksy) będą rozstawione w hali handlowej przy ulicy Mickiewicza w Sztumie oraz na terenie otwartym wokół hali. Dodatkowych informacji udziela Urząd Miasta i Gminy w Sztumie, pod numerami telefonów 277-20-01, wew. 322; 277-21-61; tel./fax 277-25-20. ap



Przyszłych przedszkolaków witano bardzo uroczyście

R E K L A M A

Bożdan mówi:

## Emerytura na bank.

## A nawet na dwa banki.

Chciałabym lepiej zrozumieć zasady reformy emerytalnej?  
Zastanawiasz się, który fundusz wybrać?  
Poznaj ofertę Bankowego Otwartego Funduszu Emerytalnego!  
Zapraszamy

### WYNIKI KONKURSU NA HASŁO REKLAMUJĄCE BANKOWY OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY:

1. NAGRODĘ GŁÓWNA OTRZYMAŁA PANI JÓZEFA KOSIŃSKA Z WANDOWA ZA HASŁO: "Z BANKOWYM BEZPIECZNIE I WIECZNIE"
2. NAGRODY POCIESZENIA OTRZYMAŁY: PANI EWA WALKUSZ PANI MAŁGORZATA KOGUT PANI EWA PIĄTKOWSKA



Otwarty Fundusz Emerytalny

zorganizowany jest przez towarzystwo emerytalne, którego założycielami są:



FUNDUSZE EMERYTALNE



BANK HANDLOWY W WARSZAWIE SA

## FUNDUSZ ZATRUDNI PRZEDSTAWICIELI

Nasi przedstawiciele w Kwidzynie:

- |                |                    |
|----------------|--------------------|
| tel. 279 10 28 | tel. 279 01 68     |
| tel. 279 10 76 | tel. 0 604 951 560 |
| tel. 275 29 96 | tel. 0 603 113 116 |
| tel. 279 53 62 |                    |

200313

## HANDEL OPAŁEM FALKOWSKI - KIELAR

KWIDZYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74

## WIOSENNO - LETNIA OFERTA

SPRZEDAŻY WĘGLA

ORZECH gat I - 300 zł/t  
KOSTKA gat I - 320 zł/t

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

CZYNIWNE poniedziałek-piatek 7.00-15.00  
sobota 8.00-13.00

KOPALNIA „PIAST” ZAPRASZAMY

## Spółdzielnia Mieszkaniowa „Pomezania” w Kwidzynie zawiadamia, że posiada wolne mieszkanie z dzysku

kat. M-4 własnościowe o powierzchni użytkowej 60,91 m<sup>2</sup>, w tym mieszkalnej 40,12 m<sup>2</sup>, położone na IV piętrze w budynku przy ul. Warszawskiej nr 47/20 w Kwidzynie - Osiedle Piastowskie do zasiedlenia od zaraz.

Wkład budowlany, który obecnie wynosi 76.150,00 znalazły wnieść jednorazowo. Wnioski w sprawie tego przydziału należy składać w biurze Spółdzielni (pokój nr 3) do dnia 30 czerwca 1999 r.

Blizsze informacje w powyższej sprawie można uzyskać pod nr telefonu 279 30 89 w. 46 w godz. od 7.00 do 15.00.

Prezes Zarządu  
mgr Jan Pukarowski

200301

# KWIDYNY ROZDANE

W minioną niedzielę, podczas Dni Kwidzyna, zostały wręczone statuetki Kwidzyna laureatom Plebiscytu na Człowieka Roku. Nagrodzono też tych, bez których nie byłoby plebiscytu - naszych Czytelników.

gorii sport. Kwidzyna '99 przyznali Państwo Romanowi Makulowi, trenerowi piłkarzy rezerw. Kwidzyn w kategorii kulturapowędrował w ręce wiceburmistrza Romana Bery. Statuetka w kategorii biznes przypadła Jerzemu Majewskiemu, prezesowi International Paper Kwidzyn S.A. Kwidzyna '99 w ka-



Laureaci VI Plebiscytu na Człowieka Roku

Spośród nadawców kartek z głosami wylosowaliśmy piętnaście. Przypomnijmy, że statuetki Kwidzyna są przyznawane w czterech kategoriach: polityce, biznesie, sporcie i kulturze. Te statuetki przyznają nasi Czytelnicy poprzez

głosowanie. Piątego Kwidzyna przyznaje co roku redakcja „Kuriera Kwidzińskiego”. Jest to nagroda specjalna dla osoby, która naszym zdaniem zasługuje na wyróżnienie za swą pracę na rzecz miasta i regionu. W tym roku w kate-

gorii polityka otrzymał burmistrz Andrzej Krzysztofak. Specjalnego Kwidzyna przekazał nam Krystyna Piłkowska, prezes Koła Pomocy Dzieciom „Niepełnosprawnym”. Nagrody odebrali też nasi



Jerzy Pepliński otrzymał od naszej redakcji kolorowy telewizor



Jerzy Kowalski otrzymał radiomagnetofon z CD



Stanisławowi Chodor wręczyliśmy radiomagnetofon



Stefan Kaffka wygrał zegarek



Mariusz Janik otrzymał aparat fotograficzny



Bronisława Bryka odebrała czajnik bezprzewodowy



Genowefie Kozłowskiej wręczyliśmy żelazko



Aparat fotograficzny otrzymała Elżbieta Ziętek

Czytelnicy, nadawcy kartek z głosami. Nagrodą główną był telewizor 14-calowy. Z nowego telewizora cieszył się Jerzy Pepliński. Radiomagnetofon z odtwarzaczem CD wylosował Jerzy Kowalski. Trzecia nagroda, którą był radiomagnetofon, przypadła

Stanisławowi Chodor. Czajnik bezprzewodowy otrzymała Dominika Stefaniak. Elegancki zegarek na rękę wylosował Stefan Kaffka. Aparat fotograficzny otrzymał Mariusz Janik. Czajnik bezprzewodowy odebrała Bronisława Bryka. Żelazko wręczyli-

śmy Genowefie Kozłowskiej. Elżbieta Ziętek będzie mogła robić zdjęcie nowym aparatem. Zdzisława Kosiedowska natomiast otrzymała zegarek na rękę. Pięć osób wylosowało roczną prenumeratę „Kuriera Kwidzińskiego”. Są nimi: Elżbieta Ambruszkiewicz, Dariusz Gąsiorowski,

Eryka Osowska, Zbigniew Zdanowicz oraz Danuta Bedycka. Mamy nadzieję, że zostaną Państwo naszymi stałymi Czytelnikami. Gratulujemy. Następny plebiscyt już za rok.



KWIDYNY '99 w kategorii polityka - Andrzej Krzysztofak



Nagroda Specjalna Redakcji „Kuriera Kwidzińskiego” - Krystyna Piłkowska



KWIDYNY '99 w kategorii kultura - Roman Bera



KWIDYNY '99 w kategorii sport - Roman Makul



KWIDYNY '99 w kategorii biznes - Jerzy Majewski

R E K L A M A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 10.06.1999 r. zmarł nasz drogi mąż, ojciec i dziadek

ś.p.

**Kazimierz MAZUR**

wspaniały człowiek, długoletni pracownik PKS Kwidzyn, były trener piłkarski, były społecznik spółdzielczości kwidzińskiej.

Został pochowany dnia 17.06.1999 r. w Warszawie.

Rodzina

K03.05/15.06

Serdeczne podziękowania dla całego personelu chirurgii, w szczególności dla doktora **Zdzisława Żywickiego** i doktora **Ireneusza Niziołka** oraz

pielęgniarek: paniom **Danucie Kotowskiej, Małgorzacie Piernickiej, Joannie Grabarczyk i Wiolecie Sudzińskiej.** Z całym szacunkiem **Przemysław Małkowski**

K03.10/14.06

## Skarb Państwa

### Nadleśnictwo Kwidzyn w Kwidzynie,

ul. Braterstwa Narodów 67

ogłasza przetarg nieograniczony na zmianę systemu ogrzewania z tradycyjnego na gazowe oraz wymianę instalacji co. o. w budynku

Nadleśnictwa Kwidzyn.

Treść ogłoszenia i specyfikacja warunków zamówienia wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie nadleśnictwa.

Specyfikacje warunków zamówienia oraz materiały do przygotowania oferty można uzyskać w Nadleśnictwie Kwidzyn, ul. Brat. Narodów 67

(pokój nr 9), tel. 279-39-28 wew. 31, w godz. 8.00 - 15.00

Przetarg odbędzie się w dniu 12.07.99r., o godz. 10.15

200312 R

## BAW SIĘ Z ZIELONĄ

Rozstrzygnięto konkurs gąsieniczki Zielonej, zorganizowany przez Centrum Edukacji Ekologicznej i „Kurier Kwidziński”. Nagrody przyznano w kategoriach indywidualnej i grupowej.

Laureatów konkursu przedstawiła kierownik CEE, Ewa Romanow podczas Dni Kwidzyna. Pierwsze miejsce zdobyła klasa II b ze Szkoły Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie. Klasa otrzymała 1500 zł jako dofinansowanie do działań ekologicznych. Na drugim miejscu znalazła się klasa II b ze Szkoły Podstawowej Nr 8 w Kwidzynie, która otrzymała 1000 zł. 500 zł przypadło Szkolnemu Kołu Ekologicznemu przy Szkole Podstawowej w Okragłej Łące. Nagrody indywidualne zostały przyznane trzem oso-

bom: Wojtkowi Bielińskiemu oraz Izabeli Kutowskiej z klasy II b Szkoły Podstawowej Nr 8 w Kwidzynie oraz Basi Lewickiej ze Szkoły Podstawowej w Sadlnikach.

Na rozdanie nagród zapraszamy na strzelnicę w najbliższy piątek, 25 czerwca na godzinę 17.00. Młodzie ekologicznie będą mogli wziąć udział w specjalnie dla nich przygotowanych zabawkach i konkursach przy ognisku. Na wszystkich będzie czekał gar grochówki. Potraktujcie tę imprezę jako dobre rozpoczęcie wakacji. Zapraszamy. ja

R E K L A M A

**ZAKŁAD Handlowo-Usługowy TAR-MAL SKLEP**

**z artykułami drewnianymi**

Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów, tel. 261 12 98

- **sklejki, piślśnia**
- **deski podłogowe**
- **podłogi do samodzielnego ułożenia bez kleju typu "Hajnowka"**
- **podłoga "szwedzka" od 32,90 zł/m<sup>2</sup>**
- **panele ściennie od 13,70 zł/m<sup>2</sup>**
- **listwy konstrukcyjne**
- **boazeria drewniana**
- **listwy wykończeniowe (duży wybór)**
- **impregnaty, lakiery**

**rabaty - niskie ceny**



# OGŁOSZENIA DROBNE EKSPRESOWE



**SPRZEDAM** 1/2 domu (4 pokoje + 80 m<sup>2</sup>), centrum Kwidzyna. 279 63 11.  
K03/15/21.06.



**SPRZEDAM** działkę letniskową przy lesie, nad jeziorem. Tel. 278 12 46.  
K03/03/21.06.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną. Wiadomość: tel. 279 30 64.  
K03/02/1.06.

**SPRZEDAM** działkę ogrodniczą przy ul. Zielnej, zdrowiana altana i doprowadzona woda oraz energia elektryczna. Informacja: tel. 279 97 93 w godz. od 18.00 do 22.00.  
K03/06/21.06.

**DWIE** działki rekreacyjne w Borach Tucholskich sprzedam. Tel. 261 10 78; 275 15 02.  
K03/11/21.06.

**SPRZEDAM** działkę letniskową w Jaromierzu, 450 m<sup>2</sup>, projekt, pozwolenie na budowę. Tel. 279 27 32 po godz. 16.00.  
K03/16/21.06.



**SPRZEDAM** mieszkanie 80 m<sup>2</sup> w starym budownictwie. Kwidzyn, tel. 279 38 11.  
K03/01/1.06.

**ZAMIENIĘ** b. ładne mieszkanie spółdzielcze - lokatorskie - 68 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, 1. piętro, duży balkon - w Sadlinkach na mniejsze w Kwidzynie. Wiadomość: tel. 275 75 57 (dzwonić i oglądać 18.00-20.00). K03/02/2.06.

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 50,5 m<sup>2</sup> (II piętro), Zatorze II - Kwidzyn. 279 13 77 po 18.00.  
K03/13/7.06.

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 43 m<sup>2</sup>, Zatorze I. tel. 279 44 00.  
K03/08/14.06.

**SPRZEDAM** mieszkanie 42 m<sup>2</sup>, Zatorze I, 2. piętro. Tel. 279 47 51 po 20.00.  
K03/08/14.06.

**SPRZEDAM** lub zamienię M-4 (59,6 m<sup>2</sup>) w Prubatuch namieszczę w Kwidzynie. Tel. 278 2 874.  
K03/07/15.06.

**4-POKOJOWE** mieszkanie spółdzielcze w Sadlinkach tania sprzedaż. Tel. 279 62 61.  
K03/13/21.06.

**SPRZEDAM** M-3 (53,40 m<sup>2</sup>) w nowym budownictwie. Tel. 261 10 31 lub 275 15 14.  
K03/01/16.06.

**MIESZKANIE** 87 m<sup>2</sup> (w Kwidzynie), centrum - sprzedam. Tel. 279 52 11.  
K03/02/16.06.

**MIESZKANIE** 60 m<sup>2</sup>, parter, os. Hallera - sprzedam lub zamienię nadomek. Kwidzyn 279 20 62.  
K03/02/18.06.

**SPRZEDAM** M-3 własnościowe - 40,60 m<sup>2</sup>. Tel. 261 07 76.  
K03/01/21.06.

**SPRZEDAM** M-3 na Starym Mieście - 38,5 m<sup>2</sup>. Tel. 261 10 78; 261 01 50.  
K03/11a/21.06.

**BARDOZO** pilnie i zdecydowanie sprzedam mieszkanie 106 m<sup>2</sup> w centrum Kwidzyna, cena 55000 PLN. Kontakt: tel. 279 62 66 w godz. 7.00-15.00.  
K03/14/21.06.



**SPRZEDAM**: dom - działkę 30 arów, blisko jeziora, las. Kontakt - Czarne Małe 47.  
K03/01/9.06.



**ODDAM** opał i trociny iglaste - gratis. Tel. 279 29 74; 0 601 678 179.  
K03/08/15.06.

**WYPOŻYCZALNIA** sprzętu gospodarstwowego i campingowego. Kwidzyn 279 65 90; 0 601 680 358.  
K03/01/17.06.



**SPRZEDAM** nową zamrażarkę - 4001. Tel. 279 24 03.  
K03/06/15.06.

**SPRZEDAM** łódź motorową „Delfin” z silnikiem „Mercury 40”. Tel. 279 22 32.  
K03/01/21.06.

**SPRZEDAM** deskę windsurfingową, komplet. Tel. 0 602 213 531.  
K03/07/21.06.

**HURTOWA** sprzedaż opon samochodowych używanych. 279 06 88.  
K03/08a/21.06.

**ŁODZIE** wędkarskie. 279 22 42; 0 601 918 908.  
K03/05/21.06.

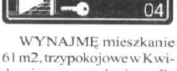


**WIDEOFILMOWANIE**, zdjęcia okolicznościowe. Tel. 0 601 650 152; 261 14 88.  
180065

**OKNA** pcv + rolety, żaluzje - największy wybór. Producent. 279 61 18; 0 602 524 791.  
180081

**KOPANIE** stawów i transport żwiru. Tel. (056) 466 3493.  
180062

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe. Kwidzyn 279 01 71. 180066



**WYNAJMĘ** mieszkanie 61 m<sup>2</sup>, przystosowane w Kwidzynie, z wyposażeniem - dla firmy. Tel. (058) 303 27 22.  
K03/03/10.06.

**DO wynajęcia** mieszkanie dwupokojowe. Tel. 279 61 91.  
K03/01/11.06.

**ODDAM** w najem lokal handlowy (30 m<sup>2</sup>), z dużym zapleczem magazynowym - w Kwidzynie - lub oczekuję innych propozycji. Tel. 279 30 29; po 18.00 279 75 74.  
K03/11/14.06.

**ODDAM** w najem polewole domu z osobnym wejściem, 4 km od Kwidzyna. Tel. 275 10 34.  
K03/01/18.06.

**WYNAJMĘ** lokal 102 m<sup>2</sup> na działalność gospodarczą lub inną. Kwidzyn, ul. Kamienna 14. Tel. 261 09 87 do 17.00 i (089) 648 37 76 po 19.00. Cena do uzgodnienia.  
180086

**DO wynajęcia** lokal 70 m<sup>2</sup> - centrum Kwidzyna. Tel. 279 58 00.  
K03/10/21.06.

**DO wynajęcia** pomieszczenia o pow. 160 m<sup>2</sup> na różnorodną działalność (w dawnej jednostce wojskowej). 261 13 82 do 17.00; 0 602 800 901.  
K03/15a/21.06.

## Strzelali do policjantów



Ostrzelany policyjny ford

Obława na bandytów nie przyniosła rezultatu mimo, że podjęto działania na szeroką skalę.

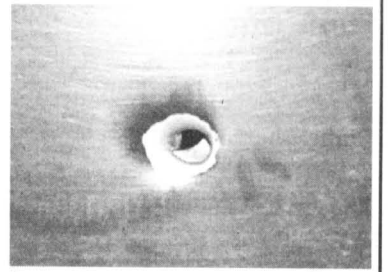
Policjanci zostali ostrzelani około godziny 18.00 w dniu 21 czerwca potym, jak zauważyli w lesie dwa zaparkowane mercedesy. Gdy policyjny radiowóz zbliżył się do podejrzanych samochodów, nagle padły strzały. Kilka kul trafiło w radiowóz.

Czterech zamaskowanych sprawców porzućto jeden z pojazdów i odje-

chają. Błyskawicznie zablokowano wszystkie drogi wyjazdowe. Rozpoczęła się akcja, której celem było ujęcie bandytów. Zdołali oni jednak się ukryć. Porzucony pojazd został zabezpieczony i obecnie badają go policyjni technicy.

W samochodzie znaleziono telefon komórkowy i kamizelkę kuloodporną. Bandyci przygotowali się prawdopodobnie do napadu na jedną z firm w okolicy.

J.K.



Ślad po kuli

R E K L A M A

**Skarb Państwa  
Nadleśnictwo Kwidzyn w Kwidzynie,  
ul. Braterstwa Narodów 67  
ogłasza  
przetarg nieograniczony**

**na wykonanie budowy „lodowni”  
na Szkółce Zadrzewieniowej w Brachlewie.**

Treść ogłoszenia i specyfikacja warunków zamówienia wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie nadleśnictwa. Specyfikację warunków zamówienia oraz materiały do przygotowania oferty można uzyskać w Nadleśnictwie Kwidzyn, ul. Brat. Narodów 67 (pokój nr 9), tel. 279 39 28 wewn. 31, w godz. 8.00-15.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 02.07.1999 r. o godz. 10.15.

200299

R E K L A M A

82-500 Kwidzyn  
ul. Kamienna 11B  
tel./fax (055) 279 40-34

**DOŚWIADCZONY PRODUCENT**  
Wykonujemy:

- zabudowy wewnątrz,
- szafy,
- garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych.  
ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”  
Profil metalowy, aluminiowy.

**MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA**

**PHU inva**  
WIELOLETNIĄ TRADYCJĄ

**5 LAT GWARANCJI**

**NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!**

**WĘGIEL** orzech gat. I - 295 zł  
kostka gat. I - 325 zł  
koks - 395 zł

**z kopalni PIAST**

**Bezpłatny transport i załadunek.** **RATY BEZ PORĘCZYCIELI**

**ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH**  
TEL. (055) 275-75-61

Prowadzimy sprzedaż **POLBRUKU** Najniższa cena!  
w cenach producenta, z atestem

**SYSTEM ZABUDOWY WNETRZ**

**KOMANDOR**  
AUTORYZOWANY DEALER  
ul. Żeromskiego 14

(055) 279 75 08

**KOMANDOR STANDARD 20% TANIEJ**

korytarz  
hol  
wnęka  
szafa  
garderoba  
sypialnia

**PANEL** Nowo tworzona hurtownia firmy **EDEKA**

PANELE ŚCIENNE  
PANELE PODŁOGOWE (PODŁOGA SZWEDZKA)  
PARAPETY OKIENNE  
BLATY KUCHENNE (ROBOCZE)  
PŁYTY WÓDROWE  
PŁYTY MEBLOWE

**NAJWIĘKSZY WYBÓR,  
NAJNIŻSZE CENY**

Zapraszamy do współpracy sklepy, zakłady produkcyjne i usługowe  
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 18  
(dawniej jednostka wojskowa, przy sali gimnastycznej).

Przyjmujemy zamówienia telefoniczne - tel. 261 13 82

Zapraszamy pn-pt 8.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00

**DOSTAWA GRATIS**  
DOSTAWA GRATIS

**BIURO RACHUNKOWE  
JA-STA s.c.**  
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Fiszer 4 B-C

Zaprasza do filii w Kwidzynie,  
ul. Kościuszki 46A, (nad sklepem TEXTINA) tel. 279 94 00.

**Biuro prowadzi:**

- Księgi przychodów i rozchodów,
- Deklaracje podatkowe,
- Inne usługi o podobnym profilu w warunkach biurowych.

Nasze usługi wykonujemy w oparciu o specjalistyczny program komputerowy!  
Zapewniamy solidność, umiarkowane ceny,  
fachowość oraz dyskrecję!  
poniedziałek - piątek w godz. 8.00 - 15.00.

**NAJTANIEJ!**

**USŁUGI KSERO, BINDOWANIE**

**OKNA DRZWI WITRYNY**  
małe i duże proponuje:

za pieniądze nieduże!

**STAL KOR**

**PCV ALUMINIUM**

**SCHUCO INTERNATIONAL** SCHUCO

**ACCORD II** THERMOPLAST

**NEW TEC**

82 - 500 KWIDZYN  
Rozpędziny 1 d  
tel./ fax (055) 279 48 32

**PORTO PAŁAG**

## NASZA SONDA Najlepsi uczniowie

Dni Kwidzyna mamy już za sobą. W tym roku trwały one nieco dłużej, gdyż były połączone z obchodami Dnia Młodzieży. Można więc było wybawić się do woli. W sobotę zapytaliśmy kilku uczestników zabawy o ich zdanie na temat tegorocznego święta naszego miasta.

### Agata, uczennica z Prabut:

- Jestem zadowolona, że tu przyjechałam. Prawie każdy weekend spędzam w Kwidzynie, bo tu jest więcej ludzi i więcej pubów. Poza tym ucze się w Kwidzynie, więc mam tu znajomych. Dni Kwidzyna to fajna zabawa. Najbardziej ciekawym na występ Agnieszki Chylińskiej.

### Waldek, student:

- Jestem mniej więcej tak, jak co roku. Na stadion przychodzi połowa miasta, nie można się przecisnąć przez tłum. Ja przychodzę tu, żeby spotkać starych znajomych i wypić z nimi piwo. Przy okazji można czegoś posłuchać, chociaż te gwiazdy nie należą do moich ulubionych.

### Wiesia, sprzątaczką:

- Jestem tu z synem, który chciał koniecznie pojechać na karuzeli. Sama wolalabym siedzieć w domu i odpoczywać. Nie lubię tłoku i hałasu. Przerazy mi nie ceny na storkach. Żeby kupić coś do jedzenia dla całej rodziny, trzeba wydać pół pensji. To jest przesada.

### Tomek, bezrobotny:

- Nie wiem jeszcze jak będzie jutro, ale na razie mi się podoba. Jest ciepło i można odpocząć, wypić piwo.

### Karol, elektronik:

- Dni Kwidzyna jeszcze się nie skończyły, więc trudno oceniać. Nie byłem tu zresztą przez cały czas. Nie podobał mi się występ Hey - chyba jestem już na to za stary, ale młodzież szalała, więc pewnie było O.K. Natalia Kukulska była raczej normalna. Pozatym kupilem niedobre piwo, jestem zmęczony i brudny od piasku. A tak w ogóle może być.

Podczas Dnia Młodzieży zostały wręczone nagrody dla najlepszych uczniów kwidzyńskich szkół podstawowych i średnich. Nagrody przyznał zarząd Fundacji „Oświata”.



Najlepszym uczniom wręczono nagrody

Przedstawiamy osiągnięcia wyróżnionych chrypsusów szkół podstawowych. Anna Małgorzata Kuchnio ze Szkoły Podstawowej Nr 1 otrzymała nagrodę za wzorowe zachowanie, bardzo dobre wyniki w nauce (Średnia ocen 5,4). Ania zajęła V miejsce w konkursie języka polskiego na etapie wojewódzkim. Zakwalifikowała się do zawodów w skoku wzwyż i na etapie wojewódzkim. Brała także udział w rejonowym konkursie matematycznym. Marlena Żuk, uczennica Szkoły Podstawowej Nr 2 wykazuje ponadprzeciętne wyniki w nauce, średnia ocen wynosi 5,5. Marlena reprezentowała szkołę i zdobywała nagrody oraz wyróżnienia w konkursach biologicznym i ekologicznym, na szczeblach rejonowych i wojewódzkich. Marlena wyróżnia się wysoką kulturą osobistą, ma w wzorową ocenę ze sprawowania.

Średnia ocen Piotra Grudnia ze Szkoły Podstawowej Nr 3 wynosi 5,6. Piotr zajął III miejsce w wojewódzkim

konkursie fizycznym, uzyskał tytuł laureata w XXII konkursie chemicznym. Zajął XIII miejsce w konkursie geograficznym na szczeblu rejonowym oraz uzyskał czwarty wynik w konkursie „Tęga Głowa” w etapie powiatowym. Ponadto Piotr aktywnie uczestniczył w życiu klasy i szkoły. Bartosz Winkowski to uczeń Szkoły Podstawowej Nr 4. Średnia jego ocen wynosi 5,4. Nagrodę uzyskał również w wzorową postawą wychowawczą oraz zdobyciem laurów w wojewódzkich konkursach przedmiotowych z chemii i fizyki. Stanowi wzór dla swoich kolegów, a przy tym jest osobą skromną i lubianą w klasie i szkole. Najlepszym uczniem Szkoły Podstawowej Nr 5 jest Łukasz Śliwiński, który uzyskał średnią ocen 5,15. W uzasadnieniu przyznania nagrody czytamy: Udział w konkursach przedmiotowych na etapach szkolnych, rejonowych i wojewódzkich. Zajęcie czołowych miejsc w konkursach międzyszkolnych i miejskich. Aktywna działalność w samorządzie klasowym, szkolnym i harcerstwie. Organizator wielu imprez szkolnych. Wyróżnił się wysoką kulturą osobistą. Bolesław Tokarski ze Szkoły Podstawowej Nr 6 otrzymał nagrodę za bardzo dobre wyniki w nauce. Średnia ocen wyniosła 5,0. Bolesław brał udział w olimpiadach przedmiotowych. W olimpiadzie języka angielskiego zajął I miejsce w etapie rejonowym, XXIII miejsce na etapie wojewódzkim, a także IV miejsce w konkursie miejskim języka angielskiego, organizowanym przez ILO. Uczestniczył w wojewódzkiej olimpiadzie matematycznej. Został laureatem wojewódzkiej olimpiady fizycznej, na której zajął V miejsce. Posiada

ogromną wiedzę w dziedzinie informatyki. Elżbieta Trepkowska jest uczennicą Szkoły Podstawowej Nr 8. Osiąga dobre wyniki w nauce - średnia ocen wynosi 5,39. Elżbieta została laureatką wojewódzkiego konkursu historycznego i matematycznego oraz ogólnopolskiego konkursu chemicznego. Uczennica Szkoły Podstawowej Nr 9, Jolanta Czapska ma średnią ocen 5,0 i wzorowe zachowanie. Odniosła sukcesy w konkursach przedmiotowych. W roku szkolnym 1998/1999 zdobyła tytuł laureata wojewódzkiego konkursu biologicznego i historycznego, zajęła II miejsce w rejonowym konkursie historycznym oraz III miejsce w rejonowym konkursie biologicznym. W roku szkolnym 1997/1998 zajęła VIII miejsce w wojewódzkim konkursie historycznym. I miejsce w rejonowym konkursie historycznym oraz XI miejsce w rejonowym konkursie biologicznym. Fundacja „Oświata” wyróżniła także uczniów szkół średnich. Piotr Chojnacki jest absolwentem II Liceum Ogólnokształcącego. Fundacja przyznała nagrodę za bardzo dobre wyniki w nauce (średnia ocen na świadectwie dojrzałości 4,93). Średnia ocen z egzaminu dojrzałości wynosiła 5,6. Piotr jest tegorocznym laureatem Honorowej Nagrody Szkoły.

Monika Kordunowska, absolwentka II Liceum Ogólnokształcącego, uzyskała średnią ocen 5,14. Średnia ocen z egzaminu maturalnego wyniosła 5,0. Monika brała aktywny udział w życiu szkoły (była przewodniczącą samorządu szkolnego). Jest wszechstronnie uzdolniona, brała udział w konkursach recytatorskim, historycznym, astronomicznym. W bieżącym roku szkolnym Monika

uzyskała stypendium premiera. Joanna Pudlik, absolwentka Technikum Ochrony Środowiska w ZSZ Nr 2, osiągnęła średnią ocen 5,44, a średnia z egzaminu dojrzałości wyniosła 4,75. Joanna jest stypendyistką nagrody premiera. Brała udział w konkursach i olimpiadach ekologicznych. Reprezentowała szkołę w zawodach sportowych oraz zawodach „Sprawny jak żołnierz”. Joanna jest osobą ambitną i wszechstronnie uzdolnioną. Nagrodę dla Joanny Rzepkiej z Liceum Ekonomicznego w ZSZ Nr 1 uzasadniła średnia ocen na świadectwie dojrzałości - 5,2 oraz średnia ocen z matury - 5,0. Joanna zajęła wysoką lokatę w okręgowej olimpiadzie wiedzy ekonomicznej.

Fundacja „Oświata” przyznała także nagrodę absolwentowi Zespołu Szkół Budowlanych, Jarosławowi Młynskiemu. Nagrodę przyznano za wyniki w nauce, duże zaangażowanie społeczne w środowisku szkolnym. Był on przewodniczącym samorządu uczniowskiego i przedstawicielem parlamentu uczniowskiego. Zorganizował wielkie imprezy szkolne, w tym konkursy szkolne, konkursy koła teatralnego, uczestniczył w spotkaniach teatralnych i konkursach recytatorskich. Ostatnią nagrodą została osoba jest absolwentem Technikum Włókienniczym, Dorota Juniewicz. Uzyskała ona średnią ocen 4,70. Osiągnięła celujące wyniki w praktycznej nauce zawodu. Ma wzorowe zachowanie. Godnie reprezentowała szkołę w finale ogólnopolskiego konkursu młodzi przedsiabierstwo.

Gratulujemy wszystkim nagrodzonym uczniom i życzymy powodzenia.

R E K L A M A

## RABAT ZA DOBRE STOPNIE

PRZY ZAKUPIE KOMPUTERÓW ADAX

Jeśli masz średnią z poniższej tabeli, przyjdź ze świadectwem

Średnia ocen	Ekstat
4,0	4,0%
4,5	4,5%
5,0	5,0%
5,5	5,5%
6,0	7,5%

ADAX  
PERSONAL COMPUTER

MARKCOMP

Kwidzyn,  
ul. Grudziądzka 23  
tel. 279 40 21 w 26



## ATEST CHEMIA

GOSPODARCZA  
HURT-DETAL AGD

NAJTAŃSZE W MIEŚCIE:

- ★ PROSZKI DO PRANIA
- ★ PASTY DO ZĘBÓW
- ★ SZAMPONY
- ★ MYDŁA
- ★ ART. HIGIENICZNE
- ★ RĘKAWICE
- ★ WIADRA
- ★ MOPY
- ★ SZCZOTKI

Kwidzyn, ul. Żwirowa 4, tel./fax (055) 279 21 12  
Przed salonem samochodowym "FORD"

R E K L A M A

malbork

MALBORK, ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 272-51-28

sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej wulkanizacja i komputerowe wyważanie kół

Przy zakupie opon montaż gratis!

DEBICA

## WIELKI KONKURS

2X

Ford Escort 1.4 Kombi

3X

NAGRODY

Warunkiem udziału w konkursie jest zakup 2 sztuk opon marki Debica w Autoryzowanej Stacji Debica

Kwidzyn, ul. Hallera 22, tel. 279 41 43

Radioodtwarzacz z CD

POLSKI PRZEMYSŁ MIĘSNY I DROBIARSKI

STOP Nie przegap! PROMOCJA 22.06 - 3.07

OD MAJA w KWIDZYŃNIE sieć sklepów patronackich "MAT"

Zapraszamy do sieci sklepów patronackich "MAT" w Kwidzynie:

1. ELBA S.C. ul. Targowa 15, Sklep Mięso-Wedliniarski
2. KABANOS, ul. Żeromskiego 38 b
3. SKO-POL S.C., ul. Kopernika ul. Słowiańska 12 ul. Staszica 19 ul. Sokola 7
4. Sklep Spożywczo - Masarniczy, Górna Jadwiga, ul. Połomskiego 2
5. Sklep Spożywczo - Przemysłowy, Górny Andrzej, Nebrowo Małe

SONIK

## sklep meblowy

Największa ekspozycja i studio kuchenne w naszym regionie

2 000 m

zapraszamy przez 7 dni w tygodniu

Elbląg, ul. Grunwaldzka 60-66, tel. (055) 233 99 85  
wjazd od ul. Dębowej



**SPORT**  **SPORT**  **SPORT**  **SPORT**  **SPORT**  **SPORT**  **SPORT** 

piłka nożna

**BŁOTNE ZAKOŃCZENIE**

Zakończyły się rozgrywki kwidzyńskiej ligi dziewczętk piłkarskich. Już wcześniej końcowy triumf zapewniła sobie Firma „Iza”. W ostatnich meczach toczyła się jednak zacięta walka o drugie miejsce. Najpierw w bezpośrednim pojedynku spotkały się drużyny Solidarności IP i Piekarzy.

punktów i obie czekały teraz na rozstrzygnięcie meczu Tor-Pal - FC Bolek. To właśnie Tor-Pal w przypadku zwycięstwa zająłby drugie miejsce. Na boisku padł jednak wynik remisowy, który sprawił, że aż trzy drużyny legitymowały się takim samym dorobkiem punktowym. W takim przypadku o końco-

wanymi drużynami. Najlepsza w tym podsumowaniu okazała się drużyna Solidarności IP i to ona zajęła ostаточно drugie miejsce. Tor-Pal, mimo że w całym rozgrywkach przegrał meczu zajął dopiero trzecie miejsce.

Wyniki: Piekarze - Solidarność IP 0:1, FC Bolek - Tor-Pal 2:2, Tapet Boys - Expom 3:0vo.

**Końcowa tabela**

1. Firma „Iza” 8 21 18-5
2. Solidarność IP 8 16 13-5
3. Tor-Pal 8 16 17-9
4. Piekarze 8 16 19-8
5. FC Bolek 8 11 14-9
6. Philips 8 10 10-18
7. Tapet Boys 8 8 17-19
8. Expom 8 3 9-21
9. Zatorze II 8 -1 2-22

Skład zwycięskiej drużyny: Rafał Ważyński, Marek Obrowski, Marek Safianowski, Rafał Góralczyk, Grzegorz Babis, Danusz Srożak, Leszek Rumiński, Marek Mażur, Rafał Kasztelan, Robert Stasiewski, Dawid Juzepczuk, Krzysztof Modliszewski, Krzysztof Król, Tomasz Wiśniewski. Kierownikiem drużyny: Izabela Wiśniewska.

Najlepszym strzelcem rozgrywek został Marek Mażur (Firma „Iza”) - 10 bramek. Najlepszym zawodnikiem wybrano Radosława Warmińskiego (FC Bolek), a najlepszym bramkarzem Przemysława Goyka (Tor-Pal).

**Z HACZYKIEM W HERBIE**



Niedzielnymi zawodami 13 czerwca Niezależne Towarzystwo Wędkarskie w Kwidzynie zainaugurowało tegoroczne obchody Dni Kwidzyna. 35 zawodników z NTW i PZW nieprzestraszyla ranna godzina rozpoczęcia imprezy. Listę startową zamknięto o 5.00. Głównym trofeum był puchar burmistrza Kwidzyna. Po krótkim powitaniu uczestników omówieniu regulaminu przystąpiono do losowania stanowisk. O godzinie 6.00 rozpoczęto rywalizację, próbując przez kolejne cztery godziny wyłowić z Przystani Batorego jak najwięcej ryb. 27 zawodników (8 niezawodnic) zlozilo łącznie 528 sztuk o wadze 15,14 kg. Dominowały ukleja, płoć i leszczyk. Świadczy o tym fakt, że jeden z kolegów łowiąc prawie kilogramowego karpia, zajął dopiero siódme miejsce.

Oto lista:

**modelarstwo**

**Sukcesy kwidzyńniaków**

Barczo dobrze spisali się kwidzyńscy modelarze podczas mistrzostw Polski modelkosmicznych juniorów, które zostały rozegrane w Lisich Kątach koło Grudziądza. Nasi zawodnicy przywieźli z tej imprezy dwa srebrne medale i jeden brązowy.

Reprezentanci MTS Kwidzyna dwa medale zdobyli w konkurencji rakiet wysokosciowych, Bartosz Boniecki zajął drugie miejsce, a Sebastian Szulc był trzeci. W konkurencji rakiet ze spadochronem srebro zdobył Lukasz Cieślakowski. Bartosz Boniecki uplasował się na piątym, Sebastian Szulc na ósmym miejscu. Ten ostatni był także bliskim medalu w konkurencji rakiet z taśmą. Ostatecznie zajął jednak czwarte miejsce. W zawodach tych MTSKwidzyn reprezentowali także Wojciech Einberg i Radosław Baprawski, którzy zajmowali dalsze pozycje.

RaV

1. Rafał Kończalski - 1680 pkt.
2. Krzysztof Piłkowski - 1460
3. Sebastian Sądej - 1380
4. Jan Lewkowicz - 1160
5. Michał Jankun - 960
6. Zdzisław Biesiekierski - 950
7. Zygmun Nowakowski - 920
8. Krzysztof Masny - 880
9. Zbigniew Sitko - 640
10. Krzysztof Murawski - 590
11. Henryk Matla - 580
12. Rafał Sitko - 520
13. Władysław Wojtyła - 500
14. Kazimierz Kończalski - 480
15. Jarosław Raczyński - 340
16. Krzysztof Osóbka - 260
17. Stanisław Górnicz - 250
18. Sławomir Sokolowski - 240
19. Jarosław Łabędziewski - 230
20. Janusz Skierkowski - 220
21. Antoni Stoczek - 200
22. Andrzej Maszczyk - 170
- 23.24 Janusz Manturewicz - 120
- 23.24 Zbigniew Ostanin - 120
25. Kazimierz Biesiekierski - 90
26. Edmund Sadowski - 80
27. Sławomir Czyszyn - 80
28. Pozostali zawodnicy - 0

Tym razem przewaga ligowców nie była tak wyraźna. W pierwszej dziesiątce znalazło się ich tylko sześciu. Okazało się również, że zajęcie dobrych miejsc nie koniecznie musi być wynikiem stosowania wyszukanych przynęt i zanęt. Po raz drugi już bowiem Jan Lewkowicz udowodnił, że na Przystani ryby można ściągnąć zwykłym chlebem i na zwykły chlebiec łowić (zajął 4. miejsce). Puchar burmistrza i nagrody rzeczowe oraz dyplomy wręczył Piotr Wilk, zastępca burmistrza, który obiecał, że w przyszłym roku wystartuje z symem. Gratulacje zwycięzcom i dziękuję za przybył na udział przez NTW zakoń-

czyli imprezę. Uwaga dzieci: Niezależne Towarzystwo Wędkarskie w Kwidzynie zaprasza młodych wędkarzy do udziału w wieloturniejach w wodach spławikowych p.n. Wakacyjna Mała Liga Wędkarska NTW 1999.

Miejsce: Przystań Batorego. Terminy spotkań: 6 i 20 lipca; 3, 17 i 31 sierpnia. Czas trwania: 9.00-11.00 (zbiórka zawodników godz. 8.00); po piątym spotkaniu podliczenie wyników, ognisko, kiełbaski i wręczenie nagród.

Uczestnicy: dzieci spędzające wakacje w mieście, ze szkół podstawowych; karta wędkarska lub legitymacja organizacji wędkarskiej nie są wymagane; mile widziane 3-osobowe reprezentacje poszczególnych szkół.

Klasyfikacja: drużynowa oraz indywidualna; nie zrzeszeni w drużynie zawodnicy biorą udział tylko w klasyfikacji indywidualnej.

Punktacja: według regulaminu rozgrywania zawodów organizowanych przez NTW w Kwidzynie. Zgłoszenia do 30 czerwca przysyłają: Zbigniew Sitko - tel. 279 38 32; Zdzisław Biesiekierski - tel. 279 48 97; Zygmun Wróblewicz - w biurze NTW.

Patronat nad imprezą sprawuje wiceburmistrz Roman Bera. Zapraszamy dzieci do udziału i gwarantujemy emocje i dobrą zabawę.

**Kalendarz brań:**  
piątek - zranazajmienne, wieczorem bardzo dobre;  
sobota, niedziela - cały dzień dobre;  
poniedziałek - cały dzień znośnie;  
wtorek, środa - cały dzień złe;  
czwartek - cały dzień dość dobre.

Zbigniew Sitko



Zwycięzcy ligi dziewczętk piłkarskich - Firma „Iza”

Po emocjonującym i stojącym na wysokim poziomie meczu, zwyciężyła drużyna z IP. Skomplikowało to bardzo sytuację w tabeli. Obie drużyny miały bowiem tyle samo

węj kolejnozci zadcycdowala mala tabela uwzględniająca mecze między zaintereso-

RaV

**SPORTOWE LATO**

Tak jak w poprzednich latach Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji na okres wakacji przygotowało wiele interesujących imprez, które pomogą dzieciom, młodzieży, a nawet dorosłym wypelnic nadmiar wolnego czasu.

Przez całe wakacje rozgrywane będą turnieje koszykówki, siatkówki plażowej, tenisa ziemnego, tenisa stołowego, piłki nożnej i w wielu innych dyscyplinach. Poniżej prezentujemy szczegółowy terminarz imprez i warunki uczestnictwa w zawodach.

**Czwartki z koszykówką**

W każdy wakacyjny czwartek (od 8 lipca do 26 sierpnia) o godz. 16.00 na asfaltowych boiskach na stadionie rozgrywane będą turnieje koszykówki. Rywalizacja toczyć się będzie w 4 kategoriach: dziewcząt, chłopców rocznik 1884 i mł., chłopców rocznik 1980 i mł. i open. W zawodach startować mogą drużyny dwu- lub trzyosobowe. Zgłoszenia przyjmowane będą każdorazowo 30 minut przed rozpoczęciem turnieju.

**Tenisowy „Puchar lata”**

W trakcie wakacji rozegranych zostanie 5 turniejów tenisa ziemnego, które zaliczane będą do rywalizacji o „Puchar lata”. Zgłoszenia przyjmowane będą 30 minut przed rozpoczęciem zawodów. Wpisowe 5 zł od zawodnika. Terminy turniejów: 17, 24, 31 lipca, 21 i 28 sierpnia. Początek zawodów zawsze o godz. 9.30.

**Siatkówka plażowa**

W trakcie wakacji rozegranych zostanie także 5 turniejów siatkówki plażowej. Turnieje rozgrywane będą w kategorii

open. Zgłoszenia drużyn dwuosobowych przyjmowane będą 30 minut przed rozpoczęciem zawodów. Terminy turniejów: 17, 24, 31 lipca, 21 i 28 sierpnia. Początek o godz. 12.00.

**Turniejdzikińskich drużyn**

W okresie wakacyjnym rozgrywane będą także wakacyjne turnieje dzikińskich drużyn dla dzieci i młodzieży w następujących dyscyplinach: piłka nożna 6 osobowa, tenis stołowy („Mistrz betonowego stołu”), ringo, boce, siatkonoga, badminton, dart, siatkówka, unihoc, minigolf. Turnieje rozgrywane będą zawsze w poniedziałki, środy i piątki o godz. 16.00. Pierwsze spotkanie 12 lipca.

**Inne propozycje**

KCSiR zaprasza wszystkich chętnych do wypożyczenia sprzętu sportowego. Będzie ona czynna od 1 lipca do 31 lipca w godz. 14.00 - 22.00, od 1 sierpnia do 15 sierpnia w godz. 13.00 - 21.00, a w dniach 16 sierpnia w godz. 12.00 - 20.00. Sprzęt będzie wypożyczany bezpłatnie, podzastaw legitymacji lub dowodu osobistego.

KCSiR zaprasza także na basen odkryty, który czynny będzie codziennie w dniach 1 lipca - 15 sierpnia w godz. 9.00 - 17.00. Ceny biletów: ulgowe - 2 zł, normalne - 3 zł.

Czynne będą także pole do mini golfa (bilety po 3 i 4 zł) i korty tenisowe (bilet wstępu 5 zł).

RaV

**R E K L A M A**

82-500 Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23  
tel./fax 055 279 58 67  
Prabuty 055 278 27 90

**OKNA PCV**  
PANELE PODŁOGOWE 30 zł m<sup>2</sup>  
PANELE BOAZERYJNE 13 zł m<sup>2</sup>  
PRACE REMONTOWE  
TRANSPORT

**3% Najszybsze w Kwidzynie**  
**RABAT DRZWI WEWNĘTRZNE WYTŁACZANE**

**CYFRA + CANAL + CYFRA + CANAL +**  
JEDYNY W KWIDZYŃNIE AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**TECHTRONIK**  
KWIDZYN, UL. TARGOWA 11 A, TEL. 055 279 72 65

**RABAT NA SPRZĘT RTV 5% SONY GRUNDIG**

**Promocja ABSOLWENT RABAT 6% Przyjdź ze Świadectwem**

**UPOMNIJ SIĘ O RABAT!**

**RATY GE Capital Bank**

piłka nożna

**Drugi walkower**

Piłkarze kwidzyńskiego Rodła nie pojechali do Janikowa na ostatni mecz sezonu w rozgrywkach czwartej ligi. Rodło zakończyło rozgrywki na ostatnim miejscu.

Koniec rozgrywek był więc tak jak cały sezon, czyli smutny. Jedynie rekordy jakie pobilo Rodło to rekordy absurdów. Niechodzą tylko o 125 straconych bramkach (sr. 4,16 na mecz), ale o to, że w 40-tysięcznym meście były problemy ze skompletowaniem składu, a najlepszym strzelcem w trakcie rundy wiosennej był bramkarz. Jeszcze rok temu cieszyliśmy się z występów naszej drużyny w trzeciej lidze. Jesienią natomiast przyjeździe nam oglądać mecze drużyn występujących w piątej lidze. Przyczyn takiego stanu rzeczy jest kilka. Nie wszystko można zważyć na brak pieniędzy. Brak zainteresowania ze strony sponsorów był bowiem podkrotowany fatalną organizacją klubu, a każdy lubi przeciwie wiedzieć na co wydaje pieniądze. Nie można także mówić o braku zainteresowania ze strony władz miasta. W trakcie przerwy zimowej miasto podejmowało próby ratowania tego załamanego klubu. Niestety, Rodło okazało się nie-reformowalne.

Zakilka dni rozpoczęcie się zjazd PZPN. Być może zostaną na nim wybrane nowe władze, które zreformują polską piłkę nożną. Być może w kwidzyńskiej piłce przyjdzie

czas na zmiany. Trzeba się jednak spieszyć, bo wakacje trwają tylko 2 miesiące, a V liga wcale nie jest najniższą klasą rozgrywkową.

Wyniki ostatniej kolejki: Pomezania Malbork - Pomowice Kijewo 0:3 (0:0); Chojniczanka Chojnice - Polonia Elbląg 1:0 (0:0); Zawisza Bydgoszcz - Legia Chelmska 1:0 (1:0); Promień Kowalewo - Brda Bydgoszcz 1:4 (0:1); Powiśle Dzierżon - Czarni Nakło 0:5 (0:2); Kasztelan Papowo - Wda Świecie 0:2 (0:2); Jurand Lasowice - Olimpia Grudziądz 2:4 (0:1); Unia Janikowo - Rodło Kwidzyn 3:0 vo.

- Końcowa tabela
1. Pomezania 66 65-23
  2. Legia 56 70-32
  3. Kasztelan 51 52-38
  4. Chojniczanka 50 68-40
  5. Unia 49 58-39
  6. Zawisza 48 54-29
  7. Polonia 47 54-42
  8. Czarni 45 46-37
  9. Pomowiec 42 53-56
  10. Promień 38 60-60
  11. Powiśle 38 41-57
  12. Wda 37 32-40
  13. Brda 36 35-46
  14. Olimpia 35 52-65
  15. Jurand 25 24-64
  16. Rodło 15 24-125
- Pomezania Malbork awansowała do III ligi. Rodło Kwidzyn i Jurand Lasowice spadły do V ligi.

RaV



# DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 25(323) POMORSKIE • POMORSKO-KUJAWSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 24.06.1999 r.

## Gdynia sięga po Norwegów

Recesję w światowym przemyśle stoczniowym powinniśmy wykorzystać pozytywnie, by dobrze sprzedać nasz potencjał, wypromować uczciwe warunki konkurencji oraz rozpocząć ekspansję na rynkach zagranicznych - twierdzi Janusz Szlanta, prezes Stoczni Gdynia, odnosząc się do faktu, iż Polska w tej branży nadal meści się w dziesiątce największych tego świata, których łączny udział w światowej produk-

cji sięga ok. 95 proc.

Wiadomo, że gdyńska stocznia zainteresowana jest przejęciem kilku z 13 stoczni norweskiego Kvaerner. Prawdopodobnie chodzi o zakłady położone w Niemczech, Norwegii lub Finlandii. Kvaerner nie przedstawił na razie konkretnych propozycji, ale wiadomo, że swoje zakłady wystawi na sprzedaż i że właśnie gdyńska stocznia jest dla nich najpoważniejszym potencjalnym kupcem.

## Znów droższe halo

Od 1 lipca wzrosną ceny lokalnych rozmów telefonicznych. Jeden impuls kosztować będzie 29 groszy. Jednocześnie obniżone zostaną połączenia za rozmowy międzymiastowe. Telekomunikacja Polska SA wprowadzi również nową taryfę za lokalne połączenia nocne. W godzinach od 22.00 do 8.00 impuls naliczany będzie co 6 minut (dotychczas co 3 min).

## LG Petro Bank na Pomorzu

W Gdańsku otwarto oddział LG Petro Banku S.A. Dawny łódzki Petrobank SA został kupiony przez jedną z największych grup kapitałowych Korei Południowej. W jej skład wcho-

dzi około 50 firm z branży chemicznej, petrochemicznej, elektronicznej i finansowej. Uroczono w Gdańsku placówka jest ósmą tego typu w kraju i pierwszą na Pomorzu. M.C.

## Policjanci i pieniądze

Pracownicy policji wystosowali apele do starostów i prezydentów województwa pomorskiego, w których postawili ultimatum - podwyżka lub strajk. W województwie pomorskim pracuje w policji 1100 pracowników cywilnych, którzy należą do związku. Ich średnia pensja wynosi 720 złotych. Związek żąda podwyżki o 50 proc. Nas bardziej by cieszyło, aby żądali również wyższych nakładów na sprzęt umożliwiającą policjantom lepsze wykonywanie codziennych obowiązków...

ASO GAJOS SERWIS

**Polecamy**  
peten serwis.

SOPOT Smolna 19  
tel. 551 30 17, 550 47 70

## Kapitan chciałby...

W drugi rejs dookoła świata chciałby popłynąć kapitan Krzysztof Baranowski. Na jachcie „Lady B” wyruszyłby na określoną trasę, którą mógłby pokonać w rok. Tymczasem jednak jacht nie jest jeszcze przygotowany do takiej wyprawy. Brakuje 60 tys. dolarów...

## Coś z ryb

Podczas V Międzynarodowych Targów Przetwórstwa i Produktów Rybnych Polish '99 w Gdańsku wyłoniono zwycięzców. W konkursie wzięło udział 13 firm, a oceną objęto 28 wyrobów rybnych. Puchar Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej za najciekawszy wyrób rybny targów otrzymał „Superfish” SA z Ustronia Morskiego, natomiast Grand Prix Mercuris Gedanensis Polish '99 - Zakład Przetwórstwa Rolno-Spożywczego „Koral” z Tczewa. Ponadto wręczono: I Nagrodę PPHU BMC Jerzemu Szczepanowskiemu z Władysławowa, II nagrodę - firmie PPHU „Almar” z Kartuz i III nagrodę - spółce „Superfish” SA z Ustronia Morskiego. U.N.

Chuligani, złodzieje i bandyci grożą, szantażują i atakują funkcjonariuszy Służby Ochrony Kolei. Bici są konduktorzy i kierownicy pociągów. Maszyniści atakowani są kamieniami. Znika benzyna z kolejowych cystern i węgiel z wagonów. Podróżni narażeni są na pobicia, kradzież, przebywanie wśród agresywnych pijaków.

(Czytaj na str. 3).

## ŁOMOT NA TORACH



# SUZUKI

*Twój gdański dealer*



już od 27 260 zł



## INTERMOTO

Gdańsk, ul. Matemblewska 2/3,  
tel. 346 00 95, 345 14 54

SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW

CZĘŚCI ZAMIENNE, SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY.  
NAPRAWY POWYPADKOWE, LAKIERNIA - 24 MIESIĄCE GWARANCJI

# CARCADE

## LEASING BEZ DOKUMENTÓW FINANSOWYCH

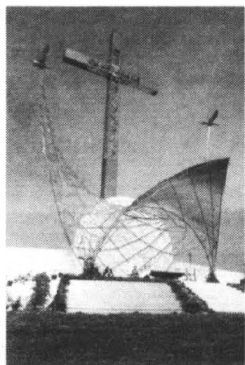
GDAŃSK 305 83 02, GDYNIA 699 02 56, ELBLĄG 234 46 39



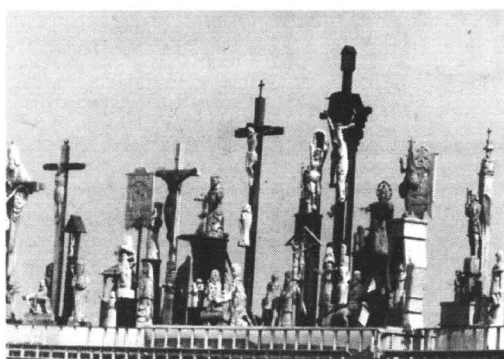
## POZOSTAŁY SŁOWA I OLTARZE

**J**an Paweł II przebywał na Pomorzu w Trójmieście, Pelplinie i Elblągu razem około 33 godziny.

To symboliczna liczba dla wszystkich chrześcijan. Tyle lat liczy bowiem ziemską drogą Jezusa Chrystusa. W Trójmieście pobyt Papieża trwał około 21 godzin. W tym także nocleg. Pelplin gościł Ojca Świętego prawie 8



**Monumentalny, 33-metrowej wysokości krzyż pozostanie w Pelplinie a srebrzysta sieć zostanie przeniesiona do Sierakowic**



**Te rzeźby sopockiego ołtarza jako „swoiste relikwie” pozostaną na Pomorzu**

godzin, a w Elblągu przebywał Papież niecałe 3 godziny. W tym krótkim czasie spotkało się z Ojcem Świętym około 1,2 miliona pielgrzymów, w tym liczne grupy Kaszubów i Kociewiaków. Zbudowano wspólnie ołtarze.

Na sopockim hipodromie powstała swoista Pomorska Droga Krzyżowa wykonana przez ludowych rzeźbiarzy. Pelpliński ołtarz oczarował lekkością srebrzystej sieci tworzącej kaplicę, nad którą górował monumentalny krzyż o symbolicznej wysokości 33

metrów. Natomiast ołtarz elbląski przywoływał wspomnienie świętego Wojciecha poprzez konstrukcję drewnianych, skrzydlatych wrąg Wojciechowej łodzi.

Na podkreślenie zasługuje fakt pozostawienia materialnych elementów wszystkich ołtarzy jako swoiste relikwie. Będą to materialne pamiątki wizyty Ojca Świętego na Pomorzu. Słowa powiedziane do pielgrzymów oraz ołtarze, ich elementy - pozostaną u nas i z nami.

SAS

## Wakacyjny kredyt

PKO BP przygotował kredyt „Lato w PKO”. Jest on o 5 procent tańszy od innych kredytów gotówkowych udzielanych przez PKO BP. Kredyt otrzymać można w okresie od 7 czerwca do 31 sierpnia. Posiadacze konta osobistego (Superkonta) mogą uzyskać kredyt do wysokości trzymiesięcznych wpływów sta-

nych. Minimalna kwota kredytu wynosi 1000 zł a maksymalna 5000 zł. Kredyt należy spłacić w dziewięć miesięcy. Kto nie posiada konta osobistego w PKO BP może ubiegać się o kredyt do wysokości 3000 zł bez zabezpieczenia, jeśli nie przekracza to miesięcznych dochodów netto.

## Szkodliwe dioksyny

Zespół naukowców z Instytutu Chemii i Technologii Nieorganicznej Politechniki Krakowskiej rozpoczął badania na zawartość szkodliwych toksyn w żywności sprowadzonej do Polski.

Do laboratorium trafiają próbki pasz, mączki kostnej, jajek,

kurczaków, olejków. Wśród tysięcy próbek do laboratorium Politechniki Krakowskiej trafiły również i te pobrane w województwie pomorskim. Badania są bardzo drogie. Za sprawdzenie jednej próbki trzeba zapłacić tysiąc marek niemieckich.

## Konferencja

W Stawiskach na Kaszubach odbyła się konferencja starostów, prezydentów miast oraz przewodniczących Rad Powiatu i Rad Miast. Tematem były działania na rzecz integracji polityki społecznej w regionie pomor-

skim. Odbyło się seminarium na temat „Propozycje Urzędu Marszałkowskiego w zakresie wspomagania szkolnictwa” oraz „Założenia polityki Urzędu Marszałkowskiego w zakresie finansowania projektów kulturalnych oraz zasad finansowania sfery kultury fizycznej i inwestycji w sporcie”.

## Miss Polonia '99

Beata Zawadzka z Tczewa będzie jedną z dwóch reprezentantek Pomorza w półfinale konkursu Miss Polonia '99. Konkurs odbędzie się 26 czerwca br. Barbara Tomala z Turza - Miss Zie-

mi Pomorskiej - niestety nie może brać udziału w dalszych eliminacjach ze względu na wiek. W miejsce Basii na półfinał pojedzie Dorota Skibek z Malborka.

## Pomorskie targi

W Lubaniu koło Kościerzyny zakończyły się VIII Pomorskie Targi Rolno-Przemysłowe. Organizatorem był Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego, pod patronatem marszałka Sejmu

Macieja Płażyńskiego. W targach udział wzięło około 200 wystawców i kilkudziesięciu hodowców. Hitem targów był agregat uprawowo-siewny, który wystawiła firma Rolmech.

## Lek na osteoporozę

Już wkrótce w aptekach na terenie województwa pomorskiego pojawi się polska calcitonina. Jest to lek hamujący rozwój osteoporozy. Jest tańszy od leków szwajcarskich i niemieckich, które do tej pory są jedynymi dostępnymi specyfikami na tę przypadłość.

## Zjazd Kaszubów

W Chojnicach spotkali się Kaszubi. Zjazd odbył się pod hasłem „Północ do południa”. Jednym z celów zjazdu było uczczenie faktu, że po wielu latach ziemia kaszubska znalazła się w jednym województwie - pomorskim.

## Kolejna podwyżka

Po raz dziewiąty w tym roku podrożały wyroby Polskiego Koncernu Naftowego i Rafinerii Gdańskiej. Tymczasem na rynku ARA (Amsterdam-Rotterdam-Antwerpia) ceny paliw spadają. Być może ze względu na konkurencyjne ceny paliw z

importu rafinerie będą już wkrótce musiały obniżyć swoje ceny.

Benzyzna bezołowiowa eurosuper 95 podrożała o 3-4 grosze za litr, etylina 94 o 4-5 groszy za litr, benzyzna superplus 98, 5-8 groszy za litr.

## Nowy prezes

Międzynarodowe Targi Gdańskie mają nowego prezesa. Na stanowisko to Rada Nadzorcza MTG powołała Jerzego Lewandowskiego.

## W potrzasku

W Dzierzgoniu policjanci zatrzymali grupę przestępczą, która trudniła się wprowadzaniem do obiegu fałszywych banknotów. Podczas zatrzymania podejrzanych policjanci zabezpieczyli 71 banknotów o nominale 50 zł.

## Komendanci przed psychologiem

Trwa konkurs na komendantów powiatowych i miejskich policji województwa pomorskiego. Zakończył się drugi etap. Komendanci, którzy zostali zakwalifikowani do konkursu na komendantów w Gdańsku, Malborku, Kościerzynie, Bytowie, Słupsku oraz Łęborku przeszli badania psychologiczne. Dzisiaj przed nimi test wiedzy ogólnej.

## Słupsk w rytmach samby

Polskie Towarzystwo Tancerek powierzyło klubowi „Paktan” ze Słupska organizację Mistrzostw Polski w Tańcach Latinoamerykańskich. Weźmie w nich udział ponad 60 par z całego kraju. Mistrzostwa odbędą się w hali Gryfa.

## Protestu ciąg dalszy

Pomorskie pielęgniarki zastrzyły protest. Nadal nie doszło do porozumienia pomiędzy nimi a rządem. Tymczasem na Mazowszu pielęgniarki rozpoczęły okupację kas chorych.

## Zamordowana

Na dworcu PKP w Elblągu znaleziono ciało pięćdziesięcioletniej kobiety. Lekarz stwierdził, że śmierć nastąpiła w wyniku uduszenia. Przedtem kobieta została zgwałcona. Śledztwo w tej sprawie trwa.

## Zielona liga

**A**groliga - to ogólnopolski konkurs rozgrywany w dwu etapach: wojewódzkim, gdzie organizatorem jest Ośrodek Doradztwa Rolniczego, pod patronatem wojewody i krajowy - firmowany przez Redakcję Rolną Telewizji Polskiej oraz miesięcznik Agrobazar. Chodzi zaś o wyłonienie krajowego mistrza Agroligi w dwu kategoriach: rolnicy i firmy. Po drodze zaś także mistrzów wojewódzkich.

Oceną zgłoszonych kandydatów (w woj. pomorskim 13 rolników i 4 firmy) zajmuje się powołana Kapituła. 4-osobowemu zespołowi przewodniczy u nas prezes Pomorskiej Izby Rolniczej Jerzy Świerczek. Jest w tym gremium i mistrz wojewódzki Agroligi '97, Tadeusz Haase - reprezentujący Pomorski Sejmik Samorządowy. Startujący w konkursie rolnicy muszą samodzielnie prowadzić gospodarstwa i osiągać wyniki powyżej średniej krajowej. Punktowana jest też dodatkowa działalność gospodarcza (usługi, przetwórstwo, agroturystyka, no i oczywiście - estetyka obejścia).

Kandydaci na mistrza zaprezentowani zostaną w czerwcowym numerze Pomorskiego Pojednania Rolniczego. Nie tylko dla zaspokojenia ciekawości. Czytelnicy tego biuletynu wystąpią z

głosem doradczym, wypełniając kupon konkursowy podczas tegorocznych targów rolniczych w Strzelnie (rejon słupski) i w Lubaniu (rejon gdański). Do tego dochodzi ankieta prezentująca walory każdego gospodarstwa lub firmy. W wyłonionej na tej podstawie lustracji tak różnorodna ocena ma wpłynąć na maksymalnie obiektywny wybór wojewódzkiego mistrza Agroligi. Ten zaś stanie do rywalizacji o miano mistrza krajowego.

Konkursy wojewódzkie mają być zakończone w lipcu. Następnie Telewizja w programach rolniczych i Agrobazar na swoich łamach, przedstawiają sylwetki liderów wojewódzkich. Znow w głosowaniu, tym razem telewizyjnie i czytelnicy miesięcznika, wskażą najlepszych, a Krajowa Kapituła, złożona m.in. z mistrzów poprzedniej edycji konkursu, dołoży swoją punktację. Mistrza krajowego Agroligi '99 poznamy jednak dopiero w lutym 2000 roku. Symboliczna data. Wejście w nową tysiąclecie. W przypadku wsi, z bagażem nierozwiązanych problemów, które przydużyły rolnictwo. Tym bardziej więc potrzebne jest ukazywanie ludzi nie dających się biędy, gospodarujących nowoczesnie i - na miarę istniejących możliwości - efektywnie.

(mar)

**N**a kolei, jak w soczewce, skupia się obserwowany w całym kraju wzrost zagrożenia bezpieczeństwa publicznego. Przestępstw ciągnie do miejsc, gdzie jest dużo ludzi i mienie znacznej wartości - mówi Andrzej Kubik, komendant okręgowy Służby Ochrony Kolei w Gdańsku. PKP to stacje, bocznice i ponad 23 tysiące kilometrów torów.

Północna DOKP w Gdańsku spróbowała ogrodzić część szlaków kolejowych na bardzo ruchliwym odcinku Wejherowo-Pruszcz Gdański. Zrobiono to nie tyle z myślą o zabezpieczeniu mienia kolejowego, ile o ochronie ludzi bezmyślnie przechodzących przez tory w niedozwolonych miejscach. W krótkim czasie na niektórych odcinkach ludzie zdemontowali ogrodzenie.

- To, co dzieje się na rogach i ulicach, to nic w porównaniu z koleją. Pijaków na terenach PKP jest znacznie więcej - mówi Kubik. Na dworcach i do pociągów osoby nietrzeźwe mają zakaz wstępu. Służby kolejowe reagują jednak rzadko.

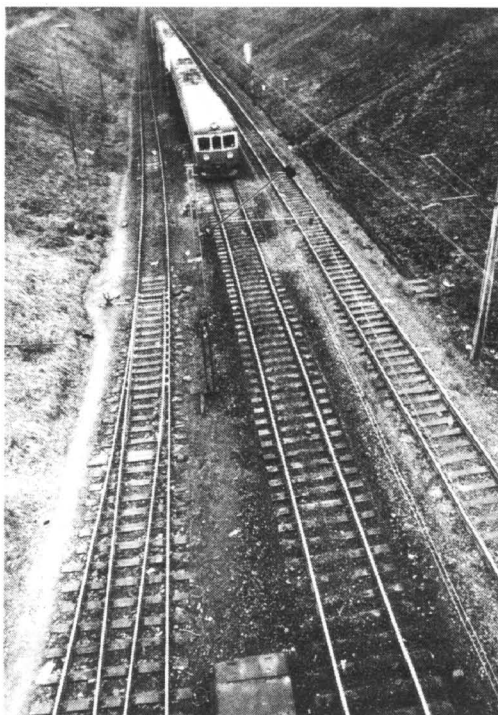
Chuligani, złodzieje i bandyci grożą, szantażują i atakują funkcjonariuszy Służby Ochrony Kolei. Bici są konduktorzy i kierownicy pociągów. Maszyniści atakowani są kamieniami. Znika benzyna z kolejowych cystern i węgiel z wagonów. Podróżni narażeni są na pobicia, kradzież, przebywanie wśród agresywnych pijaków.

## ŁOMOT NA TORACH

Dlatego w pociągach ludzie często upijają się do nieprzytomności. Niedawno na trasie Wejherowo-Reda dwóm mocno pijanym pasażerom zrobiło się w pociągu zbyt gorąco. Postanowili się przewietrzyć. Otworzyli drzwi pociągu i wypadli. Jeden z nich zginął na miejscu. Drugi otrzepał się i poszedł dalej.

Jak poinformował nas Zygmunt Warszawski ze Służby Ochrony Kolei, w ubiegłym roku poturbowanych zostało przez pijaków i chuliganów 50 kolejarzy. W pierwszym półroczu obecnego roku doszło już do 30 pobici (w tym 8 funkcjonariuszy Służby Ochrony Kolei). Te „łomoty na torach” - jak to określają kolejarze - najczęściej zdarzają się w rejonie Warszawy, Łodzi, Gdańska i Katowic.

Funkcjonariusze Służby



Takiego „łomotu na torach” nie pamiętają najstarsi kolejarze. W ciągu całego roku nie było tylu przestępstw i wykroczeń, co począwszy od końca lat 80. zdarza się w ciągu miesiąca

Ochrony Kolei twierdzą, że jest ich zbyt mało i nie bardzo wiedzą, co robić z pijakami, żebrakami i bezdomnymi, którzy po wyprowadzeniu natychmiast wracają. Boją się ruszać narkomanów, gdyż ci potrafią grozić nawet ukłuciem strzykawką.

Narkomani z zawieszonymi na szyi kartkami informującymi, że są chorzy na AIDS, coraz częściej chodzą po pociągach i nachańnie proszą o jałmużnę.

Kieszonkowcy na ogół mają bilety i trzeba ich wówczas traktować jak wszystkich podróżnych. Na peronach czekają na znajomych, ciocie lub babcie. Mają opracowanych wiele sposobów okradania podróżnych. Najczęściej stosują metodę szlucznego tłoku. Lubią też „kraść na obraz”. Do pociągu wchodzi złodziej z olbrzymią torbą, w której zapakowany jest jakiś prostokąt. W korytarzu jego kompani blokują ruch. Kłós z przeciwnego końca woła, by podano torbę. Podróżni ponad swoimi głowami przekazują torbę na drugi koniec korytarza. W tym czasie kieszonkowcy popisują się swoją zręcznością.

Lista zgłoszonych kradzieży jest niepełna, gdyż pasażerowie często nie wiedzą, gdzie ich okradziono. O zdarzeniu powiadomiamy najczęściej komisariaty policji na stacjach docelowych.

Służba Ochrony Kolei w Gdańsku szczególną uwagę przywiązuje do ochrony pasażerów Szybkiej Kolei Miejskiej. [cd. na str. 6](#)

## MIEJSCE AKCJI

Największy w Polsce Północny Okręg Polskich Kolei Państwowych rozciąga się na południe do Karsznicy, na wschód za Olsztyn do miejscowości Korsze i na zachód od Lęborka. Codziennie przejeżdżają tędy około 3000 pociągów. Zdecydowana większość pociągów i terenów kolejowych pozbawiona jest jakiegokolwiek ochrony. Sokista z dwudziestopięcioletnim stażem pracy na kolei zarabia około 800 złotych brutto. Przed wyjściem na patrol dostaje jedną konserwę mięsna. W ubiegłym roku odnotowano 2370 kradzieży towarów z pociągów towarowych, co przyniosło 2 921 491 złotych strat, a w pierwszym półroczu bieżącego roku 1236 złotych (1 685 227 starych złotych). W ubiegłym roku miało miejsce 611 przypadków układania przeszkód na torach, obrzucenia pociągów kamieniami i aktów dewastacji pociągów, co naraziło kolej na stratę 5 161 336 złotych. Doszło też do 1784 wybrzków chuligańskich, których w pierwszym półroczu bieżącego roku było już 2791.

## COLTEX DAKAR

Zapraszamy do naszych sklepów

Oferujemy duży wybór telefonów komórkowych, akcesoria i doskonałe usługi sieci Plus GSM

● **Gdańsk-Wrzeszcz**  
Manhattan, paw.11  
tel./fax 345 50 15  
tel. GSM 0 601 20 88 64

● **Gdynia**  
Hala Targowa, paw.348  
tel./fax 661 21 13  
tel. GSM 0 601 20 88 62

● **Gdynia**  
DHU "Batory",  
ul. 10 Lutego 11  
tel. 661 81 21  
tel. 699 02 99

● **Gdynia, Gniewska 21**  
Dom Towarowy "Chylonia"  
tel./fax 623 16 41  
tel. 664 06 58  
tel. GSM 0 601 20 88 66

● **Elbląg**  
ul. 12 lutego 16-20  
tel. (0-55) 232 62 63  
tel. (0-55) 232 60 00

● **Elbląg**  
ul. Stary Rynek 49  
tel. (0-55) 232 70 00  
tel. (0-55) 232 75 00

● **Braniewo**  
CZBIS  
ul. Świętojańska 10  
tel. (0-55) 243 30 92

● **Sztum**  
TMX  
ul. Mickiewicza 1  
tel. (0-55) 277 25 27

● **Nowy Dwór Gd.**  
Tele Electronic  
ul. Morska 1  
tel. (0-55) 247 35 25

● **Pasłęk**  
ELZET  
ul. Kościuszki 3  
tel. (0-55) 248 27 59

● **Omet**  
AMID  
ul. Kościuszki 33/35  
tel. (0-55) 242 27 71

● **Morąg**  
ANDAREX  
ul. Mickiewicza 15,  
tel. (0-985) 48 45

● **Wejherowo**  
ul. Rzeźnicza 2F paw.17  
tel. 672 63 49  
tel. GSM 0 601 630 455

● **Władysławowo**  
ul. Towarowa 17A,  
tel. 674 22 69

● **Tczew**  
ul. Mickiewicza 10  
tel. 531 24 36, 777 55 64  
tel. GSM 0 601 65 14 66

● **Starogard Gdański**  
ul. Rynek 38  
tel./fax 561 30 88  
tel. GSM 0 601 20 88 63

● **Kartuzy**  
ul. Dworcowa 5  
tel. 681 42 66  
tel. GSM 0 601 65 14 58

AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL

**Plus**  
GSM



Trzymaj rękę na Plusie

# WYDMY, KSIĄŻĘ I CÓRKA RENU

**N**astala pora weekendowych wypadów. Zastanawiamy się więc, gdzie by tu jeszcze pojechać, coś ciekawego zobaczyć ... Dumają zmotoryzowani i plecakowi turyści. A może by tak do Łeby? Dojazd możliwy samochodem, autobusem PKS i pociągami także.



Wyrzutnia rakiet Rheintochter. Po wojnie służyła pokojowym celom. Instytut Meteorologii wysłał stąd balony - sondy w atmosferę

No dobrze. Tylko co możemy zobaczyć? Ach, już wiem - księżca, co to go wybrano na ten jedyny w Polsce urząd. I miasteczko prześliczne z portem i plażą morską. Ale tak naprawdę Łeba kojarzyć nam się powinna z wydmami. Nie w mieście, ale parę kilometrów dalej na zachód, trafimy na atrakcję przyrodniczą, największą tego typu w Europie. Góry piasku, które wiałr nieustannie przemieszcza. Las zasypywany miliardami, może bilionami drobnych ziarenek.

Można do wydm dojść długim spacerem przepiękną trasą leśną Słowińskiego Parku Narodowego, skorzystać z wypożyczalnego czy własnego roweru, albo mając nieco grosza, zafundować sobie przejażdżkę bryczką, czy też usiąść na platformie pojazdu masowej komunikacji, takiego leśnego tramwaju, ale na szynach. Kiedy już nasycimy się widokiem wydm i spacerami po miłkim piasku, możemy zająć się córką Renu. No, no, no, do czego to ta gazeta namawia... Panowie, tylko się nie podniecajcie! Emocje są i owszem, tylko innego rodzaju niż myślicie.

No więc jest okazja by zająć w miejscowości Rąbka - akurat po drodze do wydm - na teren dawnego poligonu rakietowego. Stworzyli go tu hitlerowcy i wykorzystywali w latach 1940 - 1945.

cd. na str. 5



## WYŻSZA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU

- przyjmuje kandydatów

### NA STUDIA DZIEENNE I ZAOCZNE

Zajęcia prowadzone są na Wydziale Zarządzania i Marketingu w następujących specjalnościach:

- marketing ● zarządzanie gospodarcze
- zarządzanie finansami

- prowadzi zapisy na dwusemestralne

### ● STUDIA PODYPLOMOWE ADMINISTRACJA I SAMORZĄD TERYTORIALNY

### ● STUDIA PODYPLOMOWE KOMUNIKACJA SPOŁECZNA I MARKETING, na które zaprasza dr Andrzej Drzycimski

Dyplom ukończenia studiów wydaje Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu wraz z Wyższą Szkołą Zarządzania i Marketingu w Warszawie.

Zajęcia prowadzić będą osoby znane z mediów, pracownicy nauki z całej Polski, praktycy, autorzy fachowych książek, dziennikarze, literaci, m.in.: **Gerald St. Abramczyk** (konsultant polityczny i gospodarczy w Stanach Zjednoczonych i w Polsce), prof. dr hab. **Jerzy Bralczyk** (Uniwersytet Warszawski), **Piotr Czarnowski** (First Public Relations), gen. **Gromosław Czempinski**, **Jarosław Filipok** (Codes), **Jarosław Gugala** (dziennikarz TVP), **Andrzej Jankowski** (Petrochemia Płock), dr **Janusz Lowandowski** (poseł), dr **Marek Matraszak** (CEC Government Relations), **Piotr Piętka** (Leo Burnett, Warszawa), dr hab. **Teresa Sasińska-Klas** (Uniwersytet Jagielloński), dr **Marek Suchar** (Instytut Promocji Kadr), **Marcin Wolski** (satyryk), **Janusz Zaorski** (reżyser).

Zajęcia praktyczne odbywać się będą w WSAiB w Gdyni, Warszawie i w trójmiejskich studiach telewizyjnych, radiowych, redakcjach, pracowni wizażu, agencjach reklamowych i badania opinii publicznej.

### ● STUDIA PODYPLOMOWE - ZARZĄDZANIA I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Rozpoczęcie zajęć - październik 1999 r.

Studia zaoczne i podyplomowe odbywają się w systemie zjazdów, co dwa tygodnie w soboty i niedziele. Studia dzienne od poniedziałku do piątku.

Wszelkich informacji udziela Dziekanat Uczelni:

81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7, tel. (058) 661 28 00, fax (058) 621 12 70

e-mail: [info@wsaib-gdy.edu.pl](mailto:info@wsaib-gdy.edu.pl) strona internetowa <http://wsaib-gdy.edu.pl>



**P**rzyjechał ze Strzelna, wsi leżącej tuż za międzą, gdzie tradycje kulturalne takie, jakich być może nie ma w niektórych miastach powiatowych. W tym klimacie wyrastał senior zespołu, dziś 47-letni Jan Stromski. Od małego ciągnęło go do muzyki. Ale nic z tego nie wyszło. W domu biednie było. Robota od najmłodszych lat, a nie muzykowanie ...

Ale nie zapomniał o swoich dziecięcych marzeniach. Gdy wrócił z wojska - wziął się za muzykowanie. Uczył go gry na klawirze nie byle kto, bo - dziś już emerytowany - trębacz Teatru Muzycznego w Gdyni, a zarazem dyrygent orkiestry dętej w Strzelnie, Feliks Bizewski. Po pewnym czasie do tejże orkiestry dołączył młody adept trąbki, właśnie Jan Stromski.

Pomny swego losu, postanowił edukować muzycznie swoje dzieci. A że dochował się gromadki, więc nie było problemu z organizacją rodzinnego zespołu muzycznego, którym sam dyryguje. Bo w muzyce jest - jak podkreśla tata - piękno życia.

- Najstarsza córka, 21-letnia Agnieszka, ukończyła szkołę muzyczną. Teraz mieszka z mężem w Pucku. To takie muzycz-

W Jastrzębiej Górze zaplanowano wiosenny festyn majowy. Taką próbę generalną przed sezonem letnim. No i stało się, co nie daj Boże by zdarzyło się latem. Lunął deszcz. Ale i tak impreza się odbyła. Tyle, że przy nie tak licznej publiczności, za to pod dachem. Grał między innymi muzyczny zespół: tata i reszta rodziny (no, nie cała). Oklaskiwany, nie tak dla formy, ale spontanicznie, żywiłowato, bo się naprawdę podobał.

## RODZINNE GRANIE



Gra zespół rodzinny Jana Stromskiego (pierwszy z lewej)

talent. Podczas konkursu klarncistów woj. pomorskiego zajął IV miejsce. Też jest uczniem szkoły muzycznej. 6-letni Maciej już siada do pianina. Ma wyczuć rytmu, więc grywa na bębnie. Do tego bębna jest zresztą kolejką. O rok młodszy Jasio także wywija pałeczkami ... W domu jest jeszcze najmłodsza latorość - licząca 3 latka Ewa. Tylko patrzeć jak ujawni talent. Oczywiście muzyczny. Tylko mama grajków, ambitnych i początkujących, nie sięga po instrument. Ale ona też ma w swoim życiorysie artystyczny fragment. Razem z przyszłym mężem występowali w kaszubskim zespole i zwiędził z nim kawał Polski.

Ten dom jest każdego dnia wypełniony muzyką. Wszyscy muszą systematycznie ćwiczyć. Trzeba nie lada sztuki, żeby uniknąć przy tym kolizyjnych sytuacji. Jakoś to się udaje. Pewnie dlatego, że muzyka łagodzi obyczaje... za to uroczystości rodzinne, a też i u krewnych, mają nie byle jaką oprawę muzyczną. Rodzinny zespół gra pięknie, a melodie wybiera takie, że słuchaczom robi się miękko koło serca.

Występują nie tylko dla swoich. Muzyka żywa - uczynią się przebijając, bo dotąd królowała ta mechaniczna. W tych taśmach nie ma serca, nie ma życia - powie pan Stromski, gdy po imprezie w Jastrzębiej Górze ładuje instrumenty do dychawicznego żuka.

cd. na str. 30

### POLICEALNE STUDIUM HOTELOWSKIE I OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ

w Gdyni, ul. Żeromskiego 26, tel./fax 661 77 67  
www.tukan.com.pl/psot

- \* szkoły o uprawnieniach szkół publicznych
- \* zajęcia w trybie dziennym, wieczorowym i zaocznym (2 lata - 4 semestry)
- \* odraczamy od zasadniczej służby wojskowej
- \* nauka j. angielskiego, j. niemieckiego i j. hiszpańskiego

29/72

ne małżeństwo, bo oboje grają. Agnieszka zaś przepięknie śpiewa - rekomenduje młodych Jan Stromski. Drugi na tej muzycznej liście jest 19-letni Przemysław. Muzyk z kwalifikacjami jak

trzeba. Gra bowiem już, z ojcem, w orkiestrze dętej.

Reszta to małolaty. Piotr ma 13 lat i jest uczniem szkoły muzycznej. Grzegorz, choć dopiero 12-latek, pokazał już swój

## Wydmy, księżę i córka Renu

cd. ze str. 4

Obiekt był supertajny, bo pracowano nad cudowną bronią, na którą tak bardzo - a na szczęście dla nas, bezskutecznie - liczył Adolf Hitler. Najpierw próbowa-

no nowe typy bomb, zrzucając je do jeziora Łebsko, z samolotów startujących z lotniska w Słupsku. Potem z raketami. Ale nie tymi, które później atakowały Londyn. Tu zajmowano się raki-

tami przeciwlotniczymi. Niemcy mieli problemy z ochroną przeciwlotniczą. Trzeba było wystrzelić, średnio, około 5000 pocisków z wielkich 88 - milimetrowych dział, żeby strącić samolot wroga. Co więcej, pociski dział nie sięgały najwyższych pułapów, na jakich latały bombowce.

Mogły to zrobić rakiety. I taką właśnie smukłą panienkę, o imieniu Rheintochter (Córka Renu), poddawano próbom w Rąbce. Rakietę z szybkością ponad tysiąc km na godzinę wznosiła się na wysokość 18 tys. metrów z ładunkiem wybuchowym o wadze 150 kg. Próby z tą bronią trwały tu do stycznia 1945 roku. Ale poligon kryje i inne tajemnice wojenne. Tu miały być także prowadzone próby z modelem rakiety czterosopłowej o nazwie Rheinbote (Poślaniec Renu). Broń dalekiego zasięgu. Są też podejrzenia, że właśnie w okolicach Łeby przygotowano się do prób z cudowną bronią: międzykontynentalną rakieta A-9 i A-10, według projektu Wernera von Brauna. W marcu 1945 roku, tuż przed wkroczeniem wojsk radzieckich, większość obiektów poligonu wysadzono. Coś jednak zostało i warte jest obejrzenia dla osób interesujących się historią.



Wydmy łebskie. Drzewa jakby w śniegu, a to właśnie piasek atakuje tę połąć lasu



WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI  
im. Bogdana Jańskiego  
W WARSZAWIE  
STUDIA W ELBLĄGU

Oferuje wyższe studia w zakresie zarządzania i marketingu. w wyniku których otrzymasz poszukiwane wykształcenie i dyplom wyższej uczelni. Studiując w systemie zaocznym absolwent uzyskuje tytuł licencjata o specjalności zarządzanie i marketing. Zapewniamy konkurencyjne opłaty za studia.

#### Koszt studiów:

- przed rozpoczęciem roku akademickiego należy wpłacić wpisowe w wysokości 350 zł
- opłata za semestr studiów w systemie zaocznym wynosi 900 zł przy wpłacie jednorazowej lub przy wpłatach miesięcznych 5 rat po 200 zł

(podane ceny mogą ulec zmianie na skutek procesów inflacyjnych)

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI  
im. Bogdana Jańskiego W WARSZAWIE STUDIA W ELBLĄGU

Informacja i sekretariat ul. Lotnicza 12, 82 - 300 Elbląg tel. 236-97-89  
środa, czwartek 10.00 - 17.00, piątek 12.00 - 21.00 sobota 8.30 - 19.00

48/182

### Policealne Studium Ubezpieczeń Bankowości i Biznesu w Gdańsku

szkoła dwuletnia o uprawnieniach szkoły publicznej

NABÓR NA ROK SZKOLNY 1999/2000

BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH III

#### FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ

Program Ministerstwa Finansów i Ministerstwa Edukacji Narodowej. Absolwent otrzymuje DYPLOM TECHNIKA EKONOMISTY uzyskuje jeden z najbardziej atrakcyjnych i poszukiwanych zawodów.



rok założenia 1994

#### ADMINISTRACJA

Program Ministerstwa Edukacji Narodowej. Absolwent szkoły uzyskuje DYPLOM TECHNIKA ADMINISTRACJI będzie stanowił kadrę administracyjną wyposażoną w wiedzę niezbędną do współzestawienia z podobnymi strukturami w Europie.

30/31

Wrzeszcz, ul. Białą 1

ekonomiczna szkoła integracji europejskiej

tel. 341-44-17

Tekst i zdjęcia:  
Franciszek Marszałek

## W nos kopany ...

**W**czesne popołudnie. Tramwaj miejski pełen ludzi wracających z pracy, z zakupów. W pobliżu Urzędu Miasta przy tylnych drzwiach daje się słyszeć pijacki bełkot. Nad ostatnim rzędem krzeselek, trzymając się kurczowo metalowej rury, zrywa zarośnięty, brudny i czerwony z przepicia typ.

Siedząca przed nim kobieta odwraca głowę do szyby, udając, że nie słyszy nad sobą bełkocliwego monologu. Typ mamrocze coraz głośniejszy i, niestety, dosadniej. Po kolejnym wulgarnym przekleństwie pasażerka nie wytrzymuje i zwraca mężczyźnie uwagę:

- Czy nie mógłby pan przestać kłąć, albo przesunąć się nieco dalej?

- Co ci się nie podoba, ty stara ruda k...? - warczy żul.

- Coś podobnego, ale chamstwo! - nie może opanować się kobieta.

Pijany mężczyzna wyciąga brudną łapę. Najpierw beczelnie gładzi kobietę po włosach, po czym mocno przyciska jej głowę do szyby, zaciśniętą palce:

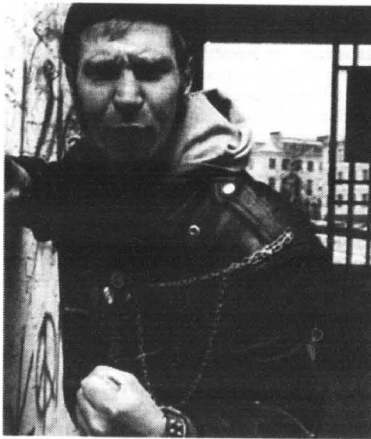
- Ja cię nauczę, ty k...! (grozi)

W tramwaju cisza jak makiem zasiał. Nieliczni patrzą na pijaka, nikt się nie odzywa. Niektórzy trwożliwie umykają wzrokiem w bok, udając, że nie zauważają sceny. Młoda dziewczyna siedząca przed zaatakowaną kobietą wstaje, przesuwa się do przodu, znikając w tłoku. Ofiara wymyka się z uchwytu pijakowi i pośpiesznie opuszcza swoje miejsce. Dwa krzeselka przed żulem pozostają wolne.

- Co, k..., nikt nie chce siedzieć? Te, lalunia, chodź, siadaj! - Władco zwraca się pijak do dziewczyny stojącej w pobliżu. Nikt nie reaguje. Stojący tuż za pijanym mężczyzną w sile wieku też wysiada. Typ zwisa dalej, mrużąc.

Na jednym z kolejnych przystanków pijak wytacza się. Przy drzwiach, po drodze, zaczepia młodego, najwyżej siedemnastoletniego chłopaka. Chudy, niepozorny młodzieniec, początkowo nie zwraca uwagi na obelgi.

cd. na str. 30



Też pasażer ...

## ŁOMOT NA TORACH

cd. ze str. 3

Funkcjonariusze patrolują perony, zaglądają do kolejek. Nie mogą jednak tego robić bez przerwy. Są uważnie obserwowani przez złodziei i chuliganów, którzy, gdy nie widzą w pobliżu czarnych mundurów, kradną i wszczynają burdy.

Ale napady na podrózników w pociągach zdarzają się sporadycznie i zdaniem Służby Ochrony Kolei nie stanowią dużego problemu. Plagą są kibice piłkarscy. Każda kolejka rozgrywek to potencjalne zagrożenie pociągów i pasażerów. Bez współpracy z policją kolej na dalszy sobie rady. Kolejarze cieszą się, gdy kluby piłkarskie wynajmują specjalne pociągi dla swych fanów. Podstawia się wówczas wagony, w których prawie nic nie ma. Nie ma więc co zniszczyć. Kibicem towarzyszą specjalne oddziały policji, a Służba Ochrony Kolei zabezpiecza stacje. Dla komendanta Kubika to jednak żywioł nie do opanowania i najlepiej byłoby przewozić kibiców pancernymi pociągami z zespalanymi drzwiami.

Torów w zasadzie się nie pilnuje. Złodzieje są bezkarni. kradną szyny, śruby, linki, sieć trakcyjną. Najbardziej atrakcyjnym „towarem” na Polskich Kolejach Państwowych są wszelkiego rodzaju metale kolorowe, które znajdują się przy torach, w semaforach, słupach i różnych znakach sygnalizacyjnych.

Złodzieje potrafią ryzykować nawet życie. W ubiegłym roku ściągnęli trzy kilometry przewodów, które były pod napięciem trzech tysięcy volt. Zarzucili metalową linkę na przewody i połączyli ją z szynami - uniknęli w ten sposób alarmu przyrządów kontrolnych. Przewody trakcyjne i telefoniczne masowo giną z linii kolejowych, z których PKP wycofały pociągi. Najwięcej tego typu kradzieży zdarza się na Mazurach w okolicach Ostródy. W sierpniu po wielu zasadzkach funkcjonariusze Służby Ochrony Kolei złapali na kradzieży przewodów żołnierza służby zawodowej. W pościgu musieli użyć broni. Natomiast na Śląsku zdarzyły się przypadki kradzieży całych kilometrów szyn z linii kolejowych, z których wycofano pociągi.

Największym kłopotem dla Służby Ochrony Kolei jest zabezpieczenie przed złodziejami końcowych stacji przed odprawieniem pociągów. W Gdyni z pociągów giną telewizory i elektronika. Na stacji Gdańsk Port Północny węgiel, ropa,

benzyna i złom. Stacja jest bardzo rozległa, kilkadziesiąt bocznic, wiele składów pociągów, a wokół chaszczce i nieużytki. Codziennie z wagonów znika węgiel, a z cystern ropa. Poza Gdańskiem złodzieje benzyny i ropy zadomowili się w Szczecinie i Poznaniu-Franowie.

Na całym szlaku kolejowej magistrali węglowej - od Śląska do Portu Północnego - czują się złodzieje węgla. Na dwadzieścia kilometrów przed końcową stacją pociągi muszą jechać bardzo powoli. Jadą polami i pomiędzy wysokimi krzakami. Z każdego składu ginie kilkanaście do kilkudziesięciu ton węgla. Tonę kradzieżnego węgla można kupić za 100 złotych. Sokiści urządzają zasadzki, ale rzadko udaje im się kogoś złapać.

Kolejarze znają wsie, w których chaty się wałają, ale wewnątrz stoją nowe pralki, telewizory i lodówki. Nie jest tajemnicą, że czasem w kradzieżach chłopom pomagają maszyniści lub pracownicy utrzymania ruchu, którzy za niewielką łapówkę lub udział w łupach informują, co jest przewożone i zatrzymują pociąg w umówionym miejscu.

Złodzieje kręcą na wideo naszych ludzi. Dowiadują się, gdzie mieszkają i próbują ich zastraszyć. Nie mogą ryzykować życia moich ludzi. Sami decydują, co będą dalej robić. Gdy ktoś nie czuje się bezpieczny, może odejść ze służby. Ale to ciężka decyzja, gdyż praca ta wciąga, a o nową trudno - mówi komendant Kubik.

Funkcjonariusze wyposażeni są w pistolety i ręczne miotacze gazowe. Sporadycznie dochodzi do użycia broni. Od nowego roku dodatkowo będą mieli kajdanki i pałki. Teraz, gdy złapią złodzieja i boją się, że może uciec, krępują mu ręce krawatem, sznurowadłami lub paskiem od spodni.

Codziennie przez Polskę, przez 23 000 kilometrów torów, przejeżdża ponad pięć tysięcy pociągów. Przed złodziejami i wandalami strzeże ich 4 tysiące funkcjonariuszy Służby Ochrony Kolei. W tym samym czasie tereny PKP patrolować może jedynie tysiąc funkcjonariuszy. Uważają oni, że do skutecznej walki z przestępczością na kolei konieczne jest wyposażenie ich w lepszy sprzęt. Złodzieje dysponują znakomitymi wozami terenowymi i telefonami komórkowymi. Sokiści jeżdżą kilkunastoletnimi fiatami, żukami i polonezami i mają zawodne radiotelefony. Chcieliby mieć noktowizory (tak jak kilka elitarnych oddziałów SOK) i helikopter.

L.B.

## Promocja dla rolników !!!

PZU SA organizuje wielką akcję promocyjną



POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SA

Wystarczy tylko wykupić ubezpieczenie mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych po specjalnej cenie.

Specjalna, niepowtarzalna oferta

**33% taniej**

Tylko do 31 lipca 1999 r. można dodatkowo zabezpieczyć swoje gospodarstwo, zapewnić spokój sobie i swoim najbliższym znacznie taniej niż do tej pory.

Wszyscy, którzy skorzystają z wyjątkowej oferty PZU SA dodatkowo automatycznie wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród: **telewizorów, pralek, lodówek** i innych sprzętów potrzebnych w każdym domu.

**do wygrania 100 nagród**

Losowania nagród odbędą się w Słupsku, Gdańsku, Elblągu i Olsztynie 15 września 1999 r. Wyniki zostaną opublikowane we wszystkich placówkach Oddziału Okręgowego PZU SA w Gdańsku.

Wszyscy nagrodzeni zostaną powiadomieni pocztą.

PROMOCJA DOTYCZY WYŁĄCZNIE MIESZKAŃCÓW BYŁYCH WOJEWÓDZTW: SŁUPSKIEGO, GDAŃSKIEGO, ELBLĄSKIEGO I OLSZTYŃSKIEGO.

**GAZETA  
ELBLĄSKA**

**GAZETA  
GRODZIŃSKA**

**TYGODNIK POJEZDZA KŁAWSKIEGO  
KURIER  
Kławski**

**Kaszuby**

**GAZETA  
KOCIEWSKA**

**KURIER**

**GAZETA  
MALBORSKA**

**NADMOŃSKA**

**Tczewska**

**KURIER  
Wejherowski**

**GAZETA  
ŻUKAŃSKA**

**NIERUCHOMOŚCI 01**

**ODDAM** w dzierżawę 8 ha ziemi uprawnej (4 km od Starogardu). Tel. 0601-62-13-53. 02/02/16.06

**SPRZEDAM** 3 ha ziemi, teren uzbrojony. Radziejewo 12, tel. grzecznościowy (058) 588-32-06, p. 15.00. 02/04/17.06

**SPRZEDAM** nieruchomości zabudowaną (dom do rozbiórki), uzbrojoną, o pow. 856 m<sup>2</sup>. Kwidzyn, ul. Malborska 98, kontakt: (058) 348 53 71. 03/02/25.05.

**SPRZEDAM** mieszkanie dwupokojowe, zabudowania gospodarcze, garaż oraz działkę. Gurcz 13, tel. (055) 277 42 86, dzwonić po 20.00. 03/01/8.06.

**PILNIE** sprzedam budynki lub całe gospodarstwo - 12 ha, k. Kwidzyna. Tel. 0 603 922 649. 03/02/10.06.

**KUPIĘ** działkę inwestycyjną lub kamienicę w ścisłym centrum handlowym. Tel. 0 604 469 228. 04/75

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne o pow. 16 ha. Redaki 25, tel. (089) 648 15 97. 03/07/18.06.

**FIRMA** G&C bezpłatnie udzieli informacji o sprzedaży: mieszkań w Kwidzynie, Bądkach, Kisieliach; lokalu użytkowego w centrum Kwidzyna i okolicy; garażu; działki budowlanej. Tel. (055) 279 40 32. 180065

**GOSPODARSTWO** 26 ha k. Kwidzyna sprzedam lub wydzierżawię. Kwidzyn (055) 261 08 79 po 20.00. 03/04b/18.06.

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne - 26 ha z budynkami, Bagart gm. Dzierżgoń. Tel. (055) 272-71-08. 04/08/11.06

**SPRZEDAM** mieszkanie w bloku, parter 75,4 m<sup>2</sup>, działka, ogródek, chlewik, cena do uzgodnienia. Tel. 090-520-204. 04/12/14.06

**OBIEKT** biurowo - produkcyjny 300 - 900 m<sup>2</sup>, pełna infrastruktura - sprzedam. Malbork, tel. 0602-767-812. 150081

**TANIO** obiekt o pow. 630 m<sup>2</sup> nad jeziorem w centrum Sztumu, hale po stolarni 93 m<sup>2</sup>, garaże i magazyny na każdej działce, cena do uzgodnienia. Sztum, ul. Miłńska 5, tel. (055) 277-25-04, cena 200 tys. zł. 04/07/15.06

**SPRZEDAM** gosp. 3,5 ha z budynkami i maszynami rolniczymi. Nowy Staw, tel. (055) 271-51-59. 04/15/21.06

**BUDYNEK** murowany - nadający się na każdą działalność gospodarczą, pow. 127 m<sup>2</sup> (na piętrze, możliwość mieszkania), na działce 410 m<sup>2</sup>, telefon, c.o. - siła. Tczew, ul. Rokicka, cena 75 tys. zł. Tel. 0601-67-17-99. 05/14/14.06

**SPRZEDAM** pawilon handlowy, Aleja Zwycięstwa, tel. (058) 533-84-95, 0602-326-779. 04/0290

**OKAZYJNIE** sprzedam magazyn handlowy z przeznaczeniem na działalność handlową lub produkcyjną w centrum hurtu w Starogardzie Gd. przy ul. Droga Owidzka 1, pow. 360 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 561-36-54, 0603-002-008. 05/07/24.05

**SPRZEDAM** gosp. rolne 10 ha. Tel. (058) 561-17-93. 02/80/7.06

**SPRZEDAM** domek jednorodzinny i budynek gospodarczy na działce 0,48 ha w Pogorzalej Wsi gm. Mikoładz, tel. 0604-818-073. 41/99/02

**AGENCJA** Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, ul. Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, tel. 532-17-97. 03/456

**BIURO** Obrót Nieruchomościami sprzedaje działki budowlane w Tczewie, mieszkanie 37 m<sup>2</sup>, dom jednorodzinny. Tczew, ul. Kopernika 1, tel. (058) 532-42-59, wt.-pt. 14.30 - 17.00. 04/76

**UWAGA** okazja! Jezioro 3 ha (zarybnione), ziemia 1,38 ha k. Gniewa, cena 15000 zł sprzedaje "Daw" Nieruchomości, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, godz. 12.00 - 17.00. 43/11/21.06

**SPRZEDAM** ziemię 2,30 ha w Tczewskich Łąkach. Tel. (058) 531-35-26, 530-20-02. 01/38/21.06

**AGENCJA** Nieruchomości "Paluszki" 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (058) 531-54-94, 777-53-33 od 12.00 do 17.00 sprzedaje M-2, 30 m<sup>2</sup>, III piętro, ul. Akacja. 04/75

**SPRZEDAM** mieszkanie I piętro, po kapitalnym remoncie, pow. 79 m<sup>2</sup>, strych bez czynszu i 200 m<sup>2</sup> ogrodu. Tczew, ul. Bałdowska, tel. (058) 531-12-88. 04/75

**SPÓŁDZIELNIA** Zajączkowo gm. Milejewo koło Elbląga, tel. (055) 231-23-11 sprzedaje wiatę wielofunkcyjną 750 m<sup>2</sup>, magazyn 365 m<sup>2</sup>, stację paliw 35 tys. l. 01/262

**SPÓŁDZIELNIA** w Zajączkowie gm. Milejewo k. Elbląga, tel. (055) 231-23-11 sprzedaje użytki rolne po atrakcyjnych cenach na terenie parku krajobrazowego. 04/75

**DOMY 02**

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny lub zamienię na mieszkanie w bloku - z dopłatą. Starogard Gd., ul. Rzečna 32. 02/11/15.06

**SPRZEDAM** dom mieszkalny + gospodarczy na działce 900 m<sup>2</sup>. 83-224 Borzechowo, ul. Źródłana 9. 02/06/16.06

**SPRZEDAM** dom w stanie surowym zamkniętym, na działce 500 m<sup>2</sup> w Starogardzie Gd. Tel. (058) 562-80-59. 02/01/18.06

**KUPIĘ** dom w Starogardzie. Tel. (058) 561-11-14. 02/16/18.06

**STAROGARD** - dom w stanie surowym z dachem, woda, prąd, działka 1500 m<sup>2</sup>, ładna okolica lub zamiana. Tel. 090-50-54-16. 02/18/18.06

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny z pawilonem handlowym - lub wynajmę. Starogard Gd., tel. (058) 562-87-09. 02/29/21.06

**SPRZEDAM** dom w Jabłowie - stan surowy. Tel. 0604-206-208. 02/85/7.06

**SPRZEDAM** dom w stanie surowym w Starogardzie Gdańskim. Tel. (058) 561-02-88. 02/17/14.06

**SPRZEDAM** lub zamienię na mieszkanie 2-pokojowe, dom w stanie surowym na działce o powierzchni 1 ha, 3 km od Starogardu Gd. Tel. (058) 561-27-63, 0602-889-786. 02/22/14.06

**DOM** w stanie surowym, zadaszony + 1160 m<sup>2</sup> działka, w Starogardzie - sprzedam. Cena 95 000 zł. Tel. kom. 0602-18-02-98. 02/06/26.05

**SPRZEDAM** dom wolno stojący 200 m<sup>2</sup>, działka 8,6 a. Tel. (055) 279 24 38. 03/01/25.05

**DOM** wolno stojący 220 m<sup>2</sup> - sprzedam. (055) 261 08 79 po 20.00. 03/04/18.06

**SPRZEDAM** pół bliźniaka w Malborku nadający się do zamieszkania o pow. użytkowej 180 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 272-21-62. 04/04/26.05

**ZAMIENIĘ** mieszkanie na dom jednorodzinny w Malborku. Tel. 0604-376-132. 04/26/7.06

**Andar** **FABRYKA STYROPIANU**

**SKŁAD FABRYCZNY**

83-110 Tczew, al. Solidarności 14  
tel./fax (058) 531 55 33

	Cena hurtowa (powyżej 40 m <sup>3</sup> )	Cena detaliczna
<b>STYROPIAN (M-15) PS-E PS 12</b>	64 zł/m <sup>3</sup>	69 zł/m <sup>3</sup>
<b>STYROPIAN (M-20) PS-E PS 15</b>	74 zł/m <sup>3</sup>	79 zł/m <sup>3</sup>
<b>STYROPIAN (M-30) PS-E PS 20</b>	96 zł/m <sup>3</sup>	101 zł/m <sup>3</sup>
<b>STYROPIAN (M-40) PS-E PS 30</b>	130 zł/m <sup>3</sup>	136 zł/m <sup>3</sup>
<b>STYROPIAN FREZOWANY bez dopłaty!</b>		

11/58/99 **Do cen należy doliczyć 7% VAT**

**DOM** wolno stojący 260 m<sup>2</sup> w Malborku - sprzedam. Tel. 0601-598-519. 04/29/7.06

**SPRZEDAM** dom wolno stojący 220 m<sup>2</sup> N. Staw, działka 9,6 a. Tel. (055) 271-52-23 po 20.00. 04/20/14.06

**KUPIĘ** pół domu w Malborku za cenę ok. 80.000 zł. Tel. (055) 272-47-28. 04/16/21.06

**SPRZEDAM** dom w zabudowie szeregowej - skrajny (3 segmenty), stan surowy Malbork - Wielbark. Tel. (055) 272-12-64. 04/35/14.06

**SPRZEDAM** domek letniskowy w Makowie (2 pokoje, kuchnia, łazienka), cena 25 tys. zł. Tel. (055) 272-83-56. 04/20/21.06

**DOM** w stanie surowym - sprzedam lub zamienię na mieszkanie. Tel. (055) 275-29-71. 05/09/14.06

**SPRZEDAM** dom 150 m<sup>2</sup> użytkowych na osiedlu Staszica w Tczewie. Tel. (058) 533-75-10. 04/02/97

**SPRZEDAM** dom + 70 arów w m. Półwieś pod lasem (jeziorko). Czarnota (Piotrowicz). 01/05/17.06

**KAMIENICĘ** z wolnym mieszkaniem i działką budowlaną w centrum Wejherowa. Tel. 0618-47-57-07. 19-11-00784/98

**SPRZEDAM** domek letniskowy, całoroczny, las, jezioro. Turze-Damaszka. Tel. (058) 532-75-94. 01/52/21.06

**SPRZEDAM** domek jednorodzinny, piętrowy, wolno stojący, działka 830 m. Skórcz, osiedle Leśne, tel. (058) 582-47-66. 01/26/23

**LOKALE 03**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 65,7, trzy pokoje, kuchnia, telefon. Tel. (058) 562-37-01. 02/09/15.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pok. bez balkonu, na IV piętrze o powierzchni 37,64 m<sup>2</sup> na ul. Wróblewskiego za ok. 50 000 zł. Tel. 0049-5116-0402-55. 210310

**MIESZKANIE** w Bielsku-Białej, 57 m<sup>2</sup>, II p., telefon - sprzedam lub zamienię na dom w Starogardzie. Tel. (058) 562-53-42. 02/20/217.06

**SPRZEDAM** lub zamienię na większe mieszkanie wł. 47,5 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, II piętro. Starogard, ul. Kopernika, tel. (058) 561-17-42. 02/24/21.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 3 pokoje, 54 m<sup>2</sup>, III piętro, telefon. Os. Kopernika, Starogard, tel. (058) 562-99-56. 02/26/21.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokoje, 53 m<sup>2</sup>, III piętro, telefon. Os. Piastów Starogard, tel. (058) 562-99-56. 02/26/21.06

**SPRZEDAM** M-5, Starogard Gd, tel. (058) 562-87-09. 02/29/21.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 4-pokojowe w Zdunach - tanio. Tel. (058) 561-06-44. 02/34/21.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, os. 60-lecia 15/10. Tel. (058) 562-53-54 po 18.00, do 18.00 tel. (058) 561-38-44. 02/41/21.06

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe M-4, 42 m<sup>2</sup> na os. Kopernika 8/46. Tel. (058) 562-41-38, do 20.00. 02/05/10.06

**KUPIĘ** boks w DCH "Kupiec" w Starogardzie Gd. Tel. kom. 0601-66-39-05. 02/07/10.06

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe na os. Konstytucji 3 Maja, II p., 2 pokoje, 36 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 562-75-05. 02/12/11.06

**KUPIĘ** mieszkanie 2 pokojowe w Starogardzie lub Tczewie. Tel. (058) 561-25-60. 02/15/14.06

**SPRZEDAM** lub zamienię na domek mieszkanie własnościowe M-4, 64,7 m<sup>2</sup>, okolice Starogardu Gd. Tel. (058) 562-62-99. 02/08/31.05

**STAROGARD** mieszkanie, 67 m<sup>2</sup> + garaż - sprzedam. Tel. 0602-644-150. 02/75/7.06

**M-3** własnościowe, parter - sprzedam. Tel. (055) 261 10 78; 261 01 50. 03/01/31.05

**SPRZEDAM** 4-pokojowe mieszkanie w Kwidzynie. Tel. (022) 37 10 97, dzwonić wieczorem. 03/01/31.05.

**SPRZEDAM** mieszkanie w Kwidzynie przy ul. Krafcównej, pow. 36,4 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 625 18 20, po 18.00. 03/01/9.06

**MIESZKANIE** w bloku (65 m<sup>2</sup>) sprzedam lub wynajmę. Kwidzyn (055) 279 27 81. 180085b

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 52 m<sup>2</sup>, osiedle Nad Liwą. Tel. (055) 279 18 25. 03/05/11.06

**KWIDZYN** - 2 pokoje, 30 m<sup>2</sup>, 1150 zł/m<sup>2</sup>, III p. Tel. (056) 65 41 782. 03/01/16.06

**SPRZEDAM** M-3 w Kwidzynie. Tel. (058) 624 1958. 180065a

**MIESZKANIE** własnościowe M-4 (50 m<sup>2</sup>) os. Hallera - sprzedam lub zamienię w rozliczeniu na domek jednorodzinny na wsi. Tel. (055) 261 06 46. 03/02/18.06.



**SPRZEDAM** mieszkanie 46 m<sup>2</sup>, I piętro, garaż, z wygodami. Cena 45 tys. zł. Kwizdyn - Górki 17/6. 03/03/18.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pok. w Pogorzalej Wsi k. Malborka (kontakt w sklepie lub tel. 0 602-684-785. 04/07/25.05

**SPRZEDAM** mieszkanie M-2, pow. 37 m<sup>2</sup>, II piętro. Malbork, ul. C.K. Norwida. Tel. (055) 272-62-56 po 17.00. 04/06/7.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 96,2 m<sup>2</sup> + garaż. Tel. (055) 272-74-75 po 15.00. 04/07/1.06

**MIESZKANIE** dwu lub trzy-pokojowe kupię. Malbork, tel. 0604-376-132. 04/25/7.06

**ZAMINIĘ** własnościową kawalerkę, I piętro na większe (bez dopłaty) w Malborku. Tel. (055) 273-29-70. 04/09/10.06

**KIOSK** drewniany 16 m<sup>2</sup>. Stare Pole, tel. (055) 271-32-14. 04/02/10.06

**SPRZEDAM** kawalerkę na os. Południe w Malborku. Tel. (055) 273-18-06. 04/19/14.06

**1- POKOJOWE** na ul. Wybickiego w Malborku oraz inne 2, 3 i 4 - pokojowe w Malborku, Sztumie, N. Stawie sprzeda Nowa. Malbork, ul. Kościuski 57, tel. (055) 272-22-27 w. 2 lub 0601-681-150. 15/01/79

**SPRZEDAM** za zamianę na 2 mniejsze mieszkanie M-5 w Malborku. Tel. (055) 272-41-99. 04/02/16.06

**ODDAM** w najem pomieszczenie 63 m<sup>2</sup> na cichą działalność handlową, usługową, biurową w Malborku. Tel. (055) 273-20-26, 0601-637-664. 04/13/21.06

**SPRZEDAM** za zamianę na większe M-3, 48 m<sup>2</sup> własnościowe, wysoki parter w Malborku - śródmieście. Tel. (055) 272-47-28. 04/16/21.06

**MYSZEWO** - sprzedam mieszkanie własnościowe, częściowo umeblowane, pow. 79 m<sup>2</sup> + piwnica 25 m<sup>2</sup>, ok. 30% udziałów w działce otaczającej budynek (3 tys. m<sup>2</sup>) - 40 tys. PLN. Tel. 0604-619-399. 04/01/16.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 3 - pokojowe, o pow. 50,40 m<sup>2</sup>, wysoki standard w centrum Sztumu w budynku nad PZU. Tel. 0602-656-201. 04/19/15.06

**SPRZEDAM** boks handlowy w Malborku przy ul. Targowej. Wiadomość, tel. (055) 277-38-29 po 15.00. 04/17/18/15.06

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 66 m<sup>2</sup>, II piętro, komfortowe w śródmieściu. Malbork, tel. (055) 272-73-72 lub (055) 270-14-49. 04/11/12/15.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, działka przy domu. Tel. (055) 271-32-91. 04/31/14.06

**KUPIĘ** mieszkanie 4 - 5 - pokojowe w Malborku, chętnie z garażem lecz niekoniecznie. Tel. (055) 272-29-07. 04/22/21.06

**MIESZKANIE** w Malborku, I piętro, 43 m<sup>2</sup> sprzedam. Tel. 0604-458-049. 04/08/14.06

**MIESZKANIE** 2-pokojowe, 44 m<sup>2</sup> - sprzedam, os. Czyżykowo. Tel. (058) 531-01-82. 01/20/21.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 42 m<sup>2</sup> na os. Garnuszewskiego, łazienka po kapitalnym remoncie, nowa zabudowa przedpokojów. Tel. (058) 532-27-57. 01/27/21.06

**ODNAJMĘ** kawalerkę. Tel. (058) 532-76-72, po 18.00. 01/18/21.06

**SPRZEDAM** własnościowe M-4, 63 m<sup>2</sup>, parter. Tel. (058) 533-76-17. 01/17/21.06

**ZAMINIĘ** mieszkanie na domek jednorodzinny. Tel. (058) 531-36-69. 01/16/21.06

**KUPIĘ** mieszkanie 3-4 pokoje, do 60 m<sup>2</sup>, najchętniej parter. Tel. 691-11-31. 04/02/99

**SPRZEDAM** pawilon handlowy pow. 40 m<sup>2</sup> z wyposażeniem w Skarszewach. Tel. (058) 532-62-84. 01/04/18.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 42 m<sup>2</sup> w starym budownictwie po remoncie, 42 000 zł. Tel. 0601-66-27-06. 01/07/18.06

**SPRZEDAM** kawalerkę, 30 m<sup>2</sup>, telefon, okna PCV. Wiadomość: tel. (058) 533-84-94, po 18.00. 01/03/21.06

**MIESZKANIE** kwaterekowe, Tczew centrum, 100 m<sup>2</sup>, 3 duże pokoje, duży balkon, telefon. Zamienię na 1 i 2-pokojowe. Tel. (058) 531-71-12. 05/04/14.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe, 36 m<sup>2</sup>, IV p., na osiedlu Garnuszewskiego. Tczew, tel. (058) 531-74-88, 0604-649-534. 01/26/14.06

**ZAMINIĘ** mieszkanie M-3 na M-4. Tel. (058) 532-53-54. 01/11/14.06

**SPRZEDAM** mieszkanie, 46 m<sup>2</sup>, osiedle Czyżykowo. Tel. (058) 558-09-43. 01/38/7.06

**ZAMINIĘ** mieszkanie M-3 (41 m<sup>2</sup>) na mniejsze, najchętniej na os. Garnuszewskiego. Tel. (058) 531-48-82. 01/53/7.06

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe M-4, pow. 48 m<sup>2</sup>, wysoki parter, os. Czyżykowo. Tel. (058) 531-38-52. 05/06/7.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 62 m<sup>2</sup>, I piętro. Tel. (058) 533-84-95, 0602-32-67-79. 04/02/90

**KUPIĘ** mieszkanie w granicach 300 000 zł. Tel. (058) 532-24-78. 05/02/11.06

**ZDECYDOWANIE!** Sprzedam mieszkanie 53 m<sup>2</sup>, duża kuchnia i łazienka, po remoncie, parkiet, sosnowa zabudowa przedpokojów, balkon pd. Tel. (058) 531-40-63. 05/06/11.06

**SPRZEDAM** mieszkanie 38 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 531-40-43, po 20.00. 01/07/16.06

**ZAMINIĘ** mieszkanie M-4 na M-3. Tel. (058) 533-87-78. 01/15/16.06

**WYNAJMĘ** pomieszczenia biurowe w Tczewie ul. Jagiellońska 55. Tel. (058) 531-20-31. 01/04/17.06

**SPRZEDAM** pawilon przy ulicy Jasińskiego w Tczewie (obok Manhattanu). Tel. 0601-63-57-02. 01/04/17.06

**ZAMINIĘ** mieszkanie. Tel. (058) 532-71-16. 01/37/17.06

**ZAMINIĘ** mieszkanie własnościowe M-4 na M-3 własnościowe na osiedlu Garnuszewskiego. Tel. (058) 531-41-75. 01/33/21.06

**KOMFORTOWE** mieszkanie w starym budownictwie, 71 m<sup>2</sup>, zdecydowanie sprzedam. Tel. (058) 531-13-49, po godz. 16.00. 01/47/21.06

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe o pow. 51 m<sup>2</sup>. Tel. do 18.00 531-14-71 po 18.00 531-36-30. 04/03/04

**SPRZEDAM** mieszkanie M-4, pow. 48 m<sup>2</sup>, os. Czyżykowo, tel. (058) 531-15-50, dzwonić w godz. 20.00 - 22.00. 05/07/21.06

**MIESZKANIA:** M-3 os. Garnuszewskiego, M-5 ul. Wł. Jagiełły sprzedam "DAW" Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01. 04/11/21.06

**ODSPRZEDAM** działającą hurtownię papierosów, piwa, napoi o powierzchni 350 m<sup>2</sup> bez budynków. Pomieszczenia do wydzierżawienia w Nowym Dworze Gd., tel. (055) 247-47-12, po 17.30. 42/99/62

**LOKAL** 65 m<sup>2</sup> na sklep lub biuro, własność hipoteczna, telefon, centrum Tczewa - sprzedam. Tel. (058) 342-76-58, 0602-218-013. P01241

**WYNAJEM** 04

**DO WYNAJĘCIA**  
**POMIESZCZENIA**

Tczew  
ul. 30 Stycznia 46  
tel. 531 04 26,  
531 15 27

**WYNAJMĘ** mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie, cena 350 zł + opłaty. Tel. 665-64-86, dzwonić po 20.00. 02/07/18.06

**POKÓJ** do wynajęcia. Starogard Gd., tel. (058) 562-47-04. 02/11/18.06

**DO WYNAJĘCIA** pokoje gościnne dla firm, biura, gabinety, 83-200 Starogard Gd., centrum miasta, Chojnicka 10, nowy budynek. Tel. (058) 562-15-77. 21/03/13

**ODDAM** w najem lokal. Starogard, os. Kopernika 22. Wiad.: Z-d Fryzjerski. 02/16/11.06

**HALE** magazynowo-produkcyjne powierzchni łącznie 1000 m<sup>2</sup> w Kolinczu k. Starogardu Gd., oddam w najem - całość lub część 3 zł/m<sup>2</sup>, prąd 3 x 63A, woda, pomieszczenia socjalne, biurowe. Tel. (058) 562-25-24, 8, 00 - 15.00. 21/01/02

**ODDAM** w najem stoiska handlowe Dom Handlowy MK Starogard Gd., Rynek 17, tel. (058) 562-34-35. 02/18/4.06

**ODDAM** w dzierżawę pomieszczenia biurowe 80 m<sup>2</sup>, gospodarce 150 m<sup>2</sup> oraz mieszkanie (apartament) 60 m<sup>2</sup> na dłuższy okres. Tel. (055) 279 98 83 lub 0 601 706 756. 18/06/03

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal w Kwidzynie (centrum-deptak) 50 m<sup>2</sup>. (055) 279 46 21 w godz. 10.00-17.00. 03/15/14.06

**ODNAJMĘ** lokal na sklep, usługi, biuro przy ul. Sienkiewicza 61, 32 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 272-19-06. 04/01/7.06

**STAROGARD Gd.** - wynajmę lokale użytkowe na działalność usługową, handlową lub biurową w centrum miasta w tym Rynek. Tel. (061) 866-55-19; 0602-481-415; (022) 641-81-12. 15/01/72

**ODNAJMĘ** mieszkanie (pokój z kuchnią) w Nowym Stawie, IV p. Tel. (055) 272-80-04. 04/02/9.06

**NOCLEGI** przytulnie, niedrogo Pensjonat „J Błażej” Malbork, Saperów 4. Tel. (055) 272-30-81. 04/09/14.06

**POSZUKUJĘ** mieszkania jednopokojowego lub dwupokojowego do wynajęcia w Malborku. Tel. (055) 271-53-81. 04/03/14.06

**SKLEP** oddam w dzierżawę. Tel. (055) 272-44-59. 04/11/21.06

**POKOJE** wolne. Tel. (055) 272-44-59. 04/11/21.06

**NOCLEGI**, weekendy, dom letniskowy Sztum, jez. Białe, tel. 0602-698-312. 04/04/21.06

**PORT** Handlowy w Malborku odda w dzierżawę pomieszczenia na produkcję, magazyny, warsztaty, hurtownię, ul. Daleka 116, tel. (055) 272-30-69. 15/06/01

**ODDAM** w najem pomieszczenie 45 m<sup>2</sup>. Malbork, al. Wojska Polskiego 498. Tel. (055) 272-85-84. 04/43,44/14.06

**ODNAJMĘ** punkt handlowy na pańki, warzywa itp. Jantar, ul. Morska 9. 04/02/15.06

**ODNAJMĘ** smażalnię z wyposażeniem, możliwość noclegu. Jantar, ul. Morska 9. 04/01/15.06

**WYNAJMĘ** pomieszczenie na pietrze ok. 45 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 536-76-28. 01/23/21.06

**W Tczewie** odnajmę pomieszczenie na magazyn, biuro o powierzchni 74 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 531-49-25, 683-30-50. 01/31/21.06

**ODNAJMĘ** lokal w centrum Tczewa. Tel. (055) 272-73-25. 01/10/18.06

**WYNAJMĘ** pomieszczenia magazynowo-biurowe. Tel. (058) 531-27-05, 531-23-26. 01/25/14.06

**WYNAJMĘ** dom lub pokoje firmy. Tel. (058) 532-73-43, 532-54-69. 01/36/14.06

**WYDZIERŻAWIĘ** mieszkanie 3-pokojowe w centrum Tczewa. Tel. (058) 536-76-26. 01/06/14.06

**ODDAM** w najem lokal użytkowy 83,5 m<sup>2</sup>, na parterze centrum przy alei Armii Krajowej w Starogardzie Gd. Tel. 0601-32-40-47. 04/04/29

**ODSTĄPIĘ** dzierżawę sklepu pasmanteryjnego, centrum Starogardu z wyposażeniem i towarami. Tel. 0602-64-30-06. 04/77

**WYDZIERŻAWIĘ** lub kupię box na Manhattanie w Tczewie. Tel. (058) 682-27-31. 01/15/25.05

**ODDAM** w dzierżawę działkę na działalność handlowo-usługową. Tel. (058) 531-12-39. 01/03/8.06

**ODNAJMĘ** M-3, Tczew, Suchostrzycy, wysoki standard, bezdzielny, płatne 1/2 roku + kalcja. Tel. 682-83-79. 01/01/10.06

**LOKALE** z telef.: dla firm, pokoje mieszkalne do wynajęcia od zaraz. Tczew, tel. (058) 777-57-70. 02/01/38

**LOKAL** 22 m<sup>2</sup> przy Manhattanie, nad sklepem obuwicznym - wynajmę. Tel. (058) 532-78-74, po 19.00. 01/02/14.06

**ODNAJMĘ** M-3. Tel. 0602-61-95-59. 01/02/17.06

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia mieszkania dwupokojowego, najlepiej w starym budownictwie. Tel. (058) 532-60-77. 01/10/15.06

**TCZEW** - wynajmę pokój osobie samotnej. Tel. (058) 777-54-19. 01/32/21.06

**FIRMIE** piętro domu - Tczew, tel. (058) 531-68-99. 04/04/68

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenia biurowo-usługowe o różnych powierzchniach i możliwościach dopasowania do własnych potrzeb. Atrakcyjna lokalizacja - Salon Opel. Tel. (058) 532-40-38, Opel Ventus Tczew, ul. 30 Stycznia 40. 04/03/03

**WYDZIERŻAWIĘ** pomieszczenie na bar. Tel. (058) 531-14-71 w godz. 8.00 - 18.00. 04/03/04

**WYNAJMĘ** firmie 1/2 bliźniaka w Gniewie. Tel. (058) 535-31-19. 05/04/17.06

**TCZEW**, pl. Hallera 23, pokój biurowy, 16 m<sup>2</sup> w biurcu - odnajmę. Tel. 0601-52-17-19, 0601-598-654. 02/01/49

**WYNAJMĘ** ładny pokój osobie samotnej. Tel. (058) 533-85-28. 05/11/21.06

**WYNAJMĘ** mieszkanie w Tczewie. Tel. (034) 361-38-55, po 20.00. P01260

**DZIAŁKI** 05

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o przeznaczeniu przemysłowym, uzbrojoną, pow. 7000 m<sup>2</sup>, Nowa Wieś, Leśna 13, przy trasie Starogard - Chojnicka. Tel. (058) 562-96-67. 02/06/15.06

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną - własność hipoteczną, 300 m<sup>2</sup>, domek murowany, 2 pokoje, kuchnia, woda, szambo, energia elektryczna, nad jeziorem, w Placzewie, gmina Starogard Gd. Tel. (058) 621-88-18, Gdynia. 02/15/15.06

**SPRZEDAM** działkę o powierzchni 1216 m<sup>2</sup>, nie uzbrojoną, Nowa Wieś, ul. Młyńska za ok. 17000 zł. Tel. 0049/511-6040-255. 21/03/10

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 903 m<sup>2</sup> w Jabłowie, uzbrojoną z projektem z zezwoleniem na budowę. Tel. (058) 562-20-97. 02/05/21.06

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 1310 m<sup>2</sup>, woda, prąd, 30000 zł. Starogard Gd., Gdańska 76, tel. (058) 562-59-97. 02/16/21.06

**SPRZEDAM** działki rzemieślnicze. Starogard Gd., tel. (058) 562-87-09. 02/29/21.06

**DZIAŁKA** 613 m<sup>2</sup> uzbrojona, telef., hala 120 m - oddam na dzierżawę, zamienię na mieszkanie własnościowe lub sprzedam. Tel. (058) 562-86-49. 02/35/21.06

**SPRZEDAM** działkę 980 m<sup>2</sup> z rozpoczętą budową w Kolinczu. Tel. (058) 563-00-76. 02/07/9.06

**SPRZEDAM** 2 działki budowlane, 1000 m<sup>2</sup>, uzbrojone, prąd, woda. Tel. (058) 588-47-68. 02/34/31.05

**DZIAŁKI** budowlane w Okolu - sprzedam. Tel. 0602-644-150. 02/75/7.06

**SPRZEDAM** działki budowlane w miejscowości Rakowiec, całkowicie uzbrojone (gaz, woda, prąd, kanalizacja) o pow. od 860 do 1150 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 275 16 30 lub 0 601 830 309. 03/04/10.06

**SPRZEDAM** dwie działki budowlane, uzbrojone, po 2500 m<sup>2</sup> - Maresza, Kwizdyn, ul. Jacka i Agatki 30. 03/02/17.06

**DZIAŁKA** rzemieślnicza, 514 m<sup>2</sup> w Malborku przy trasie na Sztum. Tel. 0602-102-032. 04/01/17.05

**DZIAŁKA** budowlana o pow. 881 m<sup>2</sup> w Sztumie. Tel. (055) 272-36-62, 0601-674-490. 04/24/31.05

**SPRZEDAM** działkę budowlaną - rzemieślniczą, 900 m<sup>2</sup>, 15000 zł. Tczew, tel. (058) 532-77-09. 01/53/21.06

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, Tczew-Górki, tel. (058) 532-77-09, 26000 zł. 01/53/21.06

**DZIAŁKA** budowlaną, uzbrojoną z ławą w Koteżu - sprzedam. Tel. (058) 535-25-36. 01/14/21.06

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Rajkowach. Tel. (058) 536-31-73. 01/09/15.06  
**SPRZEDAM** działkę budowlaną 800 m<sup>2</sup>, cena za m<sup>2</sup> 14 zł, w Turzy. Tel. (058) 536-76-79. 01/07/11.06  
**KUPIĘ** działkę budowlaną, Tczew-Pszczółki. Tel. (058) 682-92-21. 05/02/9.06

**SPRZEDAM** działki budowlane. Tel. (058) 531-08-21. 01/11/17.06

**STAROGARD**, centrum, działkę handlową - sprzedam. Tel. (058) 663-45-00, 0602-46-66-65. PO1239

**GARAŻE** 06

**GARAŻ** w Starogardzie przy ul. Pilsudskiego 7 - sprzedam lub wynajmę. Tel. 0604-392-240.

**GARAŻE** blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602-337-317. 210052

**SPRZEDAM** garaż blaszak. Tel. (055) 271-14-28, kom. 0603-591-273. 04/02/17.06

**SPRZEDAM** garaż murywany. Tel. (058) 531-14-71 wew. 25, 532-29-47 wew. 193. 01/14/21.06

**GARAŻ** do wynajęcia od 1.07.99 (osiedle Garnuszewskiego). Tel. (058) 531-55-87, od 15.00 do 21.00. 01/03/17.06

**ODNAJMĘ** garaż w Tczewie. Tel. (058) 777-53-79, po 16.00. 01/05/18.06

**KUPNO** 07

**KUPIĘ** butle gazowe - turystyczne, 2,5 i 3,5 kg. większą ilość. Starogard Gd., ul. Droga Owidzka 3. Drog-Trans, tel. (058) 562-29-07, 0602-70-38-94. 210306

**PSZENICĘ** paszową - kupię. Tel. (058) 562-57-58, 0602-592-284. 02/25/21.06

**ZBOŻE** paszowe - kupię. Tel. (058) 536-22-38, 0602-70-31-70. 02/14/11.06

**ANTYKI**, meble (również zniszczone), skrzynie, lampy, żyrandole, obrazy, porcelanę, widokówki, szyldy, militaria. Tel. (058) 562-12-22. 02/21/14.06

**SKUP** królików u hodowców. Tel. (058) 582-47-22. 210255

**PILARKĘ** spalinową. (055) 261 08 79 po 20.00. 03.04/18.06

**ANTYKI** - kupię - stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwanki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp., meble, zegary, żyrandole, lampy naftowe i inne starocie. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601-898-004. 04/09/24.09

**KUPIĘ** większą ilość pszenicy paszowej. Tel. (023) 657-90-25, po godz. 20.00. 04/35/17.05

**KUPIĘ** panel do radiomagnetofonu SONY XR-7041. Tel. (055) 273-16-52. 04/05/11.06

**KUPIĘ** pompę dwusekcyjną do opryskiwacza 1000 litrów. Tel. (058) 531-27-06. 01/14/021.06

**SKLEP** ze starociami w Tczewie, ul. Kard. St. Wyszyńskiego 30 (Stare Miasto) kupi: stare meble, zegary, lampy, stare reklamy (szyldy), stare motocykle, odznaczenia, monety itp. Tel. (058) 777-53-10, 0603-914-417. 04/79

**"DAW"** Nieruchomości pilnie zakupi sklep w dobrym punkcie Tczewa. Tel. (058) 533-80-01. 43/11/21.06

**KUPIĘ** przyczepę kempingową. Tel. (058) 531-11-29, po 15.00. 01/14.06

**ZŁOM AKUMULATORÓW** z elektrolitem. Pozwolenia, decyzje, transport ekologiczny, stały skup. "Pirostal" Tczew, tel. (058) 531-28-49. 110051

**PRACA** 08

**MŁODY**, uregulowana służba wojskowa, prawo jazdy kat. B - podejmij pracę w hurtowni, magazynie itp. na terenie Starogardu i okolic. Tel. (058) 562-84-50. 02/03/10.06

**PRZYJMĘ** uczni na nowy rok szkolny w zawodzie stolarz. Tel. (058) 562-49-85. 02/01/15.06

**W ZWIĄZKU** z dynamicznym rozwojem firma poszukuje regionalnych przedstawicieli handlowych. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod nr telefonu 0604-663-176. 02/03/15.06

**RENCISTA** 42 l., z grupą inwalidzką, długoletnia praktyka, kierowca - zaopatrzenie, prawo jazdy B+E, znajomość Polskacz. Europa, tel. (058) 562-12-63 lub 0604-905-993. 02/07/15.06

**STUDIO** Fryzjerskie "Anita" przyjmie fryzjera od zaraz. Tel. (058) 563-90-55. 02/13/15.06

**PRZEDSTAWICIELI** handlowych zatrudnię. Tel. (058) 775-15-81. 210113

**FIRMA** handlowa przyjmie młodych, operatywnych i dyspozycyjnych. Atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. (058) 561-03-64. 210315

**DAM** PRACĘ etat, zlecenie. Tel. (058) 775-20-71, 563-00-86 do 17.00, 562-51-75, po 19.00. 210316

**SAMODZIELNEGO** blacharza samochodowego - przyjmę. Jabłowo, ul. Bobowska 3. 02/32/21.06

**POSZUKUJE** pracy, pani 34 l., uczciwa, kat. B, gastronomii, szwaczka, sprzątanie lub inne. Tel. (058) 563-90-31. 02/16/11.06

**KUCHARZ** - garmażer, z wieloletnim stażem pracy zbiorowego żywienia, technolog - podejmij pracę. Tel. (058) 562-48-91, po godz. 16.00. 02/16/11.06

**CHAŁUPNICZTWO** proste, adresowanie. Koperta zwrotna + znaczek. Krystyna Rolbiecka, 83-200 Starogard Gd., Posteretante. 02/04/8.06

**OPERATOR** sztapłarek spalinowych, elektrycznych, podejmij pracę lub pracę fizyczną. Tel. (058) 561-42-33. 02/02/10.06

**ZATRUDNIĘ** murarzy i pomocników. Tel. 0602-358-429. 210288

**KIEROWCA** B, C, D, E + ADR z samochodem star. + przyczepa plandeka - poszukuje pracy. Tel. 0601-65-38-94. 02/46/31.05

**PRZYJMĘ** szycie na owerlock i stebnowkę. Tel. 0601-65-38-94. 02/46/31.05

**POSZUKUJEMY** kandydatów na doradców majątkowo-ubezpieczeniowych. Możliwość pracy w miejscu zamieszkania. Kontakt: Starogard Gd., ul. Lubichowska 55, tel. (058) 562-83-20. 210095

**AGENTÓW** ubezpieczeniowych, menedżerów zatrudni szwajcarska firma. Tel. (058) 308-09-60, (058) 342-24-48, (058) 344-28-79, kom. 0602-879-512. 02/01/17.06

**POSZUKUJEMY** osób elokwentnych, posiadających własny samochód i telefon oraz zdolności organizacyjne do ciekawej, samodzielnej pracy w amerykańskiej firmie handlowej. Oferujemy bezpłatne szkolenie i sprawdzony system marketingowy. Kontakt telefoniczny nr 0 601 614 939. 180072a

**ZAANGAŻUJEMY** osobę z samochodem do zawierania umów w resorcie paliwowym. Tel. (055) 279 40 32. 180083

**JESTEŚ** ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwanie pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

**MASZ** samochód i kilka godzin wolnego czasu dziennie? Dlaczego nie zamienisz tego na pieniądze. Sprawdź swoje możliwości. Zadzwon 0 601/61 49 39. 01/07/21.06

**POSZUKUJEMY** kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. Gwarantujemy ciężką pracę. Mile widziane osoby ok. 40. roku życia. Tel. kom. 0 602 613 565, po 21.00 231 26 66. 03/09/15.06

**ZATRUDNIĘ** od zaraz mechanika samochodowego z praktyką. Malbork, tel. (055) 272-12-04. 04/07/21.06

**MŁODA** dziewczyna poszukuje pracy, wykształcenie średnie - technik ekonomista, na terenie Szlumu, Kwidzyna, Malborka, sklep odzieżowy, kosmetyczny mile widziane. Tel. 0604-913-069. 04/30/21.06

**MINIMUM** średnie wykształcenie na stanowisko kierownicze. Tel. 0601-95-83-81. 040466

**POSZUKUJĘ** współpracowników (ubezpieczenia, fundusze emerytalne) - atrakcyjny punkt Tczewa. Tel. (058) 531-68-99. 040468

**PANIA** do obsługi biura w Starogardzie Gd., obsługa komputera + doświadczenie. Podanie, życiorys ze zdjęciem. Fax (058) 775-20-72. 040466

**UCZENNICĘ** do kwiatami przyjmę. Tel. 0601-64-84-28. 01/59/21.06

**SZUKASZ** lepszych perspektyw - zadzwon. Tel. (058) 588-26-93, godz. 12.00 - 14.00. 040302

**FIRMA "TELSAT"** zatrudni osobę do prowadzenia punktu handlowo-usługowego w Tczewie. Wykształcenie średnie, obsługa komputera, operatywność w sprzedaży. Mężczyzna, dodatkowo prawo jazdy kat. B i wskazane wykształcenie techniczne związane z elektroniką. Składanie ofert osobnie godz. 8.00 - 11.00, ul. Konopnickiej 4A. 040298

**ZATRUDNIĘ** kierowcę z własnym samochodem do pizzerii. Tel. (058) 531-34-31. 01/05/21.06

**POSZUKUJĘ** kandydatów do pracy w Studiu Fotograficznym Kodaka, wiek do 35 lat (może być rencista). Zapewniamy szkolenie. Kontakt Tczew, tel. 0604-880-877, w godz. 20.00 - 23.00. 040294

**CHAŁUPNIKÓW** na umowę zlecenie, koperta zwrotna "Invention" skr. 324, 80-958 Gdańsk. 29/82

**JESTEŚ** akwizytorem funduszy emerytalnego? Zostań agentem. Zadzwon 0601-593-764. 020136

**SZUKASZ** pracy? Zadzwon: 0601-593-764. 020136

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę damsko-męską. Tel. (058) 532-71-28, 533-77-26. 01/47/17.06

**ZATRUDNIĘ** murarza i pomocnika murarza. Tel. (058) 531-77-61. 01/15/17.06

**ZATRUDNIĘ** piekarza. Mikoszewo, ul. Gdańska 74, tel. (055) 247-88-63 (piekarnia), tel. (055) 247-88-52 (dom). 40/99/G2

**CHAŁUPNICZTWO!** Atrakcyjne prace w sezonie dla wszystkich z dostawą i odbiorem produktu. Materiał po otrzymaniu znaczka za 6.40. "Artcenter" box 12/h, 66-500 Strzelce Kraj. 03/09/14.06

**MOTORYZACYJNE** 09

**MAZDA** 323, talbot, VW, opel - używane części. Tczew, tel. (058) 531-25-87. 01/07/21.06

**SPRZEDAM** części do stara - silnik, tylny most kompletny, ospojerowanie - spojler dachowy, boczne, atrapa, policzki, zderzak. Tel. (058) 531-13-49, po godz. 18.00 lub 0601-66-55-01. 01/19/21.06

**MOTORYZACYJNE** usługi 10

**SPROWADZAMY** samochody z Niemiec - transport. Tel. 0602-645-311 lub (058) 562-17-56. 210304

**SPAWANIE** - sprzedaż zderzaków, lamp, chłodnic. Starogard, godz. 9.00 - 17.00, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562-77-94, 0604-453-233. 01/08/21.06

**BLACHARSTWO**, lakiernictwo i konserwacja - tania i solidnie. Tel. (058) 562-17-11, Bobowo. 210279

**NAPRAWA** stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-68-85-08 lub (058) 562-41-12. 210040

**ZAPAMIĘTAJ** 0601-690-414 to tanie samochody z Niemiec, Hollandii, Belgii. 150075

**TANIE** wyjazdy po samochodach Niemcy, Belgia, Holandia, Transport, wszelkie formalności celne. Tel. 0601-690-414. 150075

**MECHANIKA** pojazdowa, przygotowanie pojazdu do badania technicznego, konserwacja samochodu, naprawy bieżące i główne, regeneracja zwrotnic 126p. Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26, od 8.00 do 18.00. 150166

**NAPRAWY** bieżące - tanio. Tel. 0603-188-334. 040459

**SPROWADZANIE** samochodów z Europy, formalności celne, naprawy. Tel. (058) 531-28-56, 0602-653-288. 040292

**AUTO-GLAS** Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis osiedle Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

**AUTO-GLAS** Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. (058) 532-01-80, tel. kom. 0601-61-84-73. 11VAT

**MOTORYZACYJNE** sprzedaż 11

**AUDI** 80, 1987 (przejeżdżówka), lekko uszkodzony przód, instalacja gazowa, ok. 6.500 zł. Tel. (055) 277-20-71 w. 113. 04/21KP/16.06

**AUDI** 80, 1982. Tel. (058) 532-46-31. 05/01/31.05

**AUDI** 80, rok prod. 1991/92, cena 20 500 zł lub zamiana na mniejszy. Kontakt (055) 2782 186. 03/09/14.06

**AUDI** 80 1990 r., poj. 1.6. Tel. (055) 279 70 78. 03/03/15.06

**AVIA** A-31 N, 92 r., kontener - sprzedam lub zamienię na osobowy. (055) 261 08 79 po 20.00. 03/04/18.06

**CITROEN** C-15, 1,8 diesel, towarowo-osobowy, rejestrowany na 5 osób, 1986, cena 6 tys. zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32. 05/01/21.06

**DAEWOO** tico 09/96, wiśniowy metalik, 36,5 tys. km, cena ostateczna 15 tys. Tel. (058) 531-26-60, po godz. 18.00. 05/01/17.06

**DACIA** 1310, rok prod. 1991. Tel. (055) 272-55-30. 04/08/21.06

**FIAT** punto 1.1, 94 r., pełna dokumentacja. Tel. (058) 531-30-43. 01/19/21.06

**FIAT** 126p, 1985 r., alternator, siedzenia lotnicze, 1600 zł. Tczew, tel. (058) 531-52-17. 01/07/21.06

**165p**, rok 1989, stan idealny, czerny, pelplin, ul. Limanowskiego 7/13. Tel. 0604-872-239. 01/08/21.06

**FIAT** 126p, 88 r., FL. Tel. (058) 536-92-32. 01/11/21.06

**FIAT** 126p, 1985 r. - tanio. Tel. 0603-188-334. 01/06/21.06

**SPRZEDAM** fiat 126p, 12,5 tys. Tel. (058) 532-53-59. 01/04/21.06

**SPRZEDAM** 126p, 1999 r., odbiór z fabryki, 1000 zł taniej. Tel. (058) 531-28-56, 0602-653-288. 040292

**FIAT** 126p, rok 1991, bdb. stan. Tel. (058) 531-71-96. 01/15/14.06

**PUNTO** 1100, białe, r. 1998, przebieg 18000 km. Tel. (058) 531-66-18 lub 533-79-18. 01/13/14.06

**SPRZEDAM** fiat 126p, 1989. Tel. 0602-376-090. 02/69/17.06

**TRUMIKI** KATALIZATORY AMORTYZATORY KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI  
**SPRZEDAJ** MONTAŻ  
**AUTO-ELMAR** GDAŃSK  
 TRAKT św. Wojciecha 223  
 tel. 309-02-21  
 tel. 306-62-22

## AUTO - CZĘŚCI UŻYWANE I NOWE

DO WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW  
BARDZO DUŻY WYBÓR  
CHŁODNICE, REFLEKTORY, ZDERZAKI,  
ELEMENTY BLACHARSKIE I INNE.

TEL. 090 53 73 05, 090 36 24 13  
STAROGARD-JANOWO, UL. PELPLIŃSKA 11



### UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGROMY)

tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336

Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,  
soboty 8.00-13.00

17/021

### DO WYDZIERŻAWIENIA zabytkowy obiekt w ścisłym centrum Starogardu Gdańskiego

Możliwość adaptacji na cele  
handlowo-gastronomiczne

Całkowita powierzchnia:  
510 m<sup>2</sup>  
parking:  
1300 m<sup>2</sup>

Oferty z nr 2397:  
Biuro Ogłoszeń  
"AMITALL"

80-853 Gdańsk  
Wąły Jagiellońskie 24.

CINQUECENTO 700 1992 r., tel.  
(058) 56-286-19.

SPRZEDAM fiata 126p, rok 89/90,  
tanio 2900 zł. Tel. (058) 777-27-  
48.

SPRZEDAM 126p, 1986 r., Łącki  
Adam, Małe Krówno 14, gm.  
Osieczna.

SPRZEDAM fiata 126p, 1982 r.,  
cena 1200 zł. Kłanówka 52, tel.  
0603-36-42-67.

SPRZEDAM fiata 125p, 1989 r.,  
pierwszy właściciel. Tel. (058)  
562-17-45.

FIAT 126p, 88 rok, cena 2,7 tys. Tel.  
0603-261-004.

FIAT 126p, rok 90 - tanio. Tel. (058)  
532-48-51.

SPRZEDAM fiata 126p, 650, rok  
prod. 1985, cena 1500 zł. Tel.  
(058) 777-29-09.

FIAT 126p, 88 rok, cena 2,7 tys. Tel.  
0603-261-004.

SPRZEDAM fiata 126p, do remontu.  
Tel. (058) 536-92-32.

CINQUECENTO 700, rok pr. 1995,  
I właściciel, garażowany. Kwi-  
dzyn (055) 279 77 05.

SPRZEDAM fiata 126p. Tel. (055)  
275 74 35.

SPRZEDAM samochód brava 1.6 -  
16V, rok pr. 1996, przebieg 28  
tys. km, cena 32 000 zł. (055)  
279 20 48.

126p rok 90, pilnie. Tel. (055) 275  
29 79.

FIAT 126p 1991r. biały. Kwidzyn tel.  
(055) 279 24 16 wieczorem.

FIAT uno, 1986, p. 999 - sprzedam  
lub zamienię. Tel. (058) 561-38-  
36.

FIAT 126p, EL, 1995. Tel. (058) 561-  
67-24.

CINQUECENTO 704, 1997 young.  
Tel. (058) 561-67-24.

FIAT 126p, 1989, pełen FL, wersja  
najbogatsza. Tel. (058) 561-04-  
05.

FIAT tipo, 1,4, katalizator, 1991 rok,  
niebieski metalik, alufelgi, I wła-  
ściciel, zadbane. Tel. 0602-57-  
40-11.

FIAT 126, pełen FL, rok 87. Tel.  
0604-53-87-28 lub (058) 562-62-  
52, po 16.00.

FIAT cinquecento 704, 1995 r.,  
stan bardzo dobry, elektroniczny  
wtrysk, autoalarm, katalizator,  
alufelgi, zamek na pilota, blokada  
skrzyni biegów, oznakowany,  
atrakcyjny wygląd, cen 13300 do  
uzgodnienia. Tel. (058) 582-11-  
14.

FIAT 126p, 1986 r., stan dobry, cena  
do uzgodnienia. Wielki Buko-  
wicz 12, gm. Skórcz. Tel. (058)  
588-51-89.

SPRZEDAM samochód Fiat 126p,  
rok 80, po kapitalnym remoncie  
silnika i podwozia. Osieńska  
Anna, Koleże 32A, Starogard.

SPRZEDAM cinquecento 704, paź-  
dziernik 97, autoalarm, radio,  
mały przebieg - cena 14500 zł.  
Tel. (058) 562-08-43, (058) 562-  
08-11.

SPRZEDAM fiata 126p, 1984 lub  
wymiana na diesla z dopłatą. Tel.  
(058) 561-35-50.

FIAT 126, 1996 r., I właściciel, zie-  
lony, AA, I, R i 1991 r., czerwony.  
Tel. (058) 582-44-51.

CINQUECENTO 700, 96 r., niebie-  
ski, AA, R. Tel. (058) 582-44-51.

UNO 1993 r., 5 drzwi, I właściciel,  
AA, R, grafit metalik. Tel. (058)  
582-44-51.

FSO 1500, kombi - tanio. Marek  
Wąs, Zielona Góra 2, gm. Lubic-  
howo.

FIAT 126p, 1989, stan dobry. Tel.  
0603-429-228.

FIAT 126p, 1990 stan dobry, oryginalny  
lakier. Tel. 0603-418-842.

FIAT 126p, 1994 r., cena 5700 zł  
Tel. (058) 536-10-57, 0603-429-  
226.

FIAT 125p, 1986 r. - sprzedam. Tel.  
(058) 562-93-16.

FIAT 126p, 650E, 1985r. Tel. (055)  
272-20-03.

SPRZEDAM fiata 126p, 1993, 54  
tys. km, cena 5.500 zł do uzgod-  
nienia. Tel. (055) 272-62-15, po  
16.00.

SPRZEDAM fiata 126p, 1988r. Tel.  
(055) 272-35-64, po 20.00.

FIAT 126p bis, 1990r. szarozielony,  
stan dobry, zadbane. Tel. (055)  
273-12-31.

FIAT 126p, 1990r, stan b. dobry, ta-  
nio. Tel. (055) 272-58-05, po  
20.00.

FIAT 125p, 1500, 1986 r., cena  
1200. Tczew, tel. (058) 533-83-  
43.

FIAT 125, 1976 r., 500 zł. Tel. (058)  
532-71-32 lub 0603-60-60-54.

SPRZEDAM fiata 126p, po częściow-  
ym remoncie. Cena 800 zł. Tel.  
(058) 533-76-77.

FIAT 126p, rok 87, pełen FL, cena  
2700 zł. Tel. (058) 533-73-54.

FORD sierra, 2,0 benzyna, 90/91  
sedan, AA, SZ, AF, RM, EW,  
welury. Tel. (058) 531-07-98.

FORD transit 90, 2,5D, oszklony,  
siedzenia, alarm, wspomaganie,  
hak, 18800. Tel. (058) 531-64-  
64, 531-75-23.

FORD fiesta 1,4, 1989. Tel. (055)  
272-43-59.

FORD escort kombi, 1991, wersja  
amerykańska, srebrny metalik,  
centralny zamek, klimatyzacja,  
elektryczne lusterka, wspomaga-  
nie, tempomat, peien wtrysk,  
cena 17500 zł. Tel. (055) 271-  
56-15.

SPRZEDAM ford fiesta 1,6 diesel,  
złoty, składak, 92 r., cena 7.700  
zł. Tel. (055) 272-92-87.

FORD granada 83r., dodatki, dobry,  
5 tys. zł. Tel. (055) 272-56-33.

FORD sierra 2,3 Diesel, 1987 + do-  
datki. Tel. (055) 271-14-73.

FORD transit, 1994, 2,5 TD, blaszak  
podwyższony. Tel. 0602-622-  
549.

FORD escort, rok 94/95, 1,4i, spro-  
wadzony w całości, 5 drzwi, bar-  
dzo bogate wyposażenie, prze-  
bieg 82 tys. km. Tel. 0602-363-  
540.

FORD escort kombi, 97 grudeń,  
1,8TD, 16 tys. km, CZ, ABS, WS,  
SZ, I. Tel. (058) 562-74-21.

FIATA 1,1 i, 91 r., cena 13 500 zł.  
Tryc, Nębrowo Wielkie (055) 275  
13 45.

FORD fiesta 1.6, rok pr. 1988, cena  
7000 zł. Tel. 279 21 76.

FORD escort 1,4, 1990 r., 3-drzwi-  
owy, biały, przebieg 82 tys. km,  
autoalarm, centr. zamek, szyber-  
dach, elektryczne szyby, radio.  
Tel. (055) 261 05 53.

FORD taunus kombi, 82 r., 1,6  
benz., stan bdb, cena 2 tys. zł  
lub zamiana na mniejszy. Tel.  
0604-849-630.

SPRZEDAM forda sierrę, 1,8 TD,  
kombi, rok prod. 1992. Tel. (058)  
563-01-41, 0601-65-46-15.

SPRZEDAM forda escorta. Tel.  
(058) 531-43-33.

FORDA fiestę, 1,1i, rok prod. 1991.  
Tel. (055) 247-33-93, 0602-625-  
635.

FORD fiesta, 1,1, 1987 rok. Tel.  
(058) 588-31-69.

HONDA accord 2.0 i, 1993. (055)  
279 33 49.

JELCZ turbo, silnik po wymianie,  
przyczepa D83 lub osobno, cena  
do uzgodnienia. Tel. (055) 271-  
22-06, Lisewo V.

SPRZEDAM jelicza 325 turbo + przy-  
czepa D-83, całość po plande-  
ką. Tel. (058) 588-15-80.

JELCZ 325 - tanio lub zamienię na  
osobowy. Tel. (058) 531-69-41.

JELCZ 315 + przyczepa HL 80-11  
stan dobry, zestaw przystosowa-  
ny do przewozu zboża - sprze-  
dam lub zamienię na samochód  
osobowy. Tel. (055) 272-69-08,  
kom. 0603-681-641.

LIАЗ skrzyniowy, 1987r z przycze-  
pą. Tel. 0603-445-821.

LADA samara 1300 rok prod. 1989,  
granatowa. Tel. (055) 275 12 90;  
0 604 246 269.

MAZDA 626, V6, 2500 cm<sup>3</sup>, 1992r.,  
bogate wyposażenie. Malbork,  
tel. 0601-898-013.

MAZDA 323 1,8i, 1990r., wspomaga-  
nie, centralny zamek, alufel-  
gi. Tel. (055) 272-40-04 po  
16.00.

PILNIE mazda 626 GLX 2.0 benzyna,  
CZ, SZ, ELS, RM, H - w roz-  
liczeniu tańszy. Tel. O 604 412  
022.

MERCEDES 200 D 1981 r. - 6 500  
zł. O 604 412 022.

MERCEDES 207D, 88 r., hak, 9  
miejsc, ciężarowy. Tel. (058)  
536-45-31, 0601-68-68-17.

MERCEDES 190 E, 85 r., benzyna,  
do 17.00 tel. (058) 532-22-96,  
tel. (058) 531-59-40.

SPRZEDAM mercedesa 123, 1980  
r. Tel. (058) 582-43-78.

MERCEDES 210, 1994, wysoki  
długi, poj. 3,0D. Tel. 0602-34-  
74-28.

NISSAN datsun laurer, 1984 r., peł-  
na elektryka, diesel. Tel. (058)  
561-39-14, 0602-31-28-73.

NYSIA towarowo-osobowa, 1989 po  
blacharce - tanio lub zamiana na  
126p. Tel. (058) 561-22-16.

SPRZEDAM mercedesa 123, 1980  
r. Tel. (058) 582-43-78.

MERCEDES 210, 1994, wysoki  
długi, poj. 3,0D. Tel. 0602-34-  
74-28.

NISSAN datsun laurer, 1984 r., peł-  
na elektryka, diesel. Tel. (058)  
561-39-14, 0602-31-28-73.

NYSIA towarowo-osobowa, 1989 po  
blacharce - tanio lub zamiana na  
126p. Tel. (058) 561-22-16.

SPRZEDAM mercedesa 123, 1980  
r. Tel. (058) 582-43-78.

## Skarb Państwa Nadleśnictwo Kwidzyn w Kwidzynie, ul. Braterstwa Narodów 67 ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż środków trwałych  
i przedmiotów nietrwałych, jak:

- rozrzutnik obornika,
- pługi leśne,
- opryskiwacze plecakowe  
SOLO-PORT,
- schrony zrębowe
- i inny sprzęt leśny.

Treść ogłoszenia i specyfikacja warunków  
zamówienia wywieszona na tablicy  
ogłoszeń w siedzibie nadleśnictwa.

Specyfikację warunków zamówienia oraz  
materiały do przygotowania oferty można  
uzyskać w Nadleśnictwie Kwidzyn, ul. Brat.  
Narodów 67 (pokój nr 9), tel. 279 39 28 wewn.  
31, w godz. 8.00-15.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 02.07.1999 r.  
o godz. 11.00.

200300



**OPEL** kadett, 1987, przebieg 140 tys., 97 tys. zł. Tel. (535) 26-62.  
01/09/17.06

**OPEL** vectra 1.6 1994 r. sprow. w całości, stalowy metalik, szyberdach, welur, elektryczny lusterek, blokada skrzyni, centr. zamk.; cena do uzgodnienia. Tel. (055) 277 34 11.  
03/01/10.06

**OPEL** ascona 1.6 benzyna, automatyczny, sedan, rok 1982, cena 6,5 tys. zł, stan b. dobry. 0 601 678 159.  
03/04/17.06

**OPEL** vectra 1.8i, r. 1991, stan idealny. Tel. (055) 272-13-78.  
04/37.38/14.06

**OPEL** omega, 2l, 87 r., autoalarm, centralny zamek. Tel. (058) 777-54-05, po 18.00.

**TANIE** opony nowe i używane, Malbork, Jagiellońska 94. Tel. (055) 273-26-40. Uwaga: opony używane już po 30 zł.  
01/41/21.06

**MOTOROWER** ogar, 3 biegi, 1998 - remont, osłony na nogi, dokumenty, bezawaryjny, kask, 550 zł. Tczew, tel. 0603-31-60-71.  
01/16/15.06

**POLONEZ** atu 1.6 GLI, VII 1996, 30 tys.-km, szmaragdowy metalik, 14,5 tys. zł. Tel. (055) 271-53-81, po 17.00.  
04/10/11.06

**POLONEZ** caro 1,4 MPI 16V, 96r., 48000 km, biały, garażowany, 13.500 zł. Tel. (055) 272-86-30.  
04/02/14.06

**POLONEZ** truck 1,6, 1995r, 40 tys. km, 11.000 zł. Tel. (055) 272-39-00 do 16.00.  
150077

**POLONEZ** -gaz, 94r. Tel. (055) 272-76-95.

**POLONEZA** 1989 r. - sprzedam. Tel. (058) 562-93-16.

**POLONEZ** 1,6 GLE, rok 1992. Tel. (058) 562-56-29.  
02/04/21.06

**SPRZEDAM** poloneza, rok 83. Pączewo 4A, gm. Skórcz.  
02/07/16.06

**POLONEZ** 1987. Tel. (058) 561-30-72.  
02/09/15.06

**SPRZEDAM** poloneza 1991 r. (przejściówka), uderzony przód. Tel. (058) 588-50-02.  
02/23/21.06

**POLONEZ** caro, 1993, benzyna/gaz, cena do uzgodnienia, stan bardzo dobry. Tel. 0603-429-228.  
02/21/21.06

**POLONEZ** caro, 1995, 1,6 wtrysk GLI, alarm na pilota, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 0603-418-842.  
02/21/21.06

**POLONEZ** caro, 1994 GLI, 1 właściciel, serwisowany, błękitny metalik, 53 tys. km, cena 9100 zł. Tel. 0604-386-659.  
02/20/21.06

**POLONEZ** tył caro, 1990/91, 1 właściciel, czerwony, technicznie b. dobry, stan b. dobry, oryginal. Tel. 0604-38-66-59.  
02/20/21.06

**POLONEZ** 1,6 1988 r. - 1 850 zł. 0 604 412 022.  
03/05a/18.06

**PEUGEOT** 305, 80 r., 1500 diesel, 3500 zł, stan dobry. Tel. 0602-46-80-78.  
01/25/21.06

**PEUGEOT** 405, 1,6, 1990 r., stan dobry, niedrogo sprzedam. Tel. (058) 531-04-27, po 16.00.  
01/29/21.06

**SPRZEDAM** przyczepkę samochodową 2 x 1,2 Bobowo, ul. Zachodnia 7.  
02/05/18.06

**RENAULT** twingo, 1996r, przebieg 16 tys., el. szyby, centralny pilot, dach otwierany, kolor beneton, poj. 1200, cena 22.500. Tel. (055) 273-11-68.  
04/09/21.06

**RENAULT** clio 2, 1998, 1,4i. Tel. 0602-622-549.  
02/07/21.06

**RENAULT** 19, diesel, 1994, s. 1,9D (bogata wersja). Tel. (058) 562-98-64.  
02/01/21.06

**SPRZEDAM** renault 14, pojemność 1,2, 82 r. lub wymiana na diesla z dopłatą. Tel. (058) 561-35-50.  
02/37/21.06

**RENAULT** clio, 95 r., 1,2 benzyna, 51 tys. km. Tel. (058) 562-74-21.  
02/31/21.06

**RENAULT** megane 2,0i, 1998. (055) 279 33 49.  
03/08/18.06

**RENAULT** 11 1,6 D, 85 r., 5 900 zł. (055) 261 08 79 po 20.00.  
03/04a/18.06

**SPRZEDAM** części robura, silnik, tylny most, skrzynia biegów. Tel. (058) 531-21-72.  
01/10/10.06

**SPRZEDAM** sam. cięż. Robur LD3001, 1990 r., izot., cena 4800 do uzg. lub zamiana. Starogard, tel. (058) 563-91-34.  
210114

**SKODA** favorit 1990, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-74-25.  
02/18/15.06

**SKODA** favorit, 1991 groszek, zabudowa. Skórcz. Tel. (058) 582-44-51.  
02/36/21.06

**SPRZEDAM** skodę favorit, rok 1991. Tel. (058) 533-82-48.  
01/02/18.06

**STAR** 28, wywrotka lub zamienić na przyczepę. Tel. (058) 536-86-09.  
01/32/14.06

**SPRZEDAM** ciągnik siodłowy star 200 z naczeą odkrytą i naczeą koparkową, koparkę Białoruś budowlaną lub zamienić na osobowy lub kombajn zbożowy. Tel. (058) 562-58-49.  
02/89/7.06

**STAR** 200 3W szt. 2, 83/88 r., cena 6 tys/9 tys, przyczepa D 63 6 ton, szt. 2, oplandekowane, mało używane. Tel. (055) 272-69-98, po 21.00.  
04/07/14.06

**STAR** 200 skrzyniowy sprawny, cena 3.000 zł. Tel. (055) 272-51-26.  
04/36/14.06

**TOYOTA** corolla, 1997r, przebieg 31 tys., el. szyby, automat, centralne - pilot, poj. 1,4i, cena 29.500 zł. Tel. (055) 273-11-68.  
04/09/21.06

**TRABANT** kombi, stan dobry, 1985 r. Bardzo tanio, pilnie. 0 602 466 571; (055) 279 59 50.  
03/05/10.06

**TRANSPORTER** T4, 1992/93, 24D, przedłużony, przeskłony. Tel. 0602-622-549.  
02/07/21.06

**TAWRIA**, poj. 1100, rok 1991, okazja. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73.  
02/06/21.06

**VW** golf, 89 r., 1,8 benz. - sprzedam lub zamienię. Tel. (058) 531-15-25, po 18.00.  
43/39/21.06

**VW** golf 91 r., 1,6 TD. Tel. (058) 531-12-13, po 18.00.  
43/39/21.06

**GOLF** II, rok 1988/89, 1,8 benz., sprowadzony w całości, 1 właściciel w kraju, pełna dokumentacja, czarny, trzydrzwiowy lub zamiana na diesel golf III lub II, cena 12 tys. zł. Tel. 0603-52-69-10 lub 531-08-66.  
05/04/21.06

**VOLKSWAGEN** jetta, 1,3 benzyna, 4-drzwiowy, w b. dobrym stanie, 6 tys. zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32.  
05/01/21.06

**VOLKSWAGEN** golf 1,6 diesel, 4-drzwiowy, 11 tys. zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32.  
05/01/21.06

**GOLF** 1,1 benz., 1981 r., stan bardzo dobry, cena 5200 zł. Tel. (058) 561-15-25, kom. 0604-774-256.  
02/15/21.06

**SPRZEDAM** VW 16TD, 1991. Tel. (058) 582-42-36.  
02/18/21.06

**VW** golf, 91 r., 1,6, czarny, szyberdach. Tel. (058) 561-90-05.  
01/12/21.06

**VW** golf III kombi, 1,9 diesel, VI 1995 r., sprowadzony w całości, bez wypadku. Tel. (058) 588-24-46.  
01/06/18.06

**VW** passat kombi 1600, 81 r. Tel. 0601-34-14-24.  
01/13/16.06

**VOLKSWAGEN** polo, 1992 r., przebieg 77 tys. Tel. (058) 533-83-77.  
01/06/16.06

**VW** golf variant, TDI, 1996 r. Tel. (058) 561-27-63, 0602-889-786.  
02/22/14.06

**GOLF** II, 1989 r., poj. 1,3, 3 drzwi (białe tablice), cena 3000 zł. Tel. (058) 532-79-14 lub 0604-712-991.  
01/24/21.06

**GOLF** II, 1985 r., poj. 1,3, 3 drzwi (białe tablice), cena 2700 zł. Tel. (058) 532-79-14, 0604-172-531.  
01/24/21.06

**VW** golf 1,6, 1989r., grafit metalik, 5 drzwi, AA, AF, KT, S, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 272-75-25.  
04/14/21.06

**VW** golf 1,6, 1990. Tel. 0603-781-334  
04/39.40/14.06

**VW** passat combi, 1800 cm<sup>3</sup>, 1990r. Tel. (055) 271-36-71.  
02/10/9.06

**SPRZEDAM** części zamienne do wartburga 353W. Tel. (058) 562-55-64.  
02/10/9.06

**SPRZEDAM** wózek widłowy, udźwig 5 t, na terenowych kołach. Tel. (058) 536-77-23.  
01/06/11.06

**SPRZEDAM** wóz strażacki, mercedes, drabina 30 m, hydraulicznie wysuwana, st. bd. Tel. (055) 272-90-13.  
04/18/21.06

**MOTOCYKL** Yamaha XJ 650, 1984, cena 4800 zł. Tel. (055) 277-05-79, 0602-844-384.  
04/01/10.06

**ZAMIENIĘ** kiosk na samochód od 9 do 12 tys. Tel. (058) 562-07-59.  
02/13/18.06

**ŻUK** rok 1986 instalacja gazowa, sprawny technicznie, tel. (058) 582-47-02.  
02/05/01.06

**ŻUK** skrzyniowy - 2 000 zł. Kwidzyn (055) 279 47 83.  
03/05a/17.06

**ŻUK** izoterma, rok prod. 1989. Tel. 0 601 628 686.  
180073

**ŻUK** izoterma, 96 r. Tel. 0602-102-032.  
04/14/14.06

**ŻUK** sprawny, 1800 zł. Tel. (055) 272-14-77.  
04/02/21.06

**MOTORYZACYJNE**  
kupno 12

**AUTA** powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090 55 34 09

**KAŻDE** auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090 26 72 15.

**AUTA** powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090 55 34 09.

**SKUP** aut powypadkowych do remontu. tel. 0601 633 233

**KUPIĘ** motorower Romet, motorynka. Tel. 0604-21-78-88.

**KUPIĘ** mercedesa "beczka" od 80 r. Tel. 0601-966-596.

**KUPIĘ** fiata 126p, uno, tipo, cinquecento 700-900 cm<sup>3</sup>, punto, skodę 120 L, favorit, felicia, VW polo, golf, toyota corolla i inne samochody do kosmetyki lub malego remontu. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73.

**KUPIĘ** fiata 126p, uno, tipo, cinquecento 700-900 cm<sup>3</sup>, punto, skodę 120 L, favorit, felicia, VW polo, golf, toyota corolla i inne samochody do kosmetyki lub malego remontu. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73.

**KAŻDE** auto spalone, rozbite, do remontu kupię. 0 90 674 936.

**KUPIĘ** samochody powypadkowe - stan obojętny. 0 601 624 184.

**AUTA** do remontu lub powypadkowe kupię. 0 602 189 334.

**AUTA** zachodnie po wypadku kupię. 0 602 599 678.

**ABSOLUTNIE** każde auto powypadkowe lub do remontu kupię. 0 602 506 359. 180024a

**AUTA** powypadkowe osobowe lub dostawcze kupię (najwyższe ceny). 0 90 275 372. 180024b

**SKUP** aut powypadkowych. 0 602 222 709. 180024c

**KAŻDY** samochód zniszczony lub powypadkowy kupię (płatne gotówką). 0 602 483 765. 180024d

**KAŻDE** auto spalone, rozbite, do remontu kupię. 0 90 674 936. 180024e

**KUPIĘ** samochody powypadkowe - stan obojętny. 0 601 624 184. 180024f

**AUTA** do remontu lub powypadkowe kupię. 0 602 189 334. 180024g

**AUTA** zachodnie po wypadku kupię. 0 602 599 678. 180024h

**AUTA** powypadkowe, skorodowane - kupię. (055) 279 59 20. 03/03/17.06

**FIAT** 126p do 1500 zł zdecydowanie kupię, może być rozbita. (055) 279 20 62. 03/04/18.06

**KUPIĘ** renaulta 9D na białych. Tel. 0601-64-84-28. 01/59/21.06

**FIATA** 126p do remontu - kupię. Tel. (058) 536-92-32. 01/03/18.06

**CITROEN** C-15, po wypadku, do remontu - kupię. Gdańsk, tel. (058) 682-48-78. 01/18/31.05

**SKUP** wszelkich aut powypadkowych, płatne gotówką. Tel. (058) 531-28-56, 0602-65-32-88. 040261

**POWYPADKOWE**, spalone! Wysokie ceny. Tel. 0602-726-296. 29/63

**POWYPADKOWE**, gotówka. Tel. 0602-267-534. 29/62

**0602-282-830** powypadkowe - kupię. Zadzwoń. 29/61

**SPRZĘT**  
rolniczy 13

**PILNIE** sprzedam Zetora 4911, 81 r., cena 8000 zł. Wiedomość: Kasparus 16, gm. Osiek. 02/19/15.06

**SPRZEDAM** chłodziarkę do mleka i maszynę do młoczenia z prasą. Tel. (058) 588-46-47. 02/04/16.06

**SPRZEDAM** ciągnik MTZ80, 7500 zł. Tel. 0604-21-78-88. 02/04/18.06

**SPRZEDAM** lub zamienię na Ursusa 914 (lub pochodne) Zetora 5611 z turem C-360. Demlin 32, tel. (058) 588-25-61 wew. 4. 02/09/18.06

**URSUS** C-355, 1975 - sprzedam. Lipinki Szlacheckie 4, gm. Starogard Gd. 01/03/27.05

**URSUS** C-360-3P, 1987. Lipinki Szlacheckie 4, gm. Starogard Gd. 02/09/21.06

**KOMBAJN** ziemniaczany Z-643. Tel. (058) 687-61-73. 210318

**SPRZEDAM** naczeą 3-osiową Kassboher, rok 1984. Tel. (058) 588-42-14. 02/07/8.06

**SPRZEDAM** plugi 4-skibowe, produkcji niemieckiej. Tel. (058) 588-42-14. 02/12/9.06

**SPRZEDAM** mociarę i prasę stacyjną. Tel. (058) 582-47-44. 02/12/9.06

**SPRZEDAM** maszynę do czyszczenia zboża z tryjerami i kompletem sit. Tel. (058) 582-47-44. 02/12/9.06

**SPRZEDAM** przyczepy wywrotki, 6 ton, 4,5 t, sztywna 6 t. Tel. (058) 687-66-54. 02/11/4.06

**SPRZEDAM** przyczepę 4,5 t, wywrotka, silnik C-385. Tel. (058) 687-65-53. 02/13/4.06

**KOMBAJN** ziemniaczany „Bolko” sprzedam - cena 14 000 zł, tel. 687-61-73. 02/15/30/03

**SPRZEDAM** tanió dobrać ciągnik MTZ 2 1982 r. Wynajmę tanió duży magazyn. Tel. (055) 275 12 36. 03/01/18.06

**CIĄGNIK** gaśnicowy DT-75, stan b. dobry - sprzedam. Tel. (055) 272-21-11. 04/03/9.06

**URSUS** C-360, sadzarka czeska, przyczepa 6 ton, dmuchawa do siana, silnik C-385. Tel. (055) 272-69-98 po 21.00. 04/07/14.06

**URSUS** C-355. Tel. (055) 272-69-98, po 21.00. 04/05/9.06

**CIĄGNIK** ursus C-355, r. 1971, stan dobry. Tel. (055) 272-17-65, po 20.00. 04/10/21.06

**SPRZEDAM** folię do owijania bel marki „silottite” 220 zł za rolkę. Sklep Patronacki Agroma Wałcz, Królów Malborskie, tel. (055) 271-35-90, 8,00 do 16.00. 150080

**SPRZEDAM** rozsiwacz nawozowy „amazona” 600l, dwualterzowy wybieraki do sianokiszonki, chłodnie 1600l, 800l, 600l z automat. myciem, mieszalnik pasz 1 tona z łożyskami białkowym. Tel. (055) 272-90-13. 04/18/21.06

**SPRZEDAM** suszarnię podłogową na prąd do zboża i wszelkich nasion. Nowa Cerkiew 76, tel. (058) 536-22-65. 01/07/21.06

**FIRMA** „WosePol” sprzedaje używane maszyny rolnicze, kombajny buraczane, cena 4,9 tys., kombajny ziemniaczane i zbożowe oraz prasy niskie i wysokiego zgniotu. Tel. (058) 676-11-19. 02/01/30

**KUPIĘ** Ursus C-330, 328. Tel. (058) 531-08-21. 01/06/1.06

**MASZYNY** rolnicze - używane. Ciągniki: Ursus C-385, 1201, 1204, MTZ-82, T-150K. Plugi: od 3-skibowych do 7-skibowych, obracane i zwykłe. Siewniki: zbożowe i do kukurydzy. Brony: polowe, zawieszane, talerzowe. Kultywatory, agregaty uprawowe, wrywacze

**SPRZEDAM** kombajn Bizon Super, 2056, rok produkcji 1981, silnik na gwarancji, gotowy do sezonu. Tel. 0602-53-67-49.

05/03/8.06  
**SPRZEDAM** pszenicę. Tel. (058) 536-28-11. 05/14.06

**SPRZEDAM** Orkan 2, w bardzo dobrym stanie, przyczepę sztywną 3,5 t, żuk pod plandeką w dobrym stanie, rok prod. 1979 - tania. Tel. (058) 535-18-34.

01/30/14.06  
**SPRZEDAM** kombajn zbożowy MF 525, rok 1982, stan b. dobry. Tel. (058) 536-86-09. 01/32/14.06

**PILNIE** sprzedam chłodziarkę z mieszałem do mleka 400 l, wieczorem, tel. 0602-55-87-84.

01/17/15.06  
**SPRZEDAM** C-360, samobierająca, siewnik Poznański. Tel. (058) 687-33-76. PO1258

**DO REMONTU** Z-224, cyklop, D-35. Tel. (056) 468-43-18. PO1256

## ROŻNE

**ORGANIZUJĘ** wyjazdy do Francji po tanie ciągniki siodłowe oraz naczepy. Duży wybór, niskie ceny. (055) 279 65 90; 0 601 680 358. 03/05a/10.06.

**OGRODY** wodne zaprojektuję i wykonam. Kwizdyn (055) 279 58 58 10.00-18.00. 180085a

**ZESPÓŁ** wesela, zabawy. Malbork, tel. (055) 272-68-86.

04/07/11.06  
**ZESPÓŁ** muzyczny „Seplyma”. Tel. (055) 272-42-49, (055) 272-61-35. 04/18/14.06

**KREDYTY** gotówkowe do 8000 bez poręczycieli (oferta dla małżeństw). Tczew, ul. Jagiellońska 56, (058) 777-00-57, 0602-19-79-48, czynne w godz. 11.00 - 17.00, kredyt wakacyjny 6,4%. 43/36/14.06

**PRZYJMĘ** gruz, asfalt, ziemię. Tel. (058) 536-84-89.

05/04/7.06  
**PRZYJMĘ** reklamy - działka przy al. Solidarności (E-1 - wjazd lub wyjazd z Tczewa). Tel. (058) 531-68-99. 04/04/68

**9 LIPIEC** mikrobus jedzie na teren północnej Westfalii - wolne miejsca. Tel. 0603-501-891. 43/10/18.06

## ZWIERZĘTA

**KUPIĘ** krowę mleczną. Tel. (058) 561-36-92. 02/07/15.06

**BOBTAILE** po interchampionach - sprzedam od 1200 zł. Tel. (022) 863-91-47, 0604-874-988, (058) 562-29-76. 02/14/15.06

**KROWĘ** wysoko cielną - sprzedam. Tel. (058) 536-36-27. 02/03/17.06

**SPRZEDAM** krowę świeżo ocieloną. Dąbrówka 33. 02/09/18.06

**KURKI** 6-tyg., 4 zł/szt., dowóz na miejsce. Tel. (058) 588-23-44. 02/15/18.06

**SZNAUCERY** średnie, sół-pieprz - sprzedam. Tel. (058) 561-40-32. 02/22/21.06

**SPRZEDAM** szczeniata jamnika - tania. Tel. (058) 562-83-37. 02/27/21.06

**SPRZEDAM** szczeniaki bernardyna i owczarka kaukaskiego - tania. Tel. (058) 562-83-37. 02/27/21.06

**KURKI** 5-miesięczne i 10-tygodniowe, w ciągłej sprzedaży. Marek Wąs, Zielona Góra 2, gm. Lubichowo. 02/33/21.06

**KURY** nioski, 5 zł/sztuka. Mirosław Gładkowski, Ropuchy 1, tel. (058) 536-40-28. 02/16/14.06

**JAMNIKI** szczeniata - sprzedam. Tel. (058) 562-83-37. 02/40/14.06

**SETER** irlandzki - sprzedam okazynie szczeniaki. Tel. 0601-65-38-94. 02/46/31.05

**ZAKŁAD** Wylęgu Drobiu Starogard Gdański, ul. Jeżynowa 4, Ewa Bruniecka, telefon (058) 562-98-62. Przyjmuje zamówienia oraz prowadzi sprzedaż piskląt 1-dniowych i 6-tygodniowych, tj. kurczątków ogólnoużytkowych, kurek brojlerów oraz kaczek, gęsi i indyków ras ciężkich Big 9, ponadto prowadzimy całoroczną sprzedaż pasz i koncentratów dla wszystkich gatunków zwierząt. Ceny konkurencyjne. Zapraszamy. 210180

**SPRZEDAM** 9 krow - wolne od chorób. Tel. 0 603 922 649. 03/01/17.06.

**PINCZERY** karłowate - szczeniata rodowodowe. Tel. (055) 279 49 58. 02/17/17.06.

**SETER** irlandzki suczka z rodowodem, 3 miesiące, sprzedam okazynię na powodu wyjazdu. Tel. (055) 272-26-05, 0602-380-242. 04/04/18.06

**SPRZEDAM** szczeniaka - jamnika. Tel. (055) 272-17-58. 04/21/21.06

**SPRZEDAM** pudle średnie, 7-tyg., czarne. Tel. (058) 536-41-29. 01/08/10.06

**KUPIĘ** psa ratterka (miniaturowego) bez metryki. Tel. (058) 531-68-33. 01/15/10.06

**BULDOGI** francuskie, biało-czarne, po złotych medalistach - sprzedam. Tel. (055) 233-61-75. 05/01/18.06

## 100% SPRZEDAŻ

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe oferuje dealer firmy Dablex - blachy na dachy, dachówki cementowe Braas i ceramiczne, onduline, akcesoria dekarckie, orynnowanie Plastik, okna Velux - ceny producentów, gotówka lub raty - sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/77

**NAMIOT** 2-osobowy 90 zł, 4-osobowy "Igló" 250 zł, nowe. Tel. (058) 562-80-78, 0604-60-98-45. 02/12/21.06

**SPRZEDAM** kozie mleko. Tel. (058) 562-94-28. 02/13/21.06

**WÓZEK** widłowy, spalinywy Bulgar, 1,6 t udźwig, stan bardzo dobry - sprzedam. Tel. (058) 562-57-58, 0602-592-284. 02/25/21.06

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana, 4 zł/m<sup>2</sup> (brutto), siatka powleczona 5 zł/m<sup>2</sup> (brutto). Starogard Gd., ul. Kościuszki 85, 0602-820-539, (058) 775-16-66. 02/28/21.06

**ORGANY** Technics KN300, mało używane - sprzedam. Tel. 975 centr. nr 30-13-27, Jabłowo, ul. Bobowska 3. 02/32/21.06

**KIOSK** - sprzedam na pomieszczenie gospodarcze. Tel. 0601-66-38-54. 02/41/21.06

**TAPICERKA** skórzana 1, 2, 3. Tel. (058) 687-61-73. 210318

**SPRZEDAM** okleinarkę wąskich płaszczyn (sam.). Tel. (058) 562-49-85. 02/01/15.06

**MAGIEL** duży elektryczny i mały, wózek inwalidzki. Tel. 582-14-95. 02/04/15.06

**WEZEŁ** betoniarski - 500, silos na cement - 50 t, ładowacz typu Cyklop. Tel. (058) 562-96-67. 02/05/15.06

**WYPOSAŻENIE** sklepu odzieżowego. Tel. (058) 562-39-34. 02/10/15.06

**SPRZEDAM** telewizor, odkurzaczy, pralkę automatyczną, okno aluminiowe, ziew chromionkowy. Starogard, tel. (058) 562-37-88. 02/08/16.06

**SPRZEDAM** dachowe profile koszowe "Mage". Tel. (058) 562-81-84. 210312

**SPRZEDAM** bryczkę konną na gumowych kołach. Tel. (058) 588-52-59. 02/02/18.06

**SPRZEDAM** piec c.o. 2,2 nowy. Tel. (058) 561-18-70. 02/08/16.06

**KOMPUTERY** Pentium II 350 MHz, Pentium 200 MMX, Pentium 166, Pentium 133, monitor color. Tel. (058) 561-35-64. 02/17/18.06

**ŁÓŻECZKO** dziecięce z materacem - tania. Tel. (058) 562-28-17. 02/19/18.06

**SPRZEDAM** przedwojenne meble. Koliniec, ul. Główna 57/2, gm. Starogard, po 15.00. 02/20/18.06

**SPRZEDAM** piec i boiler centralnego ogrzewania. Tel. (058) 562-98-64. 02/01/21.06

**SPRZEDAM** ładę chłodniczą, stan bardzo dobry, cena 450 zł. Tel. (058) 588-95-79. 02/08/21.06

**UŻYWANE** pralki, lodówki, telewizory itp. Cena od 100 zł oraz agregat prądotwórczy nie używany, 2000W. Tel. (058) 562-06-69. 02/10/21.06

**SPRZEDAM** cegłę czerwoną rozbiorkową. Klonówka 52, tel. 0603-36-42-67. 02/06/8.06

**SPRZEDAM** strugarkę trzysiętną i szlifierkę taśmową. Tel. 0602-111-587, wieczorem. 02/09/8.06

**SPRZEDAM** przyczepy ciągnikowe, wyrotki 4,5 t. Tel. (058) 562-55-64. 02/11/9.06

**MEBŁOŚCIANKA** niemiecka - mahoniowa, 1650 zł. Tel. (058) 588-25-23. 02/15/11.06

**MARKIZA** 3 m szer., 750 zł. Tel. (058) 588-00-09. 02/15/11.06

**KOSIARKA** ogrodowa, ciągnik, 1950 zł. Tel. (058) 588-00-09. 02/15/11.06

**SPRZEDAM** groch jadalny. Tel. (058) 562-48-41. 02/12/14.06

**STEMPLE** budowlane na wymiar. Tel. (058) 562-58-49. 02/15/24.05

**WYPRZEDAŻ** przecena 20-30%, pralki, lodówki, zamrażarki, sprzęt AGD używany, zachodni. Przedsiębiorstwo Marcon, Koliniec, k. Starogardu, tel. (058) 562-25-24, 8.00 - 15.30. 210102

**SPRZEDAM** pszenicę. Skarszewy, tel. (058) 588-26-56. 04/10/14.06

**SPRZEDAM** suknię ślubną, rozmiar 36. Tel. (058) 582-42-16. 02/13/7.06

**FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA**

**ARCTURA**

- sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe oraz wagi, krajalnice.

Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis.

Raty-leasing.

Os. Szepcgawa k. Tczewa tel. 533-79-93.

**SUKNIE**

**ŚLUBNE, KOMUNIJNE**

wypożyczalnia i sprzedaż dodatków

Malbork, ul. Słupecka 49 tel. (055) 272-60-91

**TORF** - ziemia. Szpęgawsk, tel. 0603-268-191. 02/11/25.05

**TORF** czarnoziem z dowozem. Tel. (058) 562-58-89. 02/48/24.05

**PPHU "Janka"** Producent oferuje tanie i estetyczne ogrodzenia betonowe również ogrodzenia metalowe i drewniane, postaki różnego rodzaju, błoczniki fundamentowe, tapicerka: sofy 3+2+1, rogówki na każdy wymiar, komplety wycoczynkowe. Starogard Gd., ul. Skośna 20, koło POMAG-u, tel. (058) 562-86-19. 210082

**TAPICERKA** skórzana 1, 2, 3. Tel. (058) 687-61-73. 210050

**SPRZEDAM** łódkę wędkarską. Tel. (055) 279 22 42; 0 601 918 908. 03/05/16.04

**SPRZEDAM** odkurzaczy rainbow (na gwarancji). Tel. (055) 279 31 24; 0 601 614 939. 180072a

**SPRZĘT** do jazdy konnej. Codziennie 10.00-18.00. Kwizdyn, ul. Tęczowa 1, tel. (055) 279 58 58. 180085

**SPRZEDAM** silnik do łodzi Wieterok 8. Tel. (055) 279 22 28. 03/03/10.06

**SPRZEDAM** domek letniskowy w Jaromierzu, nad jeziorem. O 604 575 301. 03/14/14.06

**SPRZEDAM** nową łódkę „Ola” i przyczepę kempingową. Kwizdyn (055) 279 47 83. 03/05/17.06

**SPRZEDAM** meble kuchenne używane - tania. (055) 261 00 96. 03/06/18.06

**MOTORÓWKA** „Cameo” z przyczepą podłodziową „Niewiadów”. Malbork, tel. (055) 272-26-09. 04/04/7.05

**PUSTAKI** supereks całe i połówki, tel. 0 604-816-789. 04/04/27.05

**TELEWIZORY**, lodówki, wieża technics, mikrofalówka, zamrażarka, pralki - tania. Tel. (055) 272-56-33. 04/18/19/31.05

**DACHÓWKA** holenderska z rozbiórki, około 1000 szł. Malbork, tel. (055) 272-31-46. 04/27/31.05

**WÓZEK** dziecięcy, głębok i spacerówka 100 zł. Tel. (055) 272-39-00 do 16.00. 04/10/8.06

**KOMPLET** wycoczynkowy skórzany. Tel. (055) 272-14-46. 04/10/14.06

**SUKNIĘ** ślubną „Elizabeth”, rozmiar 38, niedrogo. Tel. (055) 272-40-04, po 16.00. 04/28/14.06

**SILNIK** do łódki „Salut” - 350 zł. Tel. (055) 272-92-01. 04/07/14.06

**PIEC** c.o., 23 kw - nowy, oraz grzejniki aluminiowe 12 szł. nowe. Tel. (055) 272-34-80. 04/23/14.06

**SPRZEDAM** kiosk drewniany do handlu, budowę lub działkę na kołach tania. Tel. (055) 272-83-28 po 20.00. 04/29/14.06

**SPRZEDAM** suknię ślubną, tel. (055) 272-47-28 04/30/14.06

**ROŻEN**

na stacji benzynowej „u Dziacka” TCZEWA, ul. Gdańska 20

zaprasza na **najtańszego i najlepszego kurczaka w mieście** czynne od 11.00 do 21.00 przez cały tydzień

zadzwoń w zamówienie **tel. 777-3-222**

43/25/99.05.31

**ŻWIR** 1 tona, 11,77 zł brutto. Port Handlowy w Malborku, ul. Daleka 116, tel. (055) 272-24-69. 150051

**SPRZEDAM** wózek dziecięcy, kojec produkcji niemieckiej. Tel. Malbork, 0601-968-655. 04/05/16.06

**WITRYNA** sklepowa, aluminiowa, szyby z folią antywłamaniową, wym. 290 cm x 250 cm w tym drzwi. Tel. (055) 272-37-86. 04/02/18.06

**SPRZEDAM** pilnie segment cena 300 zł. Tel. 0602-322-182. 01/35/21.06

**DWUTEOWNIK** 12 x 140, cegłę pełną i dziurawkę. Tel. (058) 531-37-58. 01/36/21.06

**SPRZEDAM** b. tania kocioł węglowy CO Tezam 29 kW, nieużywany 400 zł. Grzejniki żelazne, 5-letnie. Tel. (058) 532-62-20. 01/39/21.06

**TV "Otake" 20**. Tel. (058) 532-19-97. 01/42/21.06

**SPRZEDAM** wieżę Technics, cena 2500 zł. Tel. (058) 536-86-58. 01/45/21.06

**SPRZEDAM** kuchenkę gazową, używaną. Tel. (058) 532-68-25. 01/48/21.06

**SPRZEDAM** kamerę. Tel. (058) 531-44-27. 05/02/15.06

**SUKNIĘ** ślubną, rozmiar 164. Tel. (058) 535-27-82, po 15.00. 05/06/17.06

**SPRZEDAM** ruszt ozdobny do kominika. Tel. 0604-87-98-56. 05/03/18.06

**SPRZEDAM** kuchenkę elektryczną, cena 500 zł. Tel. (058) 533-76-50. 05/03/21.06

**SPRZEDAM** cegłę rozbiorkową. Tel. (058) 532-29-47 wew. 203, 214. 05/12/21.06

**ŁODZIE** wędkarskie. Tel. (0531) 71217. 1

**DZIAŁKA** 2000 m<sup>2</sup> pod zabudowę mieszkalno-usługową Tczew, ul. 30 Stycznia sprzedaż „DAW” Nieuchomości Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, godz. 12.00 - 17.00. 43/11/21.06

**OKAZJA!** Sprzedam po atrakcyjnej cenie towar pasmanteryjny z wyposażeniem sklepu. Odstrapię dzierżawę lokalu w Centrum Starogardu Gd. Tel. 0602-643-006. 04/77

**ANTENA** satelitarna, nowa, zestaw, cena 350 zł. Tel. (058) 531-30-43. 01/19/21.06

**SIATKA** ogrodzeniowa, powleczona PCV i ocynkowana, produkcja - sprzedaż, cena producenta, r-ki i faktury VAT. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/03/01

**PHU BUDMAR**

Importers sprzętu budowlanego oferuje:

- MIXOKRET M22300 - diesel DEUTZ
- pila do gipsu betonu WACKER DF3 90
- pompa do wody WACKER PT2A
- agregat prądotwórczy WACKER DV2
- zapęszczarki gruntu (piły, skoczki)
- mioty udarowe benzynowe ATLAS COPCO

**SPRZEDAŻ - SERWIS - ZAMÓWIENIE**  
TEL. 0-58/5844733, KOM. 0604 75 87 81

**BARAKOWÓZ** wyposażony, nad jeziorem w Głuchym. Tel. (058) 536-10-86, 0603-21-72-40.  
01/13/21.06

**SPRZEDAM** zbiornik poj. 15000 litrów na szambo. Tel. kontaktowy 532-09-83. 01/21/21.06

**MASZYNE** do produkcji paluszków - sprzedam tarjio. Tel. (058) 531-59-21. 01/15/21.06

**DOBERMAN** czarne - sprzedam. Tel. (058) 531-58-08.  
01/10/21.06

**PUSTAKI** szlakoowe, cale, 60 sztuk, 2 zł sztuka. Tczew, tel. (058) 531-25-87.  
01/07/21.06

**MASZYNY** do obróbki skrawania i tokarka, frezarka, wiertarka kadłubowa. Tel. (058) 777-53-73.  
01/07/17.06

**PPU "SUBMET"** sprzedam dźwig typu "Polan" o udźwigu 16 ton. Tel. (058) 531-20-31.  
01/01/18.06

**ELEKTRYCZNY** silnik o mocy 7 kW - okazynie + osprzęt. Tel. (058) 531-78-79.  
01/11/15.06

**WÓZKI** elektryczne - widłowe - sz. 2 - tanio sprzedam. Tel. (058) 531-10-43.  
04/02/96

**SPRZEDAM** wózek widłowy, spaliny, udźwig 1,6 (bulgar). Tel. (058) 531-10-43.  
04/02/96

**CAMPING** Wilk Safari Lux, 1983 r., 6,5 m długa, stan bdb, cena 13000 zł. Tel. (058) 536-16-01.  
01/03/15.06

**FUHP "STAN"** oferuje pustaki betonowe i szlakoowe. Starogard Gdański, ul. Świętojańska 35, tel. (058) 562-47-04.  
02/63/7.06

**BARAKOWÓZ** bez kół w bardzo dobrym stanie, cena 1900 zł. Tel. (058) 531-27-05, 0602-318-384.  
01/25/14.06

**OKAZJA!** Sprzedam po atrakcyjnej cenie wyposażenie pasmanterii z towarami. Odstąpię dzierżawę lokalu. Tel. 0602-643-006.  
04/77

**SPRZEDAM** półtusze wieprzowe. Tel. (058) 536-96-22.  
01/34/14.06

**PRODUKCJA**, sprzedaż siatek ogrodzeniowych i słupków, profesjonalny montaż. Transport gratis. Tel. do 15.00 (058) 536-86-32, po 15.00 (058) 536-86-25.  
04/04/53

**SPRZEDAM** 8 rat auto-tak. Tel. (058) 531-11-29, po 15.00.  
01/14/06

**SPRZEDAM** wózek inwalidzki. Tel. (058) 531-75-51.  
05/20/14.06

**PROSTOWNIK** spawalniczy, typ SPB-315. Tczew, tel. (058) 531-63-91.  
01/16/14.06

**SPRZEDAM** lub wypożyczę przyczepę kempingową (4-osobowa), stan bardzo dobry. Tel. (058) 535-30-20.  
05/02/2.06

**SPRZEDAM** zboże paszowe. Tel. (058) 531-08-21.  
01/11/7.06

**SPRZEDAM** zamrażarkę 400 l, na siłę, cena 300-250 zł. Tel. (058) 536-75-04.  
01/15/31.05

**ŁÓŻKA** piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72.  
04/04/23

**SPRZEDAŻ** pelargonii balkonowych, begonii i fukcji oraz innych kwiatów balkonowych. Sprzedaż od godz. 16.00 Ogrodnictwo Aniela i Jerzy Stawicy, 83-115 Swarozyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0601-61-78-76.  
04/04/22

**SPRZEDAM** 14 rat Auto-Tak (uno) w cenie 12. Wiadomość: tel. (058) 535-18-65. 02/00/37  
**SPRZEDAM** suknię ślubną, rozm. 38. Tel. (058) 531-40-58, tel. kom. 0604-174-804.  
43/23/26.05

**SPRZEDAM** tarcicę sosnową, olchową, bukową - suchą i mokrą. Tel. 0601-639-965.  
49/00/99

**SPRZEDAM** tarcicę sosnową, olchową, bukową - suchą i mokrą. Tel. 0601-639-965.  
49/00/99

**SPRZEDAJĘ** kurczaki do uboju i ubite. Tel. (058) 562-98-62.  
21/01/80

**BOAZERIA** 15,50 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, po 15.00 lub 0601-66-45-86.  
04/02/69

**PSZENICA**, 50 ton. Tel. (058) 531-32-84. 01/01/9.06

**OKNA** 140 x 140, nowe, nieoszkłone, 2 szt. Tel. (058) 536-17-72. 01/11/10.06

**SPRZEDAM** tanio rower górski, nowy, 21 B/G, resorowany. Tel. (058) 531-15-79 lub 0604-329-256. 05/01/11.06

**SPRZEDAM** gorczycę. Tel. (055) 247-80-96. 39/6/2

**SIATKA** ogrodzeniowa, powlekana PCV - 5 zł/m<sup>2</sup> (brutto), ocynkowana - 4,30 zł/m<sup>2</sup> (brutto). Przywidz, tel. (08) 682-51-38.  
29/85/290019

**SUKNIĘ** ślubną - tanio. Tel. (058) 775-13-66. PO1249

**PROFESJONALNE** pranie dywanów, tapicerki. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11.  
04/02/36

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11.  
04/02/36

**DACHY** kompleksowo z materiałami i akcesoriami. Gotówka i raty. Usługi dekarские, blacharskie i ciesielskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, cały kraj. Tel. 0602-64-30-06.  
04/77

**ZAOSZCZĘDZ** swoje pieniądze. Ocieplimy Twój dom styropianem i tylnikiem szlachetnym lub sidingiem, za gotówkę lub raty. Faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06.  
04/77

**PROJEKTOWANIE** ogólnobudowlane oraz nadzór budowlany, tanio, solidnie, szybko. Skarszewy, tel. (058) 588-02-32.  
21/03/06

**USŁUGI**, remonty budowlane, posadzkarstwo, cokołowanie, wyroby z kamienia, lastryka, renowacja nagrobków, nagrobki. Tel. (058) 562-12-45, 0604-392-982.  
21/03/07

**USŁUGI** elektroinstalacyjne. Tel. (058) 588-92-45.  
21/03/08

**SZLIFOWANIE** oraz układanie wszelkich typów podłóg. Tel. (058) 561-33-13, 561-39-72.  
21/03/08

**SKŁADANIE** tekstów na komputerze. Tel. 0604-193-202.  
21/03/10

**TRANSPORT** na ter. kraju, izoterma do 2,5 t oraz 1,5 t, klime-trówka, f-ry VAT, akwiczycja wy-luczona. Starogard, tel. (058) 563-91-34. 21/01/14

**UKŁADANIE** glazury, terakoty, gładz, malowanie. Tel. (058) 562-74-22. 21/03/14

**USŁUGI** transportowe 10 t, piasek, ziemia. Tel. (058) 561-23-76.  
21/03/17

**UKŁADANIE** glazury, płyt kartono-wo-gipsowych, paneli, cokołowa-nie. Tel. (058) 562-06-96.  
21/03/17

**KOMPLEKSOWE** układanie kostki bet. Tel. (058) 562-06-96.  
21/03/17

**MIKROBUS**. Tel. 0602-74-68-25.  
21/03/02

**NAPRAWA** domofonów, alarmy. Starogard, tel. (058) 562-66-63.  
21/03/03

**WYKOPY**, sławy, rowy i inne, koparka KM-251. Tel. (058) 561-41-22. 21/03/03

**OKNA**, drzwi PCV, ALU, rolety ze-wnętrzne, bramy garażowe, wjazdowe, markizy, żaluzje, si-ding, regipsy. Tel. (058) 562-40-56. 21/01/09

**PRZEPROWADZKI** - meblo-wóz. Tel. (058) 561-19-43.  
21/01/10

**KAFELKOWANIE**, hydraulika inne. Tel. 0602-358-429. 21/02/88

**USŁUGI** remontowo-budowlane. Tel. 0602-358-429. 21/02/88

**USŁUGI** gazownicze, naprawa, konserwacja, montaż kuchenek gazowych, piecyków kapielowy-ch. Tel. (058) 562-36-62, kom. 0602-577-116. 21/02/93

**OCIEPLENIE** domów pianką niero-snącą, promocja 10% do końca czerwca. Tel. 0604-357-653.  
21/01/05

**USŁUGI** transportowe, wywrotka o ładowności 25 ton, cena przy-stępna. Tel. (058) 562-06-04, 0601-67-64-85. 21/01/00

**FIRMA** budowlana "Murarz" wyko-nuje wszystkie prace budowlane od stanu zerowego po wykończenie. Rachunki VAT. Tel. (058) 562-97-29, kom. 0601-66-38-90. 21/02/87

**UKŁADANIE** kostki brukowej. Tel. 090-50-33-20, (058) 588-91-08. 21/00/96

**FA "ISOMAK"**: dachy, wkłady ko-minowe, termoizolacje. Tel. (058) 561-18-95. 21/02/78

**MALOWANIE**, szpachlowanie, montaż płyt k/g, panele podłogowe, ścienne - tanio. Tel. 0603-741-927. 21/02/80

**CENTRALNE** ogrzewanie, woda, gaz, kanalizacja, montaż kotłow-zakupionych w firmie gratis. Starogard Gdański, ul. Sędzickiego 8, tel. (058) 563-90-80, 0602-31-65-70. 21/00/91

**PRODUKCJA** i montaż tralek beto-nowych na schody, tarasy, ogro-dzenia, balkony, kominki, grille ogrodowe. Wykończenie wnętrz. Bialki k. Kwidzyna, tel. 0 604 178 892. 03/01/17.06

**ZŁOTA** rączka. Tel. (055) 272-59-52. 15/01/47

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (055) 272-64-81, 0602-237-779. 15/00/66

**zap** sp. z o.o. Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4 tel./fax (0-55) 272 96 46 - szyldy reklamowe, kasetyno - skanowanie, projekty graficzne - naklejki, nadruki na koszulkach - sitodruk, flagi, transparenty - reklamy na samochodach 17/230

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (055) 272-64-81, 0602-237-779. 15/00/66

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058) 531-12-88. 02/01/51

**"IMPULS"** Zespół Muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752. 02/01/48

**DEM** - stary surowe, prace wykończeniowe, dachy, docieplenia. Tczew, tel. (058) 532-74-10. 02/01/50

**KAFELKOWANIE**, malowanie, ceko-łowanie i zakładanie płyt gipsowych. Tel. (058) 531-44-27. 05/03/15.06

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, mo-demizacja łazienek. Tel. (058) 531-23-05, rabat 10%. 04/04/70

**BALUSTRADY**  
na tarasy, schody, ogrodzenia z tralek betonowych. Nagrobki - lastryki, granit montaż, transport  
Malbork, ul. Głowackiego 103/A tel. (055) 272 36 62 lub 0601 674 490

**USŁUGI** transportowe iveco 1,5t., f-ry VAT. Tel. (055) 272-14-03, 0 603-792-741. 15/00/75

**HYDRAULICZNE** taniej, instalacje sanitarne c.o., gaz, miedz, plastik, tradycyjnie, kompleksowo. Malbork, tel. (055) 272-79-53. 15/01/62

**PRZYJMĘ** zlecenie budowy i inne usługi ogólnobudowlane, tel. (055) 272-78-29. 15/01/65

**ROLETY**. Tel. (055) 271-33-22. 15/00/73

**ŻALUZJE**. Tel. (055) 271-33-22. 15/00/73

**WYPOŻYCZALNIA** naczyń stołowych. Tel. (055) 272-69-67. 15/01/67

**TRANSPORT** ładunków, 1,2 t, transit, blaszak, tanio. Tel. (055) 272-29-87, 0604-507-541. 15/01/75

**KLUB NOCNY** w Malborku "Drink Bar" zaprasza panów w godz. 20.00 - 4.00 - zatrudni panie do towarzystwa. Tel. 0603-71-00-80. 15/01/77

**ŻALUZJE**, rolety, Malbork, tel. (055) 272-81-08, 273-12-03. 15/00/79

**KOMPUTEROWE** przepisywanie. Tel. (055) 272-57-55. 04/03/18.06

**PRODUCENT** rolet zewnętrznych, najniższe ceny. Tel. (055) 272-84-57, 0601-684-568. 15/00/84

**KREDYT** gotówkowy do 3000,00 zł bez poręczyciela, dla młodziestw do 6000,00 zł. Kredyt samochodowy do 10000,00 zł bez AC. Tel. (055) 272-94-44. Malbork, ul. Kościuszki 5A, wejście jak do Redakcji Dziennika Bałtyckiego. 15/00/85

**OKNA** i drzwi PCV, parapety - mon-taż. Tel. 0602-71-91-60. 04/04/69

**FACHOWE** renowacje starych mebli - antyków. Tczew, tel. (058) 777-53-10, 0603-914-417. 04/79

**KOMPUTEROWE** przepisywanie. Tel. (058) 532-66-69. 02/01/52

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058) 531-12-88. 02/01/51

**"IMPULS"** Zespół Muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752. 02/01/48

**DEM** - stary surowe, prace wykończeniowe, dachy, docieplenia. Tczew, tel. (058) 532-74-10. 02/01/50

**KAFELKOWANIE**, malowanie, ceko-łowanie i zakładanie płyt gipsowych. Tel. (058) 531-44-27. 05/03/15.06

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, mo-demizacja łazienek. Tel. (058) 531-23-05, rabat 10%. 04/04/70

**BEKAERT**  
SPRZEDAŻ - MONTAŻ  
MARBIM s.c.  
Narkowy 54, 83-120 Subkowy  
Fax: 058/536 86 26  
TEL. 090/541 795

SIATKI, BRAMY, SYSTEMY OGRODZENIOWE  
W OKNA ZBROJENIOWE "DRAMIX"

**AUDIO-VIDEO** - tele - piloty, auto-ryzowany serwis Curtis DH Ret-teman, tel. (058) 531-29-40 wew. 41, 0601-68-58-07. 04/04/63

**"BUDOGIPS"** tarasy, schody, podesty i inne wykonujemy z klinkieru, granitu, glazury oraz ogólnobudowlane. Tel. (058) 536-10-86, 0603-21-72-40. 04/03/00

**PROJEKTOWANIE** architektoniczne: budynki, adaptacje, wnę-trza, ogrody, "Kwadrat" s.c. Tel. (058) 532-17-97. 03/45/56

**ALARMY** w budynkach, TV przemy-słowa, sieci komputerowe, auto-ryzacja. "TELSAT" Tczew, ul. Koponickiej 4A, tel. (058) 532-17-80. 04/02/98

**ŻALUZJE**, rolety - tanio. Tel. 0604-77-69-18, 532-58-12 po 18.00. 04/04/60

**ROLETY** - duży wybór. Tel. 0604-77-69-18, 532-58-12 po 18.00. 04/04/60

**TRANSPORT** 2 t. Tel. 0601-34-14-24. 04/04/57

**FACHOWA** renowacja starych mebli - antyków. Dorabianie rzeźb, ubytków - koron. Okleina - politura. "Martin" Tczew, ul. Sportowa 6, tel. (058) 777-53-10, 0603-914-417, 531-27-01, po godz. 20.00. 04/03/04

**ALARMY**, TV przemysłowa, TV sat, domofony, autoryzacja, najniż-sze ceny. Tel. (058) 532-29-49 wew. 205, kom. 0603-630-447. 04/04/52

**MALOWANIE**, tapetowanie, ceko-łowanie, kafelkowanie, renowa-cja nagrobków. Tel. (058) 531-71-12. 02/01/40

**"ELMIKRO"** sprzedaż, montaż anten telewizyjnych i satelitar-nych. Tczew, tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 02/01/45

**PARKIET**  
"Mat-Bud" największa hurtownia w Trójmieście.  
Największy wybór.  
Hurt-detail. Transport.  
Nowosć - woskowanie parkietu, 663-03-85

**ALARMY**, TV przemysłowa, TV sat, domofony, autoryzacja, najniż-sze ceny. Tel. (058) 532-29-49 wew. 205, kom. 0603-630-447. 04/04/52

**MALOWANIE**, tapetowanie, ceko-łowanie, kafelkowanie, renowa-cja nagrobków. Tel. (058) 531-71-12. 02/01/40

**"ELMIKRO"** sprzedaż, montaż anten telewizyjnych i satelitar-nych. Tczew, tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 02/01/45

**PARKIET**  
"Mat-Bud" największa hurtownia w Trójmieście.  
Największy wybór.  
Hurt-detail. Transport.  
Nowosć - woskowanie parkietu, 663-03-85

**ALARMY**, TV przemysłowa, TV sat, domofony, autoryzacja, najniż-sze ceny. Tel. (058) 532-29-49 wew. 205, kom. 0603-630-447. 04/04/52

**MALOWANIE**, tapetowanie, ceko-łowanie, kafelkowanie, renowa-cja nagrobków. Tel. (058) 531-71-12. 02/01/40

**"ELMIKRO"** sprzedaż, montaż anten telewizyjnych i satelitar-nych. Tczew, tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 02/01/45

**PARKIET**  
"Mat-Bud" największa hurtownia w Trójmieście.  
Największy wybór.  
Hurt-detail. Transport.  
Nowosć - woskowanie parkietu, 663-03-85

**ALARMY**, TV przemysłowa, TV sat, domofony, autoryzacja, najniż-sze ceny. Tel. (058) 532-29-49 wew. 205, kom. 0603-630-447. 04/04/52

**MALOWANIE**, tapetowanie, ceko-łowanie, kafelkowanie, renowa-cja nagrobków. Tel. (058) 531-71-12. 02/01/40

**"ELMIKRO"** sprzedaż, montaż anten telewizyjnych i satelitar-nych. Tczew, tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 02/01/45



**Agencja**  
**A SZLEM „SZLEM”**  
**ŻALUZZE ROLETY**  
wszystkie typy  
MALBORK, ul. Porzeczkowa 1  
tel./fax (055) 272 45 61  
tel. (055) 272 93 85  
zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 532-20-21, (058) 777-54-43.

020145

**WYKONUJE** usługi kafelkowania, malowanie, cokolowanie. Szybko, tanio, solidnie. Tel. (058) 533-86-10, kom. 0603-52-60-29.

040456

**DEKARSKIE**, blacharskie, krycie dachów. Tel. (058) 536-32-04.

040449

**CIESIELSTWO**. Tel. (058) 531-65-02.

040450

**INSTALACJE** elektryczne - odgromienie, pomiary, rachunki VAT. Tel. kom. 0604-24-56-54, Tczew.

040293

**PLYTKI** - glazura, terakota itp. Rachunki VAT. Tel. kom. 0604-24-56-64, Tczew.

040293

**KOMINKI**. Tel. (058) 531-12-80.

040438

**PIECZONE** prosię na grilla. Tel. (058) 536-75-66.

040437

**MALOWANIE**, cokolowanie, panele ściennie, płyty k/g, solidnie. Tczew, tel. (058) 531-15-38.

040438

**USŁUGI BHP** s.c. szkolenia, doradztwo. Tel. 0603-681-614.

020129

**CYKLINOWANIE**. Tel. (058) 532-59-96.

040430

**ZAJAZD** Roma organizuje wesela, bankiety, przyjęcia rodzinne. Tel. (058) 531-60-15, 531-65-71.

040433

**PROWADZENIE** nadzorów budowlanych, doradztwo budowlane. Firma Handlowo-Budowlana, tel. 0602-61-13-32.

040283

**REMONTY** - sufity podwieszane, panele ściennie, podłogowe, płyty gipsowe, kafelkowanie, cokolowanie. Tel. (058) 532-63-20.

040427

**DACHY**, usługi kompleksowe. Tel. (058) 532-22-35.

040274

**KOMPUTEROWY** skład tekstów, prace magisterskie, dyplomowe, wizytówki, podania, życiorysy, drukowanie, skanowanie. Tel. (058) 531-10-67.

040424

**ALARMY** telewizja przemysłowa, centrale telefoniczne, montaż - serwis, tanio. Tel. 0501-54-39-21, 090-54-39-21.

040271

**PHU HAS GOLD** s.c.  
MALBORK-RAKOWIEC (Piaski)  
wyjazd na Elbląg - magazyn „MAWENTU”  
**URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONICZNE**  
**MEBLE SIKLEPOWE**  
**WĄGI ELEKTRONICZNE**  
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00  
tel./fax (055) 272 76 03

**ROLETY**, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

040420

**ZABUDOWY**, kuchnie, garderoby, panele podłogowe, ściennie, montaż płyt gipsowych. Tel. (058) 777-30-11.

040417

**ŻALUZZE**, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.

040420

**OGÓLNOBUDOWLANE**, kafelkowanie. Tel. (058) 532-79-56.

040401

**NAPRAWA** chłodziarek, zamrażarek, pralek automatycznych. Józef Kohlandt, Tczew, tel. (058) 531-14-96, po 18.00.

040400

**WIDEOFILMOWANIE** - profesjonalnie. Tel. (058) 561-05-15.

040351

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058) 533-73-85.

040352

**NAPRAWA** pralek automatycznych, lodówek, maszyn do szycia, odkurzaczy, mikrofalówek, innego sprzętu. Sprzedaż maszyn do szycia oraz części zamiennych. ZUH "Program", Tczew, al. Zwycięstwa 12 (pasaż handlowy), tel./fax (058) 532-18-89, 531-29-95.

11/70/99

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.

040306

**ZAKŁAD** Tartaczno-Stolarski oferuje tartacę iglastą i liściastą suchą, drewno konstrukcyjne na wymiar z impregnacją, deski, łaty, krawędziaki, wyroby z drewna: drzwi, okna, schody, tralki, stupy, poręcze, okna dębowe itp. Ulkowy 69, gm. Pszczółki, tel./fax (058) 682-95-77, tel. 683-92-95.

040177

**KAFELKOWANIE**, hydraulika i inne. Tel. 0602-358-429.

210160

**ŻWIR**, piasek, czarnoziem, kamień, usługi transportowe - szybko, tanio do 20 ton. Starogard Gd., tel. (058) 562-53-42, 0601-67-64-85.

210036

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058) 533-85-57.

040114

**JERZY** Rojek, usługi AGD. Tczew, ul. Wyzwolenia 1, tel. (058) 532-22-18.

040080

**ALARMY**, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

460033

**TANIE** rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.

034111

**ŻALUX** - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14, od 9.00 do 17.00.

034111

**FIRMA "CARO"** Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, meble ogrodowo-kawiarne. Tel./fax (058) 531-30-85, 0602-72-44-36. Raty.

034112

**ALARMY**, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

460033

**DOMOFONY**, alarmy elektryczne. Tel. 0604 295 846.

040221

**WIDEOFILMOWANIE** i fotografowanie. Telefon (058) 531-48-71.

040387

**DOCIEPLANIE** domów styropianem granulowanym, sypekim, wdmuchiwaniem w izolację. Tania. Tel. (058) 684-31-56.

0002

**"EURO PUC"** profesjonalne mycie okien, pranie dywanów, wykładzin. Tel. (058) 533-74-13.

020122

**"BOSSA-NOVA"** zespół muzyczny, wesela - zabawy - przyjęcia. Tel. (058) 531-67-64.

040412

**ZESPÓŁ** muzyczny, poprawiny za darmo, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

040413

**INSTALACJE** elektryczne, alarmowe, domofonowe, telefoniczne, komputerowe. Tel. 0602-51-61-36.

040442

**PRACE** remontowo-budowlane, płyty gipsowe, kafelkowanie, klinier, wykonana firma Tombud. Tel. (058) 536-30-55, 0604-84-10-53.

040443

**PROFESJONALNE** układanie, przekładanie, cyklinowanie, lakierowanie podłóg wszystkich typów. Tel. (058) 532-14-08.

040444

**BARDZO** korzystna sprzedaż ratalna materiałów budowlanych i wykończeniowych. Tel. (058) 532-34-66.

040289

**WYPOŻYCZALNIA** gier NN64, Playstation. Tel. (058) 533-78-41, Korczaka 27 w Solarium "Kleopatry".

040446

**NAPRAWA**: pralki, chłodziarki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, kom. 0604-818-423.

040447

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058) 531-63-59, 0601-84-62-21.

040448

**NAPRAWA** AGD, sprzedaż maszyn do szycia - serwis, części. Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89.

11/99

**ARTYSTYCZNE** dekorowanie okien. Pracownia Firan "Mira" Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89.

11/99

**BALKONY**, tarasy, zabudowy z aluminium, PCV, okna rozsuwane, drzwi rozsuwane, tanio, solidnie. Tel. (058) 682-47-21, 682-45-03.

PO1243

**NAUKA** 18

**PRZYJMĘ** uczniów w zawodzie malarz-tapeciarz. Tel. (058) 561-03-00.

02/12/18.06

**UCZNI** w zawodzie fryzjer I lub II roku przyjmę. Salon Fryzjerski "Gracja", Lubichowo, ul. Starogardzka, tel. (058) 588-50-58.

02/39/21.06

**NAUKA** gry na pianinie i organach. Tel. (058) 533-79-93.

03460

**ZDROWIE** 19

**MAKIAŻ** dzienny, makiaż ślubny, pedicure, manicure, henna na telefon: (058) 562-37-95.

210308

**KOSMETYCZKA** podejmie współpracę z zakładem kosmetycznym lub fryzjerskim. Tel. (058) 562-37-95.

210308

**NATURALNEJ** Medycyny Gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwicy, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. med. Aleksander Białocerkowski - masaże, akupunktura, ziola, hipnoza, specjalna dieta. W godzinach 15.00 - 18.00. Starogard Gdański, ul. Dardowskiego 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81.

210311

**LEK. MED.** Marian Palaszewski przyjmuje: Gab. Ginekologiczny: Star. Gd., ul. Skalskiego 12, tel. (058) 562-81-84 od pon. do piątku 15.00 - 17.00. Gab. USG w Przychodni "Medpharma" ul. Al. J. Pawła II 5 codziennie od 7.00 do 14.00. Rejestracja tel. (058) 562-40-18.

210312

**GABINET** rehabilitacji leczniczej, promocyjne ceny. Mgr Mazur Piotr, Starogard Gd., ul. Ks. Ig. Skorupka 4, tel. (058) 562-33-58.

210305

**GABINET** kosmetyczny, promocyjne ceny. Zaprasza Mazur Krystyna, Starogard Gd., ul. Ks. Ig. Skorupki 4, tel. (058) 562-33-58.

210305

**UROLOG-ADAMKIEWICZ** USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie. Poniedziałki 15.30 - 17.30, czwartki 18.00 - 19.30.

210284

**SKUTECZNE** leczenie jąkania u dzieci i dorosłych. Logopeda, tel. 090-393-703, 562-53-99.

210290

**ANNA** Hartuna, specjalista chorób wewnętrznych, diabetolog, leczenie cukrzycy, USG tarczycy i jamy brzusznej. Starogard, ul. Kolejowa 26d, wtorek, czwartek 15.00 - 17.00.

210295

**POSZUKUJE** 100 osób chcących schudnąć. Tel. (058) 588-26-93.

210106

**AKUPUNKTURA**, homeopatia, autostzeponiki, konchy. Starogard, os. Kopernika 5/12, tel. 0602-34-29-54, lekarz stomatolog Renata Jendyk.

210228

**NEUROLOG, LEKARZ MEDYCYNY SĄDOWEJ** Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzonych 106 c, tel. (055) 272-65-71, wtorki, czwartki, 16.00 - 18.00. Wizyty domowe. Choroby układu nerwowego, kręgosłupa, dyskopatie, bóle i zawroty głowy, osteoporoza. Leczenie manualne, chiropraktyka, elektroakupunktura, laseroterapia.

17/WAT

**BADANIA SĄDOWE - LEKARSKIE** obrażeń ciała z kwalifikacją prawną.

17/WAT

**LOGOPEDA** - terapia mowy. Malbork, tel. 0604-144-335.

150146

**MASAŻ** leczniczy, uśmierzający bóle nerwowości, kręgosłup, akupunktura. Tel. 0604-532-486.

150174

**ECHOKARDIOGRAFIA** lek. Zdziśław Gutowski spec. chorób sławęntusznych, codziennie od 17.00 oprócz piątków. Tel. (055) 272-50-72, Malbork, ul. Michałowskiego 22.

150176

**POKONAJ** nerwicę - pomogę! Tel. (058) 536-96-10.

020158

**SCHUDLEM** 15 kg! Jeżeli chcesz schudnąć też - zadzwoń. Tel. (058) 588-26-93.

040302

**POSZUKUJE** 80 osób chcących schudnąć. Tel. (058) 588-26-93.

040302

**ZABIĘGI** polem magnetycznym wspomagające organizm przy chorobach kostno-stawowych, sercowo-naczyniowych, nerwicach, cukrzycy. Tel. (058) 531-05-21.

040299

**FRYZJERSTWO**, przedłużanie paznokci, solarium, Tczew, Armii Krajowej 38, tel. (058) 533-85-52.

040459

**GINEKOLOG** - zabiegi. Tel. 0603-266-917.

040461

**LARYNGOLOG** - Tomasz Witkowski przyjmuje w Centrum Medycznym, ul. Lecha 1, w dniach wtorek, środa, piątek - rejestracja telefoniczna pod numerem 531-66-85 na określoną godzinę. Przerwa urlopową od 28.06 do 23.07.

040431

**SPECJALISTYCZNY** gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog - położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00.

040388

**EWA** Stefanowicz-Kujawa. **Endokrynolog** - ginekolog - położnik - ginekolog dziecięcy. Rejestracja tel. (058) 301-58-20.

04773

**BIOENERGOTERAPEUTA**. Holistyczne uzdrawianie naturalne. Rejestracja telefoniczna (058) 531-61-13.

0474

**MATRYMONIALNE** 20

**ATRAKCYJNA** dziewczyna pozna pana od 30 lat i powyżej. Tel. grzeźnościowy 0602-702-113.

02/09/9.06

**POŚREDNICTWO** zawierania znajomości. Starogard Gd., ul. Pełpińska 5, tel. (058) 562-83-47.

210294

**NIEMIEC** polskiego pochodzenia, lat 39, pozna panią. Tel. (058) 0049-521-2704-159.

05/05/17.06

**BIURO** Matrymonialne DUET Grudziąd, tel. (056) 468-26-09 zaprasza samotnych.

870011

**TURYSTYKA** 23

**OCYPEL** - pokoje do wynajęcia. Tel. (058) 582-13-85, 562-53-15.

02/03/16.06

**WCZASY** w gospodarstwie agroturystycznym: woda, las, rybnik. Tel. (058) 562-33-58.

210305

**DOM** Wczasowy "Carmen" w Borsku nad jeziorem Wdzydzkim, dysponuje wolnymi pokojami w miesiącach czerwiec - wrzesień. Tel. (058) 687-38-17.

02/29/14.06

**DOMEK** letniskowy w Ocypelu - oddam w najem. Tel. (058) 532-58-60.

01/60/21.06

**ZGUBY** 22

**UNIEWAŻNIAM** legitymację studencką nr 4906/A/Z wydaną przez WSM Gdynia na nazwisko Anna Lewicka.

01/01/17.06

**Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada**

## Pięćdziesiąt lat na rynku

Wydawnictwa Komunikacji i Łączności obchodzą w tym roku 50. rocznicę istnienia. Jest to największe i najstarsze wydawnictwo w Polsce zwią-

zane z motoryzacją. W historii firmy wśród 10 tysięcy tytułów o nakładzie 145 mln egzemplarzy ponad połowa dotyczyła tej tematyki.

## CENTRUM LEASINGU UŻYWANYCH SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

- SKUP ZA GOTÓWKĘ
- KOMIS NOWYCH I UŻYWANYCH
- SPRZEDAŻ, ZAMIANA
- GWARANCJA LEGALNOŚCI ZAKUPIONYCH AUT
- ATRAKCYJNE WARUNKI LEASINGU
- WSZELKIE FORMALNOŚCI NA MIEJSCU

**GDYNIA, ul. Morska 19, tel. 699 02 56**

29/69

ASTRA CLASSIC

### Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok - preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach; ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



**OPEL**

ZAPRASZAMY

GODZINY OTWARCIA

SALONU	pon. - pt.	10.00 - 19.00
	sobota	9.00 - 15.00
SERWISU	pon. - pt.	8.00 - 19.00
	sobota	9.00 - 15.00

### Konocar OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06  
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

**Opel Konocar Oddział Brzeźno**  
**Dział blacharsko-lakierniczy**  
**oraz serwis mechaniczny**

zaprasza od pon. do pt. 8.00-17.00.

Zapewniamy krótkie terminy napraw, możliwość pozostawienia samochodu do naprawy 24 godz./dobę  
tel. 34 27 640, fax 34 35 267

29/25

## NIEMAŁO ZA DUŻO

**J**eżeli marzymy o własnej „beemce” - a są to bardzo częste marzenia polskich kierowców - to najwięksi realiści wyobrażają siebie za kierownicą bawarskiej „trzysetki”. Chodzi - rzecz jasna - o najmniejszy model BMW, który wszakże od pewnego czasu nie jest już wcale taki mały.

Weźmy na przykład najnowsze BMW 316i, które właściwie powinno nazywać się 319i, gdyż posiada silnik o pojemności 1.0 litra, za-

ni je brak zmiennej długości kolektorów dolotowych i nieco inny układ sterowania funkcjami silnikowymi w „316”. 1.4-tonowy samochód napędzany tym silnikiem osiąga 100 km/h w czasie 12,4 sekundy, co z pewnością nie jest rewelacją, ale do przyjęcia dla 105 KM. Także podczas szybkiej jazdy autostradą na piątym biegu jednostce wyraźnie brakuje mocy.

Za tę niewątpliwą słabość - kę winę ponosi tak -



jęcy moc 105 KM. Jest on niewątpliwie najszerszy spośród wszystkich jednostek napędowych BMW, ale robi wrażenie V6, nawet podczas pracy na najniższych obrotach.

Ale właściwie co się dziwić, skoro silnik jest prawie identyczny z jednostką 318i - róż-

że bardzo duże przełożenie przekładni głównej, dzięki czemu prędkość maksymalna sięga jedynie 200 km/h (możliwe, ale po bardzo długim rozpędzaniu), a zużycie paliwa utrzymuje się na dość przyzwoitym poziomie (9,2 l/100 km).

cd. na str. 28

## Amerikanin w Europie

cd. ze str.26

**A oto bliższe dane techniczne:**

Silnik - R4/16  
Pojemność skokowa (ccm) -2392  
Średnica x skok (mm) -90,0x94,0  
Stopień sprężania - 9,5  
Zasilanie - wtrysk wielopunktowy

Moc maks. kW(KM)/obr./min -104(141)/5800  
Maks.mom.obr./((Nm/obr./min). 199/4200

Skrzynia biegów - aut.4  
Napęd - na koła przednie  
Hamulce - przód/tył tw/t  
Ogumienie - 215/60 R15 H  
Pojemność bagażnika (l) - 433  
Pojemność zbiornika paliwa (l) -57  
Dł./szer./wys. (mm) - 4742/1780/1399

Masa własna/ładowność (kg) 1415/437  
Osiągi:  
0-100 km/h (s) 9,9  
0-130 km/h (s) 16,6  
Prędkość maksymalna (km/h) - 201  
Droga hamowania 100-0 km/h (m) - 42,1  
Zuż. paliwa 95 okt.podczas testu w l/100 km -10,1.

**PUH STARTER s.c.**  
**AUTO ELEKTRYK**  
**Barski & Dyk**  
Tczew, ul. Przemysłowa 30, tel. 090 54 17 88  
NAPRAWA - REGENERACJA  
ROZRUSZNIKI, ALTERNATORY  
POJAZDY OSOBOWE  
POJAZDY CIĘŻAROWE, SZTAPLARKI, SPRZĘT BUDOWLANY  
Hp. Jalcz - 480 zł z VAT, Autosan - 280 zł z VAT



**Audi**

**Groblewski**

Gdańsk - Przymorze ul. Jagiellońska 12 A  
www.groblewski.com.pl

**PROMOCJA!**  
Do wszystkich modeli VW  
AC, OC, NW i KR  
- GRATIS!



**już od 58 800 zł (netto)**

Pojazdy osobowe (058) 557 55 15 • dostawcze (058) 550 37 38

# MISTER PROJEKTANTÓW

**V**olvo S80 zdobyło nagrodę europejskich projektantów samochodowych na rok 1999. Została ona przyznana przez 500 projektantów oraz 33 stu-

dentów zornictwa z 33 krajów. Europejska organizacja Designer podkreśliła, że volvo S80 „odniosło w syntezie tradycji i przyszłości większy sukces niż

jakikol-

wiek inny samochód roku 1998. Integruje ono w sobie charakterystyczne cechy stylistyczne Volvo, a jednocześnie demonstruje nową koncepcję prestiżowego sedana czterodrzwiowego”.

Jest to już druga nagroda dla tego modelu w tej dziedzinie.

W listopadzie '98 amerykański magazyn „Inside Automotiv-ers International” wyróżnił S80 za wnętrze roku w kategorii aut luksusowych.



Volvo S-80

# Common do malucha

Wysokoprężny silnik z wtryskiem typu common rail i turbosprężarką trafiła ostatnio nie tylko pod maski dużych, często luksusowych aut. Taką jednostkę otrzymał także smart, ale w jego wypadku trafiła ona pod... podłogę niewielkiego bagażnika.

Usytuowany tam trzycylindrowy silnik o pojemności 800 ccm waży zaledwie 700 kg i osiąga moc maksymalną 40 KM. Umożliwia uzyskanie maksymalnej prędkości 135 km/h, zużywając średnio - według zapewnienia producenta - 3,4 l oleju napędowego na każde 100 km.

**HURTOWNIA** 83-110 Tczew - Górk

(os. Witosa)

**roman**

ul. Boya - Żeleńskiego 9  
Sklep, tel./fax (058) 531 15 66  
Biuro, tel./fax (058) 531 67 21  
Tel. kom. 0601 66 27 25

**BEZPOŚREDNI  
IMPORTER**

## ZAOPATRZENIE LAKIERNI

Oferujemy najtańsze profesjonalne:

- podkłady
- kity szpachlowe i natryskowe
- lakiery bezbarwne, akrylowe
- rozpuszczalniki nitro i akrylowe
- papiery ściernie („na sucho” i „na mokro”)
- pasty polerskie FARECLA i 3M
- masy uszczelniająco - klejące poliuretanowe
- pistolety SATA, IWATA i inne
- szlifierki, odkurzacze, promienniki
- lakiery w "spreju" już od 7,50 zł

**KOMPUTEROWA MIESZALNIA LAKIERÓW**

„mipa” - LAKIERY W CENIE

od 70,00 do 80,00 zł/1l

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00  
w soboty 8.00-13.00

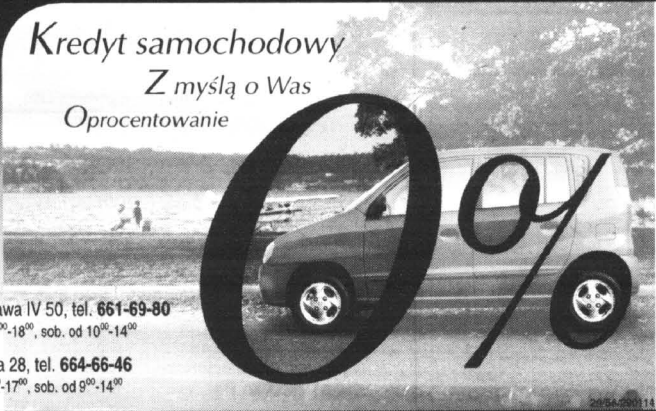
11/54/99



HYUNDAI

AUTORYZOWANY DEALER **LIK-CAR Kazimierz Lik**

*Kredyt samochodowy*  
*Z myślą o Was*  
*Oprocentowanie*



GDYNIA

ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80  
pon.-piątek 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sob. od 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46  
pon.-piątek 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sob. od 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

## Nie mała za dużo

cd. ze str. 27

Doskonała jest natomiast praca ręcznej skrzyni biegów i hamulce (38,3-metrowa droga hamowania).

Chwaląc dalej, przejść trzeba do układu jezdny, dzięki któremu BMW fantastycznie „klei” się do drogi, na co ma też pozytywny wpływ precyzyjny układ kierowniczy. Samochód przekonuje swym bezpieczeństwem, także dzięki seryjnemu wyposażeniu (za 102 tys. zł) w sześć poduszek powietrznych, system ASC+T (ASR i kontroler stabilności), ABS, a ponadto w elektroniczną regulację szyb i lusterek oraz automatyczną klimatyzację. Otrzymujemy więc nie mała, ale za raczej duże pieniądze. Po przyszłości cenowym miłym zaskoczeniem będzie dla klienta elastyczne i raczej miękkie - jak na BMW - zawieszenie, które jeszcze pozwalała na jazdę wręcz sportową, ale już także zapewnia spory komfort podróży. Również dzięki wygodnym fotelom i dobremu wyciszeniu wnętrza, jak też ogólnie wysokiej jakości wykonania całości.

cd. na str. 29

## Samochody Peugeot w promocji JD - Kulej i Polska Kompania Leasingowa



POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA

*Nasz kapitał - Twoja inwestycja*

2% rabatu na auta w leasingu  
2 lata gwarancji  
0% kosztów manipulacyjnych

AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT

**JD - KULEJ**

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA  
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8; tel. 30 14 111  
Gdynia, Plac Kaszubski 8; tel. 661 64 12

81-571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska 178,  
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73,  
fax (058) 629 72 28



29/60



## Badania techniczne bliżej

**R**ada Ministrów pozytywnie oceniła propozycje dotyczące zniesienia rejestracji przy wykonywaniu badań technicznych.

Przypomnijmy, że obecnie, zgodnie z ustawą z dnia 20 czerwca 1997 r. - Prawo o ruchu drogowym, (Dz.U. z 1997 r. Nr 98, poz. 602 z późn. zm.), badania techniczne pojazdów przeprowadza się na koszt właściciela pojazdu w uprawnionej przez starostę stacji kontroli pojazdów, położonej na terenie województwa, w którym pojazd jest zarejestrowany. Badania te w innej stacji kontroli mogą być przeprowadzone, np. w przypadku skierowania do niej pojazdu przez policję, oraz gdy właściciel mieszka czasowo

przez okres co najmniej 1 roku na terenie województwa innego niż to, w którym pojazd jest zarejestrowany.

Zapowiadają się zmiany tego prawa, które wielu kierowców przyjmie zapewne z dużą ulgą. Jeśli np. ktoś ma zarejestrowany samochód w Piotrkowie, a w ostatnich kilku miesiącach przebywa lub pracuje w Gdańsku, to po nowelizacji nie będzie już musiał jechać na badania do Piotrkowa, lecz będzie mógł je zrobić bez żadnych przeszkód w Gdańsku.

Swoją drogą, dziw, że takie prawo uchowało się tak długo. Przepis, którego zmianę zapowiedziała Rada Ministrów był ostro krytykowany już w chwili swoich narodzin...

## RÓWNANIE DO „166”

**P**o gorącym i pełnym uznania przyjęciu, w jakim spotkało się wśród fachowców i użytkowników najnowsze alfa romeo 166, w raczej niespotykanym dotychczas tempie producent jej przystąpił do odświeżenia - na jego wzór - kolejnych swoich modeli sprzed pięciu lat: alfy romeo 145 i 146. W obu zmieniono kratkę między reflektorami i spojery, który dodatkowo wyposażono w światła przeciwmieglne.

Te podstawowe modele znanej włoskiej firmy otrzymały też ekonomiczne silniki wysokoprężne 1.9 JTD o bezpośrednim wtrysku paliwa w systemie common rail. Wcześniej sprawdził się w „156”, aby następnie znaleźć się



też w „166” i niektórych modelach Fiata.

Wyposażone w 105-konnego turbodiesla najmniejsze alfy przewyższają pod względem dynamiki podstawową wersję benzynową „Setkę” osiągając w dziesięć i pół sekundy, czyli o sekundę

szybciej niż wersje z silnikiem 1.4 twin spark 16V. Przy tym średnie zużycie paliwa wynosi 5,7 l/100 km, czyli jest o 2,2 l niższe niż w najoszczędniejszej wersji benzynowej.

I ładne zatem, i nowoczesne, i praktyczne.

## Partner berlingo

Peugeot wprowadził na nasz rynek czterodrzwiową wersję partnera (z dodatkowymi bocznymi drzwiami odsuwającymi). To samochód bliźniaczy citroena berlingo. Firmy zdecydowały się wprowadzić te pojazdy do sprzedaży niemal jednocześnie. Peugeot jednak oferuje szerszą gamę silnikową, bowiem obok benzynowej jednostki 1.4, die-

lowskiej 1.9, czterodrzwiowego partnera można także kupić z 90-konnym silnikiem benzynowym, dzięki któremu auto ma bardzo przyzwolłą dynamikę. Citroen za to kusi szerszą ofertą wersji wyposażenia. Berlingo będzie docelowo pochodziło z montażu w Nysie, jednak importowany partner wcale nie okazuje się od niego droższy.

## Tajwan dla Daewoo

Tajwan, pragnąc przystąpić do Światowej Organizacji Handlu (WTO), otworzył częściowo swe granice dla importu aut. W drodze negocjacji Polska uzyskała prawo do eksportu w tym roku na Tajwan 3300 szt. samochodów, ale tylko tych, które przynajmniej

w 65% powstają w RP. Takie pojazdy wytwarzają tylko koncerny Fiat i Daewoo. Włosi zrezygnowali z prawa do eksportu i cała pula dostała się w ręce koreańskich spółek: Daewoo-FSO wyeksportuje 2600 Ianosów, a Daewoo Motor Polska 700 lublinów.



# HYUNDAI



## KREDYT 0%

### RABATY DO 2000 ZŁ

OC gratis



# Ale jazda!!

WSZYSTKIE  
MODELE

Salon samochodowy MARGO

ul. Nad Jarem 28, tel. 303 34 44

ul. Abrahama 1, tel. 552 38 33

29/84

## AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów  
polskich i zagranicznych

## PROSTOWNIKI

## OWIEWKI, DYWANIKI

## KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

## OLEJE SAM., KOSMETYKI

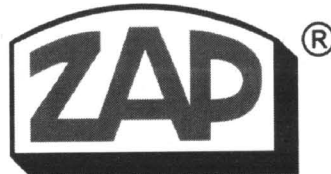
## LAMPY, AKCESORIA



Gwarancja 18 miesięcy

**DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?**

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



## PIASTÓW

## PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel  
na woj. pomorskie

**HURTOWNIA Gdańsk-Orunia,**

**ul. Trakt św. Wojciecha 253**

(na terenie Transbudu)

**tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95**

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

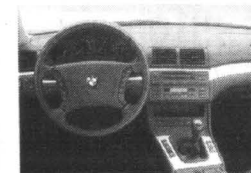
SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531 00 62
- Tczew. ul. Armii Krajowej 86 A. SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 289 54
- Kartuzy, T. DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna. „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna. AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn. SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo. ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- Bytów ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593 36 93
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Somonino, ul. Siemienna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. (058) 663 18 88
- Niestepowo, ul. Raduńska 9, STACJA PALIW, T. Cirocki
- Lubna 35, ul. Królowej Jadwigi 6, PPH „ANTOM”, tel. (0531) 84 456
- Elbląg, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65.

## Niemąło za dużo

cd. ze str. 28

- A oto dane techniczne:**
- Silnik - R4/16
  - Pojemność skokowa (ccm) - 1895
  - Średnica x skok (mm) - 85,0 x 83,5
  - Stopień sprężania - 10,0
  - Zasilanie - wtrysk wielopunktowy
  - Moc maks. kW(KM)/obr./min - 77(105/5300
  - Maks.mom.obr./(Nm/obr./min) - 165/2500
  - Skrzynia biegów - man. 5
  - Napęd na koła - tyłne
  - Hamulce przód/tył - tw/t



- Ogumienie - 195/65 R 15H
- Pojemność bagażnika (l) - 440
- Pojemność zbiornika paliwa (l) - 63
- Dł./szer./wys. (mm) - 4471/1739/1415
- Masa własna ładowność (kg) - 1380/405.

# KARY PORZĄDKOWE



Jedną z kar porządkowych przewidzianych w regulaminie pracy, m.in. za nieprzestrzeganie jego postanowień, jest „ostrzeżenie”. Pracownik, tak jak w przypadku innych kar, ma prawo złożyć sprzeciw i w ogó-

le procedura odwołania się od nałożonych kar jest zgodna z przepisami Kodeksu pracy. Tymczasem jeden z moich pracowników ukarany takim właśnie ostrzeżeniem złożył skargę do inspekcji pracy zarzucając mi, że popełniłem wykroczenie, bo pracownik może być ukarany tylko taką karą, jaką przewidują przepisy Kodeksu pracy. Zastanawiam się, czy to prawda, bo przecież z wyjątkiem tego, że kodeks nie przewiduje kary porządkowej o takiej akurat nazwie jak zastosowana wobec pracownika, to cała procedura związana z jej nałożeniem była zgodna z jego

przepisami - rozważa pracodawca.

Regulamin pracy powinien zawierać informacje o karach porządkowych stosowanych wobec pracowników - zgodnie z art. 108 Kodeksu pracy. Przepis ten stanowi, iż za nieprzestrzeganie przez pracownika ustalonego porządku, regulaminu pracy, przepisów BHP oraz przepisów przeciwpożarowych pracodawca może zastosować:

- karę upomnienia,
- karę nagany.

Za nieprzestrzeganie przez pracownika przepisów BHP lub przepisów przeciwpożarowych, opuszczenie pracy bez usprawiedliwienia, stawienie się do niej w stanie nietrzeźwym lub spożywanie alkoholu w czasie pracy możliwe jest również ukaranie karą pieniężną.

Powołany wyżej przepis zawiera pełen katalog kar porządkowych, co potwierdza treść art. 104 Kodeksu pracy w sformułowaniu, że regulamin pracy powinien zawierać informacje o karach porządkowych „zgodnie z art. 108 Kodeksu

pracy, jak i art. 281 pkt 4 Kodeksu pracy, który stosowanie wobec pracowników kar innych, niż przewidziane w przepisach prawa pracy o odpowiedzialności porządkowej, zalicza do wykroczeń przeciwko prawom pracownika”.

Przepisy dotyczące odpowiedzialności porządkowej mają charakter bezwzględnie obowiązujący i nie jest możliwe umowne ich ograniczenie, rozszerzenie czy wyłączenie ani co do rodzaju kar porządkowych, ani zakresu ich stosowania.

Wobec powyższego wyroczaniem będzie zastosowanie innej kary niż upomnienie, nagona, kara pieniężna, bez względu na to, czy sama procedura nałożenia kary, przewidziana przepisami prawa pracy, była zachowana czy też nie. Okoliczność ta mogłaby jedynie wpłynąć, jako okoliczność łagodząca, na wymiar kary. (INFOR)

Podstawa prawna: art. 1041 par. 2, art. 108 i art. 281 pkt 4 Kodeksu pracy

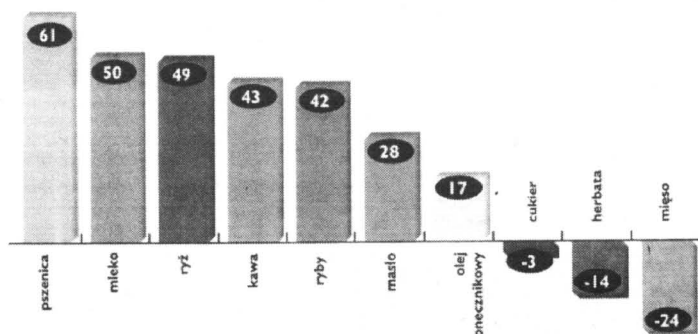
## Rodzinne granie

cd. ze str. 5

Jeszcze słów kilka o Strzelnie. Tamże, w Domu Kultury, który wieś zbudowała przed wojną, organizowane są Spotkania Rodzin Muzykujących. Wspaniała impreza przyciągająca, co jesienią, tak liczną widownię, że sala ledwie ją mieści. Gra i śpiewa około 10 grup rodzinnych. W tym roku, na piątym Spotkaniu, mają być uhonorowani najwspanialszy, czyli zespoły występujące nieprzerwanie przez wszystkie lata. Do tej grupy małych laureatów należeć będzie i muzykująca rodzina Jana Stromskiego - mówi, Bronisława Ceszke, z Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Turystyki w Pucku.

Tekst i zdjęcie:  
Franciszek Marszałek

## Światowe ceny żywności w porównaniu do cen z 1990 r.



## W nos kopany ...

cd. ze str. 6

Jednak gdy te przybierają na soczystości, chłopak - przytrzymując się tramwajowego uchwytu - wykonuje zgrabne kopnięcie butem prosto w nos pijaka. Ten chwytą się bucząc za twarz, spuszcza głowę i bez słowa, zygziem, odchodzi w stronę

pasów na przejściu dla pieszych.

- Jacy ci młodzi dzisiaj brutalni... - wygłasza opinię starsza pani, wchodząca akurat do tramwaju, nie będąca świadkiem całego zajścia.

Młodzieniec nie odzywa się, tramwaj też milczy...

A teraz pytanie za przysłowiowe dziesięć punktów: w którym z pomorskich miast miała miejsce ta scenka? (1)

## MIESZKANIA

NAJBLIŻEJ CENTRUM • KAMERALNE OSIEDLE • CALODOBOWY DOZÓR  
GDAŃSK - osiedle „Zielony Stok”, ul. Kartuska  
GDYNIA - Pustki Cisowskie, ul. Bławatna

Zasiedlenia od II kw. 2000 r.  
Na raty, z udziałem kredytu hipotecznego  
Ulgi podatkowe, min. 20% środków własnych  
GRUPA KAPITAŁOWA **INVEST** SA NA GIEŁDZIE  
Sprzedaż: OD 22.02.1999r.  
„POLNORD-DOM” Sp. z o.o. Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel./fax 305 31 88, 300 52 07

### PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ PEC SPÓŁKA Z O.O.

ul. Batalionów Chłopskich 23, 82-500 Kwidzyn

**zaprasza do składania ofert na zakup  
nieruchomości gruntowej  
przy ul. Toruńskiej w Kwidzynie,  
o łącznej powierzchni 5 751 m<sup>2</sup>,  
wartość szacunkowa - 1 200 000,00 zł.**

Osoby zainteresowane zakupem prosimy o kierowanie zgłoszeń z podaniem nazwy firmy, numeru telefonu i nazwiska osoby upoważnionej do negocjacji na wyżej podany adres.

**Termin składania zgłoszeń upływa dnia 30.06.99 roku.**

200285

## autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:  
opłata wstępna 10%:  
czas trwania:  
AC. KR. OC. NNW



VW Caddy

309 DM + VAT  
1600 DM + VAT  
60 miesięcy  
3%



VW Transporter

566 DM + VAT  
2900 DM + VAT  
60 miesięcy  
3%



VW LT

650 DM + VAT  
3360 DM + VAT  
60 miesięcy  
3%



## GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17  
tel. 551 65 90  
fax 551 52 02  
tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl







Centralne Biuro  
Ogłoszeń  
Wydawnictwa Pomorskiego  
zaprasza  
Tczew, ul. Gdańska 32,  
tel. (058) 531 46 41  
tel./fax (058) 532 42 50

**CENTRUM MASZYN DO SZYCIA**

GDYNIA, ul. Starowiejska 42  
tel. 620-50-93  
Gdynia-Orłowo, ul. Nawigatorów 7  
tel. kom. 0601 63 57 94

Autoryzowany dealer:  
**JUKI, SINGER ŁUCZNIK  
HUSQVARNA**  
Zapraszamy na zakupy!

0987

**Księgarnia „Remus”**

ul. Sobieskiego 260  
84-200 Wejherowo  
tel. (058) 672 20 07  
tel. kom. 0602 61 97 22 lub 0602 43 44 29

Jesteśmy prywatną firmą działającą od 1990 r.

Oferujemy w ciągłej sprzedaży  
ok. 20 tys. tytułów książek.  
Przez cały rok sprzedajemy podręczniki  
do wszystkich typów szkół.  
Zapewniamy kompleksową obsługę bibliotek.  
Realizujemy zamówienia  
klientów indywidualnych.

46001S



83-130 PELPLIN, UL. PODGÓRNA 8  
TEL. 536 12 56, 536 12 57  
DZIAŁ ZBYTU: TEL. 536 12 58  
DZIAŁ MARKETINGU: TEL. 536 36 84



0525

**ZAKŁADY MIĘSNE „MICHNA”**

Spółka z o.o.

Naszą specjalnością są:

szynka kociewska • pasztetowa wiejska  
wędzonka pomorska • krakowska sucha  
boczek wędzony ekstra • mielonka podwędzana  
bekon grillowy • polędwica sopocka

**WYKŁADZINY TRUDNO-ŚCIERALNE  
TARKETT**

WYKŁADZINY OBIEKTOWE (PCV, DYWANOWE)  
PROFESJONALNY MONTAŻ

**FHU „EWANDER”**

Starogard Gd., ul. Kanałowa 13, tel. (058) 562 42 25, 0602 22 03 62

25/62

**PROMOCJA EKOLOGICZNYCH I ENERGOOSZCZĘDNYCH  
SYSTEMÓW GRZEWCZYCH**

**7-DNIOWY FESTYN**  
**29.06 - 4.07.1999r.**  
**ELBLĄG**

plac Jagiellończyka (przy Domu Kultury)  
tel. (055) 233 43 32



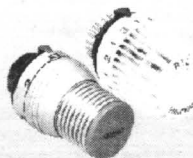
**IMI Kisan**  
Instalacje



Olej opałowy



**COMAP**  
Zawory



**KOCIOŁ OLEJOWY Z PALNIKIEM  
JUŻ OD 4000 ZŁ**

Jednorazowy  
kupon rabatowy

ORGANIZATOR: KASIA, PRUSZCZ GD. UL. PODMIEJSKA 7, (058) 682-20-15, 682 22 32. MADAN, ELBLĄG, UL. GROTTGERA 42, (055) 233 43 32.  
FIRMY WSPÓLPRACUJĄCE: ŁEBA, tel. (059) 66 10 79, WŁADYSŁAWOWO, (058) 67 40 915, WEJHEROWO (058) 672 75 15, LĘBORK, tel. (059) 862 10 16,  
TCZEW (058) 532 22 96, MALBORK, (055) 272 83 56, NOWY DWÓR GD. (055) 247 22 46, KOŚCIERZYNA 686 31 64, KARTUZY (058) 681 34 11